

REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA

Government Gazette Staatskoerant

Vol. 380

PRETORIA, 21 FEBRUARY
FEBRUARIE 1997

No. 17797

GOVERNMENT NOTICES GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTMENT OF HOME AFFAIRS DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 295

21 Februarie 1997

AANNAME VAN ANDER VAN INGEVOLGE ARTIKEL 26 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul van na die van in kursorief gedruk, goedgekeur:

1. Maphelo Paulus Mathunyane - 650115 5664 080 - Mafoanestraat 4616, Ackerville, Emalahleni - *Ntimane*
2. Lindile Donald Cimani - 720903 5878 081 - Posbus 220, Platwal - *Dyibishe*
3. Frank Othibile Canawang - 650320 5894 089 - Posbus 1904, Kuruman - *Ganenang*
4. Jan Johannes Hendrik Visser - 570913 5145 085 - sy eggenote - Magrieta Visser - 581108 0094 084 - en drie minderjarige kinders - Jan Johannes Hendri Visser - 810530 5077 082 - Jereldene Estoreen Visser - 851227 0195 080 - Shannon Angenite Visser - 931015 0248 080 - Alaciastraat 50, Forestvillage, Eersterivier - *Gouws*

5. Emmerentia Assia - 600803 0188 087 - Kamediesingel 15, Uitbreiding 21, Chatty, Port Elizabeth - *Mei*
6. Umesh Gangaram Nagindas - 590703 5024 083 - sy eggenote - Geeta Gangaram Nagindas - 650330 0123 087 - en twee minderjarige kinders - Nirmal Gangaram Nagindas - 910208 5349 087 - Jayshika Gangaram Nagindas - 890331 0252 058 - Posbus 1289, Primindia, Brits - *Nagindas*
7. Kebu Elia Vesele - 430826 5357 080 - Posbus 332, Koppies - *Wessels*
8. Mantjie Ben Tito - 361227 5202 082 - en sy eggenote - Ketsietswe Sofie Tito - 370508 0123 087 - Posbus 2829, Vryburg - *Morubise*
9. Lizzy Baloyi - 680112 0472 084 - Posbus 257, Naboomspruit - *Mabonda*

No. 296

21 February 1997

**THE ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS
REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)**

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Shannon Thompson - 690602 0138 089 - 321 A Currie Road, Berea, Durban - *Shannon Ogilvie*
2. Lungisile Pakamile - 381125 5293 083 - PO Box 18, Orkney - *Lungisile Elliot*
3. Mdaniswa Majola - 630810 5819 081 - PO Box 606, Ballito - *Mdaniswa Bernard*
4. Nickey Grisselda Manci - 660720 0832 083 - PO Box 1054, Scottburgh - *Nicky Nomzamo Grisselda*
5. Mfungelwa Johannes Matlala - 601104 5749 083 - Phokoane Village, Nebo - *Lehwelere Johannes*
6. Ashraf Ahmed - 660629 5051 088 - 345-13th Avenue, Laudium - *Ashraf Alli*
7. Brendan Kurt Kurt - 720225 5056 082 - 18 Bloem Street, Boston, Bellville - *Brendan*
8. Kingsly Sello Rameetse - 470121 5261 081 - PO Box 3064, Pietersburg - *Matata Kingsly*
9. Ntombizodwa Mhlanga - 570802 0769 082 - PO Box 5768, Madadeni - *Mantombi Dinah*
10. Abram Aswintamisi Mulaudzi - 670115 5775 080 - 1529 A Tshiawelo, Tshiawelo - *Azwitamisi Abraham*
11. Khomotso Masebelanga - 680215 0464 082 - 966 Protea North, Tshiawelo - *Kgomotso*

No. 298

21 February 1997

BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

NOTICE OF RECTIFICATION

**ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS
REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)**

Notice is hereby given that Entry No. 27 of Government Notice No. 215, which was published in *Government Gazette* No. 17780 dated 7 February 1997, is hereby rectified to read as follows:

1. Boy Shadrack Sehlare and two minor children—Abdull Ali Sehlare—1979-01-24—Robert Condia Sehlare—1985-05-19—713 Nkadimeng Street, Bophelong—*Naidoo*.

No. 297

21 February 1997

**ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS
REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)**

The Director-General has authorised the following persons to assume the surname printed in italics:

1. Themba Welcome Mthembu - 600623 5635 084 - B 182 Ntuzuma Township, Kwa-Mashu - *Cebekulu*
2. Themba Godfrey Fundzane - 580816 5387 086 - his wife - Suzan Madikaonyana Fundzane - 580507 0801 086 - and minor child - Vuyelwa Fundzane - 1985.06.22 - PO Box 814, Paulshof, Sandton - *Funzani*
3. Brian Raphael Sipiwe Mntambo - 630412 5865 089 - his wife - Christina Nombini Mntambo - 621015 0744 083 - and two minor children - Thandeka Mntambo - 851217 0273 086 - Nkululeko Mntambo - 910924 5367 081 - PO Box 30299, Wibsey - *Zwane*
4. Richard Gcinumthetho Dlamini - 620711 5886 082 - and his wife - Felani Ellen Dlamini - 550413 0207 083 - PO Box 26070, Isipingo Beach - *Nkwanyana*
5. Daniel Mongezi Holomo - 550519 5694 081 - and three minor children - Nthabiseng Pauline Holomo - 801031 0270 088 - Thabang Paul Holomo - 820114 5333 080 - Naledi Faith Holomo - 860416 0361 086 - 13 Dubula Street, New Brighton, Port Elizabeth - *Ncholu*
6. Ntombazanyala Oltavia Noka - 360711 0312 088 - F1466 Mgobhozi Road, Kwa-Mashu - *Ndlovu*
7. Precious Itumeleng Matsoso - 701231 0365 083 - 7137 Phase 1, Zone 8, Evaton - *Mavuso*
8. Sayigo Ngqoloda - 620101 7764 083 - 5011 Kwazakhele, Port Elizabeth - *Sixaxa*
9. David Mahlangu - 630901 5312 084 - PO Box 25, Tonteldoos - *Matladi*
10. Tennyson Tyhilelo Zamisa - 730122 5474 084 - 2155 Site and Service, Kwa-Zakhele - *Jakavula*
11. Solufefe Christian Ngezana - 660708 5613 087 - 7817 Kwa-Zakhele, Port Elizabeth - *Quma*
12. Thulani Solomon Shangase - 520306 5771 086 - A 95 Kwa-Mashu Mens Hostel, Kwa-Mashu - *Mzobe*
13. Jeremiah Mandla Mathebula - 750909 5384 080 - 735 Khari Street, Vosloorus - *Ndlovu*
14. Thamsanqa Mandla - 490418 5518 080 - 9948 Dobsonville, Extension 3, Roodepoort - *Mgcina*
5. Carlos Alberto Dias Horta - 630917 5234 086 - and his wife - Sandra Paula Quartim Fao Dias Horta - 710427 0109 088 - PO Box 9642, Verwoerdpark, Alberton - *Da Fonte*
16. Donovan Deon Shawn Botha - 651021 5041 080 - and his wife - Mercedes Botha - 730306 0080 083 - PO Box 12506, Centrahil, Port Elizabeth - *Landon*
17. Mahalingam Narainsamy - 671028 5216 089 - 103 Belvedere Drive, Zone 2, Tongaat - *Govender*

18. Ananda Dooknanan - 650109 5167 087 - 22 Crasula Drive, South Ridge, Verulam - *Ramparthab*
19. Pithambarum Rammandry - 601114 5713 088 - his wife - Arulvani Rammandry - and two minor children - Mc Callum Kavimarlen Rammandry - 920118 5217 085 - Navendren Rammandry - 930825 5102 087 - 7 Barkfern Road, Redfern, Phoenix, Unit 10 - *Mandry*
20. Jeetendra Dhoorupraj - 700525 5409 080 - and his wife - Romila Dhoorupraj, 81 Cresilen Place, Northcroft, Phoenix - *Gungapursat*
21. Manuel De Freitas Bacalhau - 740911 5148 088 - PO Box 2937, Johannesburg - *De Freitas*
22. Portia Lindiwe Dzangwisa - 740922 0386 086 - and minor child - Faith Dzangwisa - 911027 0250 085 - 2114 Chiawelo 2, Chiawelo - *Mvubu*
23. Lepulana Eric Mphahlele - 630201 5794 088 - Tjiane Community School, Private Bag 3010, Mphahlele - *Mamoepa*
24. Salmon Nduna Shongwe - 610515 5369 086 - PO Box 120, Kendal - *Masilela*
25. Zibonele Jonathan Masoka - 520919 5350 089 - and his wife - Delsie Doreen Masoka - 570909 0811 085 - 48 Umlazi Township, Umlazi - *Dlamini*
26. Ronny Malesela Matjiu - 630921 5325 084 - Stand 663, Vlakteplaas - *Mogashoa*
27. Moribula Jacob Moloto - 720317 5666 083 - Bainskloof Village, Mokerong - *Marobane*
28. Thulani Cain Mkhize - 490501 5234 087 - 1 Davy Road, Cold Chain, Maydenwhoof - *Shange*
29. Sizakele Robe Mashakgomo - 730129 0334 080 - 4474 Lushaba Street, Daveyton - *Msimango*
30. Bhusumane Patrick Dlamini - 680906 5507 087 - 89 Lakeview, Wattville, Benoni - *Khumalo*
31. Ben Mputi Mvakwendlu - 451001 5423 084 - 3010 Finetown East, Grasmere - *Tyabule*
32. Bhekizazi Protus Mosia - 610721 5842 086 - his wife - Nelisiwe Evermaria Mosia - 631214 0528 087 - and four minor children - Pinky Nondumiso Faith Mosia - 810416 0356 087 - Thabisile Fortunate Mosia - 831103 0397 080 - Sboniso Melusi Mosia - 900718 5046 089 - Sithembile Lungelo Mosia - 930422 0355 082 - 5738 Ihlokohloko Street, Lamontville - *Nzimande*
33. Darryll Keith Meyer - 741212 5083 089 - 2 Jones Avenue, Edenglen, Edenvale - *Jones*
34. Lizwelethu Magida - 670707 6262 082 - 1005 South Gats Flats, Lews Street, Vereeniging - *Magidiwana*
35. Bheki Pat Masiteng - 610506 5450 083 - PO Box 62, Ballengeich ^s *Shezi*
36. Ramolokoana Gladys Tlomatsane - 520310 0761 084 - PO Box 887, Mahwelereng - *Kekana*
37. Job Mashia - 470722 5281 084 - 4846 Mabhanjana Street, Ackerville, Emalahleni - *Mgidi*
38. Mgiyelwa Maarman Mtsweni - 371023 5161 081 - Private Bag X7209, Witbank - *Sikhosana*
39. Fili Johanne Ndlovu - 580206 5659 082 - PO Box 374, Malelane - *Masinga*

40. Abram Aswintamisi Molaudzi - 670115 5775 080 - 1529 A Tshiawelo, Tshiawelo *Mulaudzi*
41. Ephraim Siphamandla Biyela - 620121 5281 088 - Private Bag X147, Nkandla - *Khuzwayo*
42. Madimetja Alfred Mashilo - 660523 5423 084 - PO Box 449, Mbibane - *Kutu*
43. Esther Shayi - 751124 0541 085 - PO Box 207, Ohrigstad - *Shai*
44. Mbiza Petrus Motshwene - 631226 5426 083 - PO Box 1243, Bronkhorstspuit - *Mogola*
45. Solomon Sekgopakampa Makgane - 660207 5548 088 - PO Box 363, Temba - *Moima*
46. Bhekokwakhe Mhlongo - 500819 5593 080 - PO Box 17, Nkandla - *Mgube*
47. Gani Mkhize - 1892.12.25 - PO Box 64525, Choboki Centre, Isipingo Rail - *Magcaba*
48. Clarice Olive Van der Merwe - 320709 0017 086 - PO Box 13110, Witfield - *Mc Mahon*
49. Million Madala Khoza - 530909 5516 084 - PO Box 1070, Kwa-Lugedlane - *Mthembu*
50. Makola Petros Sekome - 561227 5376 082 - PO Box 1100, Midrand - *Malomane*
51. Gaolatlhwe Zachariah Gaorongwe - 450722 5232 087 - PO Dryharts - *Moopelwa*
52. Jabulile Kandawile - 700819 0735 080 - 504 A Naledi, Kwa-Xuma - *Shabangu*
53. Ntombizodwa Mkwana - 570802 0769 082 - PO Box 5768, Madadeni - *Mhlanga*
54. Shaun Andrew Wilkes - 700723 5082 086 - PO Box 28, Laezonia - *Rambert*
55. Elizabeth Mahlangu - 550407 0335 084 - 637 Getbreud Street, Elardus Park - *Thubane*
56. Thomas Nhlanhla Nkosi - 730409 5941 083 - PO Box 54128, Kloof - *Moyo*
57. Nini Helen Mobuza - 360612 0259 081 - PO Box 903, Burgersfort - *Mabuza*
58. Njini Michael Tembe - 520819 5269 083 - Bedford Centre, Smith Road, Bedfordview - *Mthembu*
59. Sipho Daniel Radebe - 540216 5725 089 - House 6688, Zone 12, Sebokeng - *Tshabalala*
60. Mkhulu Abram Mokitshima - 741208 5670 081 - House 3-80, Small Farm, Evaton - *Mgijima*
61. Mvumelwano Victor Sogobile - 580708 5784 182 - 6162 Zone 5, Garankuwa - *Madikane*
62. Nkosinathi Derrick Mhlongo - 680404 6921 085 - 41 Hopdale Close, Briardale, Newlands West - *Mthembu*
63. Fana Robert Magudulela - 560902 5300 081 - PO Box 1459, Dundee - *Vilakazi*
64. Lekota Samuel Makgobathe - 490322 5636 084 - PO Box 2083, Tzaneen - *Mothiba*
65. Mduduzi Cyprian Ngwenya - 720109 5458 086 - Mzinoni Township, Bethal - *Zulu*
66. Ntombizodwa Eunice Mchunu - 480805 0218 082 - G 144, Khayelitsha - *Peta*

67. Reginah Mchunu - 451023 0223 087 - 11 Pine Grove Place, Manors, Pinetown - *Ndlela*
68. Jacob Moses Molala - 611106 5691 080 - 4611 A Zone 4, Diepkloof, Soweto - *Mogotsi*
69. Bernard Sandile Ndlovu - 710406 5626 080 - 41 Ngilil Road, Dorclay, Pinetown - *Dlamini*
70. Muyahavho David Molobo - 720611 5062 081 - PO Box 87, Elim Hospital - *Mashamba*
71. Sipho Mabaso - 610107 5780 080 - his wife - Sebenzile Mabaso - 640924 0826 088 - and two minor children - Anton Kwanda Mabaso - 860618 5338 080 - Erasmus Sabelo Mabaso - 900807 5386 080 - PO Box 236, Pinetown - *Mzulwini*
72. Simthembile Richman Jali - 640320 5642 085 - and his wife - Zanele Agnes Jali - 701105 1015 089 - Telkom SA, 18 Shepstone Road, New Germany - *Sibutha*
73. Baby Sam Mahlangu - 631201 5313 086 - 155 Klipfontein, Empumalanga - *Sithole*
74. Sengalela Johannes Skosana - 510427 5447 089 - 9522 Stand, Vezubuhle - *Mahlangu*
75. Sannyboy Bhokokwakhe Nkosi - 660610 5477 085 - Private Bag 5022, Hlobisa - *Xaba*
76. Qedizwe Simon Kumalo - 331124 5154 081 - and his wife - Thembekile Grace Kumalo - 341226 0198 084 - 1794 B, Zola 2, Kwa-Xuma - *Malinga*
77. Modjadji Violet Monyela - 680415 0439 080 - PO Box 1442, Shilunane - *Malatji*
78. Mafolo Eric Shalang - 661205 5373 084 - PO Box 497, Marble Hall - *Sekokotla*
79. Musawenkosi Sifiso Dlamini - 651227 5409 082 - J 802 Msilinga Road, Kwa-Mashu Township, Kwa-Mashu - *Shabane*
80. Mufana Johannes Mnisi - 510625 5254 088 - PO Box 222, Shiluvane - *Mateta*
81. Bongani Gcumisa - 680322 5517 086 - Lindelanicontuzuma, NA 3697, Ntuzuma - *Mahaye*
82. Andiswa Andrina Poba - 740915 0661 086 - C 1302 A Site C, Khayelitsha - *Mpoba*
83. Daniel Danie Mashiane - 480830 5575 088 - PO Box 45, Mudlayetwa - *Moroko*
84. Nombulelo Roselina Tshazi - 390101 1926 082 - V 112 Umlazi Township, Durban - *Jawuza*
85. Mokgobi Alexander Molaula - 360126 5244 089 - PO Box 219, Atamelang - *Molaolwa*
86. Sello Abel Tsotetsi - 700506 5623 086 - 1031 Thokoza Extension 2, Tokoza - *Letaoana*
87. Busisiwe Margaret Mathabela - 510307 0269 086 - 1915 Jabulani, PO Kwa-Xuma - *Mathenjwa*
88. Themba Daniel Vundla - 590503 5657 084 - his wife - Nokufa Melta Vundla - 630114 0540 085 - PO Box 1601, Newcastle - *Shabalala*
89. Mandla Joseph Buthelezi - 600327 5395 083 - his wife - Jeanette Sibangile Buthelezi - 630228 0527 080 - and three minor children - Tholakele Shabangu - 1980.08.08 - Sifiso Shabangu - 1986.12.24 - Sipho Lungelo Buthelezi - 961106 5045 085 - 2272 Motlokoa Street, Spruitview - *Nxumalo*
90. Blessing Bongozwayo Sibiya - 580304 5841 089 - Private Bag X16, Mandini - *Mbhele*

91. Livingstone Vuyo Zamisa - 511007 5446 080 - 191 Hintsa Street, Motherwel - *Jakavula*
92. Leighton McMillan Simpiwe Tshambo - 720613 5567 085 - 1230 Mandela Street, Protea North, PO Tshiawelo - *Luke*
93. Mirriam Maphisa - 720507 0450 083 - 872 Azalia Street, Dobsonville, Roodepoort - *Buthelezi*
94. Fanie Masilela - 680912 5749 083 - PO Box 392, Embalenhle - *Soko*
95. Benjamin Lekaba - 700727 5449 088 - House 4409 A, Zone 4, Diepkloof - *Malefetse*
96. Bonginkosi Wilfred Ndlovu - 610420 5523 081 - and his wife - Nosipho Elsie Ndlovu - 640326 0637 087 - PO Box 14, Dundee - *Mhlungu*
97. Nontando Mercy Phungula - 590301 0639 086 - 1792-32 Avenue, PO Clernaville - *Nxiwa*
98. Sikhulekile Vincent Ngidi - 720212 5352 083 - Private Bag X5511, Scottburgh - *Gumbi*
99. Ngoanaponto Lina Selepe - 570208 0263 086 - 696 Mavimbela Section, Katlehong - *Silinda*
100. Vangile Jemina Kubheka - 361016 0391 085 - 934 Twala Section, Katlehong - *Khanye*
101. Mkize Johannes Maseko - 460902 5475 082 - PO Box 5328, Volksrust - *Ngwenya*
102. Aron Ngxodana - 561029 5771 084 - PO Box 127, Kuilsriver - *Mpemba*
103. Bhekizenzo Braveman Zondi - 620813 5571 084 - and his wife - Busisiwe Angel Zondi - 660304 0960 085 - Edendale Location, Pietermaritzburg - *Moorosi*
104. Konti Samuel Dzimba - 540410 5782 089 - and four minor children - Magdeline Khensani Dzimba - 1978.03.05 - Phomolo Mirriam Dzimba - 1979.10.26 - Lerato Dzimba - 1982.12.18 - Nthabiseng Carol Dzimba - 910626 0419 086 - 397 E Phiri Street, Zone 3, Meadowlands - *Matakanya*
105. Vusumuzi Andrew Thuntsi - 590817 5204 089 - and his wife - Rachel Mavis Nonhlanhla Thuntsi - 580404 1170 085 - 881 Dobsonville Gardens, PO Dobsonville - *Sithole*
106. Vincent Tladi - 600307 5662 088 - 1010 C White City, Jabavu, Pimville - *Nkosi*
107. Johannes Thabang Mokoena - 740912 5547 089 - PO Box 302, Rondebult - *Mabuse*
108. Sanjeev Somnath - 700409 5141 086 - 51 Rasdashan Street, Extension 1, Shallcross, Queensburgh - *Haluman*
109. Zakhele William Msane - 670628 5327 082 - PO Box 106, Kwangwanase - *Sangweni*
110. Thomas Khanyile - 500818 5673 082 - and his wife - Essential Rita Khanyile - 570115 0798 088 - PO Box 2190, Vryheid - *Zitha*
111. Tembile Humphrey Nyabaza - 460711 5586 081 - and his wife - Thandiwe Virginia Nyabaza - 541201 0462 085 - 2076 Bomba Street, Daveyton - *Xhaso*
112. Beshu Alfred Masondo - 451008 5262 081 - and three minor children - Mduduzi Raphael Masondo - 1979.03.13 - Skhumbuzo Christopher Masondo - 1981.01.15 - Sithembiso Calbert Masondo - Private Bag X69, Piet Retief - *Nhlabathi*

113. Andrias Ncaba Nene - 681212 6321 084 - 6261 Mocke Street, Daveyton - *Dube*
114. Peter Molefe - 711116 5514 082 - 8389 Zone 1, Extension 1, Pimville - *Nhlapo*
115. Mpseka Jonas Monare - 741122 5507 088 - 1616 Block P, Soshanguve - *Pale*
116. Aaron Brian Moses - 570202 5051 083 - his wife - Rajeni Moses - 570211 0153 083 - and three minor children - Roshelle Natasha Moses - 760629 0195 087 - Adrian Brandon Moses - 790110 5053 088 - Michelle Hilda Moses - 850629 0065 083 - PO Box 60658, Phoenix - *Joseph*
117. Maila Richard Mdlemese - 400408 5195 087 - his wife - Makwena Martina Mdlemese - 500105 0438 087 - Private Bag X 6030, Pietersburg - *Molemishi*
118. Walter Jamjam - 590529 5581 081 - 4279 Silvertown, Dobsonville - *Mthethwa*
119. Mzibeni Dumisani Sithole - K1904 Kwa-Mashu Township, Kwa-Mashu - *Makhanya*
120. Zifune Sexula - 360713 5054 186 - PO Box 268, Via Kokstad - *Ngezana*
121. Nurse Cynthia Ncala - 680910 0927 084 - 52-19th Avenue, Alexandra - *Tshabalala*
122. Nomathemba Muriel Miya - 591218 0298 086 - 811 A Phiri, Tshiawelo - *Vilakazi*
123. Veli William Pitso - 610920 5701 082 - 18094 Extension 25, Vosloorus - *Mashinini*
124. Citingubu Nakile - 230711 5149 087 - Fordonald Store, Kokstad - *Nyamela*
125. Sibusiso Zungu - 690304 5843 082 - his wife - Silavhi Mary Zungu - 651218 0349 084 - and minor child - Itumeleng Makhomedi Shibambo - 1986.11.03 - 18 Potchefstroom Road, Dlamini A1 Extension 1, Chiawelo - *Mlambo*
126. Zodwa Grace Khumalo - 680609 0647 086 - 717 Kunene Street, Sibongile Township, Dundee - *Mhlungu*
127. Patrick Luthando Mgudlwa - 690113 5622 085 - M 1578 Zwelitsha, Nyanga - *Mhlamo*
128. Jabulani Clifford Mandhlwana - 491114 5663 088 - his wife - Zetmu Gladness Mandhlwana - 520321 0356 080 - and three minor children - Mblenhle Mandhlwana - 790603 0297 080 - Mbuyiseni Fisa Mandhlwana - 1984.04.22 - Nokwazi Mandhlwana - 890506 0346 089 - PO Box 36785, Ntokozeni - *Madonsela*
129. Meshack Mapisa - 701207 5293 082 - 872 Azalia Street, Dobsonville, Roodepoort - *Buthelezi*
130. Mpondo Ndlela Mpontshane - 631109 5299 082 - PO Box 7672, Ezimpirini - *Mavundla*
131. Shannon Ogilvie-Thompson - 690602 0138 089 - 321 A Currie Road, Berea, Durban - *Thompson*
132. Lungisile Bekwayo - 381125 5293 083 - PO Box 18, Orkney - *Pakamile*
133. Mdaniswa Mqhankqala - 630810 5819 081 - PO Box 606, Ballito - *Majola*
134. Nickey Grisselda Gumede - 660720 0832 083 - PO Box 1054, Scottburgh - *Manci*
135. Mfungelwa Johannes Dlowu - 601104 5749 083 - Phokoane Village, Nebo - *Matlala*

136. Ashraf Ashrif Alli Ahmed - 660629 5051 088 - 345-13th Avenue, Laudium - *Ahmed*
137. Brendan Kurt Livesey - 720225 5056 082 - 18 Bloem Street, Boston, Bellville - *Kurt*
139. Risimati Thomas Rikhotho - 540617 5667 082 - 1474 Maponya Street, Protea North, Tshiawelo - *Rikhotso*

**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS
DEPARTEMENT VAN GRONDSAKE**

No. 301

21 February 1997

CORRECTION NOTICE

Proclamation No. R. 9 of 1997, published in *Government Gazette* No. 17753 of 31 January 1997, is hereby amended as follows:

ENGLISH TEXT

Title, no. and year of law	Amendments
KwaZulu Land Affairs Act, 1992 (Act No. 11 of 1992)	1. Regulation 5 is hereby amended by the deletion of subregulation (a).

AFRIKAANS TEXT

Title, no. and year of law	Amendments
1. Deeds Registries Act, 1937 (Act No. 47 of 1937)	1. The following regulation is hereby substituted for regulation (1): "1. Die volgende artikel word hierby na artikel 1 ingevoeg: <u>"Beëindiging van rasionaliseerde kantore: Oordra van hul funksies, rekords, ander toerusting en personeel aan 'n ontvangerkantoor</u> <u>1A. (1) Vir die doeleindes van hierdie artikel beteken -</u> (a) <u>'n rasionaliseerde kantoor -</u> (i) <u>die registrasiekantoor gestig kragtens die Bophuthatswana Registrasie van Aktes Wet, 1937 (Wet No. 47 van 1937);</u> (ii) <u>die aktesregistrasiekantoor gestig kragtens regulasie 1 van Hoofstuk 9 van die Bophuthatswana Regulasies vir die Administrasie en Bestuur van Dorpe, Proklamasie No. R.293 van 1962;</u>

Title, no. and year of law	Amendments
	(iii) <u>die grondaktekantoor gestig kragtens artikel 41 van die Bophuthatswana Regulasies betreffende Grond in Swart Gebiede. Proklamasie No. R.188 van 1969;</u> (iv) <u>die registrasiekantoor gestig kragtens die Venda Registrasie van Aktes Wet, 1937 (Wet No. 47 van 1937);</u> (v) <u>die registrasiekantoor gestig kragtens artikel 13 van die Venda Land Affairs Proclamation (Proklamasie No. 45 van 1990);</u> (vi) <u>die registrasiekantoor gestig kragtens die Ciskei Registrasie van Aktes Wet, 1937 (Wet No. 47 van 1937);</u> (vii) <u>die aktesregistrasiekantoor gestig kragtens regulasie 1 van Hoofstuk 9 van die Ciskei Townships Proclamation. (Proklamasie No. R.293 van 1962);</u> (viii) <u>die grondaktekantoor gestig kragtens artikel 41 van die Ciskei Land Regulations Wet, 1982 (Wet No. 14 van 1982);</u> (ix) <u>die registrasiekantoor gestig kragtens die Gazankulu Registrasie van Aktes Wet, 1937 (Wet No. 47 van 1937);</u> (x) <u>die aktesregistrasiekantoor gestig kragtens regulasie 1 van Hoofstuk 9 van die Gazankulu Regulasies vir die Administrasie en Bestuur van Dorpe in Swart Gebiede. Proklamasie No. R.293 van 1962;</u> (xi) <u>die grondaktekantoor gestig kragtens artikel 41 van die Gazankulu Regulasies betreffende Grond in Swart Gebiede. Proklamasie No. R.188 van 1969;</u> (xii) <u>die registrasiekantoor gestig kragtens die KaNgwane Registrasie van Aktes Wet, 1937 (Wet No. 47 van</u>

Title, no. and year of law	Amendments
	<u>1937</u>); (xiii) <u>die aktesregistrasiekantoor gestig kragtens regulasie 1 van Hoofstuk 9 van die KaNgwane Regulasies vir die Administrasie en Bestuur van Dorpe in Swart Gebiede, Proklamasie No. R.293 van 1962;</u> (xiv) <u>die grondaktekantoor gestig kragtens artikel 41 van die KaNgwane Regulasies betreffende Grond in Swart Gebiede, Proklamasie No. R.188 van 1969;</u> (xv) <u>die registrasiekantoor gestig kragtens die KwaNdebele Registrasie van Aktes Wet. 1937 (Wet No. 47 van 1937);</u> (xvi) <u>die aktesregistrasiekantoor gestig kragtens regulasie 1 van Hoofstuk 9 van die KwaNdebele Regulasies vir die Administrasie en Bestuur van Dorpe, Proklamasie No. R.293 van 1962;</u> (xvii) <u>die grondaktekantoor gestig kragtens artikel 41 van die KwaNdebele Regulasies betreffende Grond in Swart Gebiede, Proklamasie No. R. 188 van 1969;</u> (xviii) <u>die registrasiekantoor gestig kragtens die KwaZulu Registrasie van Aktes Wet. 1937 (Wet No. 47 van 1937);</u> (xix) <u>die aktesregistrasiekantoor gestig kragtens regulasie 1 van Hoofstuk 9 van die KwaZulu Regulasies vir die Administrasie en Bestuur van Dorpe in Swart Gebiede, Proklamasie No. R.293 van 1962;</u> (xx) <u>die registrasiekantoor gestig kragtens artikel 11 van die KwaZulu Wet op Grondsake. 1992 (Wet No. 11 van 1992);</u>

Title, no. and year of law	Amendments
	(xxi) <u>die registrasiekantoor gestig kragtens die Lebowa Registrasie van Aktes Wet, 1937 (Wet No. 47 van 1937):</u> (xxii) <u>die aktesregistrasiekantoor gestig kragtens regulasie 1 van Hoofstuk 9 van die Lebowa Regulasies vir die Administrasie en Bestuur van Dorpe in Swart Gebiede. Proklamasie No. R.293 van 1962:</u> (xxiii) <u>die grondaktekantoor gestig kragtens artikel 41 van die Lebowa Regulasies betreffende Grond in Swart Gebiede. Proklamasie No. R.188 van 1969:</u> (xxiv) <u>die registrasiekantoor gestig kragtens die Qwaqwa Registrasie van Aktes Wet, 1937 (Wet No. 47 van 1937):</u> (xxv) <u>die aktesregistrasiekantoor gestig kragtens regulasie 1 van Hoofstuk 9 van die Qwaqwa Regulasies vir die Administrasie en Bestuur van Dorpe in Swart Gebiede. Proklamasie No. R.293 van 1962:</u> (xxvi) <u>die grondaktekantoor gestig kragtens artikel 41 van die Qwaqwa Regulasies betreffende Grond in Swart Gebiede. Proklamasie No. R.188 van 1969:</u> (b) <u>die ontvangerkantoor, in die geval van -</u> (i) <u>die kantore vermeld in subparagrafe (vi), (vii) en (viii) van paragraaf (a), die registrasiekantoor te King William's Town:</u> (ii) <u>die kantore vermeld in subparagrafe (i), (ii) en (iii) van paragraaf (a), ten opsigte van grond wat deel van die voormalige Republiek van Bophuthatswana gevorm het en wat na die inwerkingtreding van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1993 (Wet No. 200 van 1993), geleë is in die provinsie-</u> (a) <u>Vrystaat, die registrasiekantoor te Bloemfontein:</u>

Title, no. and year of law	Amendments
	(b) <u>Gauteng, die registrasiekantoor te Pretoria:</u> (c) <u>Mpumalanga, die registrasiekantoor te Pretoria:</u> (d) <u>Noordwes, geleë-</u> (i) <u>binne die gebied omskryf in Bylae 3 tot Proklamasie No. R. 9 van 1997, die registrasiekantoor te Pretoria:</u> (ii) <u>buite die gebied omskryf in Bylae 3 tot Proklamasie No. R. 9 van 1997, die registrasiekantoor te Vryburg: en</u> (e) <u>Noord-Kaap, die registrasiekantoor te Vryburg:</u> (iii) <u>die kantore vermeld in subparagrafe (iv), (v), (ix) tot (xvii), (xxi), (xxii) en (xxiii) van paragraaf (a), die registrasiekantoor te Pretoria:</u> (iv) <u>die kantore vermeld in subparagrafe (xviii), (xix) en (xx) van paragraaf (a), die registrasiekantoor te Pietermaritzburg: en</u> (v) <u>die kantore vermeld in subparagrafe (xxiv), (xxv) en (xxvi) van paragraaf (a), die registrasiekantoor te Bloemfontein.</u> (2) <u>Ondanks die herroeping van die wette vermeld in Bylae 2 tot Proklamasie No. R. 9 van 1997, bly 'n rasionaliseerde kantoor voortbestaan totdat dit beëindig word soos bedoel in subartikel (3).</u> (3) (a) <u>'n Rasionaliseerde kantoor word beëindig met effek vanaf 'n datum wat die Minister by kennisgewing in die Staatskoerant bepaal.</u> (b) <u>Verskillende datums kan ten opsigte van die verskillende rasionaliseerde kantore bepaal word.</u> (4) <u>Die Minister kan met ingang vanaf die datum van die inwerkingtreding van Proklamasie No. R. 9 van 1997 die nodige stappe neem om die rekords, toerusting en ander eiendom van 'n rasionaliseerde kantoor aan die betrokke ontvangerkantoor oor te dra.</u>

Title, no. and year of law	Amendments
	(5) <u>Enige beampte in diens van 'n rasionaliseerde kantoor word met ingang van die datum in subartikel (3) bedoel, oorgeplaas na die ontvangerkantoor en paslik in die diensstaat van die ontvangerkantoor opgeneem word: Met dien verstande dat die aanstelling van 'n persoon as registrateur of beampte in beheer van 'n rasionaliseerde kantoor op die datum in subartikel (3) bedoel, verval.</u> (6) <u>Alle rekords van 'n rasionaliseerde kantoor word met ingang van die datum in subartikel (3) bedoel na die ontvangerkantoor oorgeplaas."</u> 2. The regulations following regulation 3 on pages 133 and 134 of <i>Government Gazette</i> No. 17753 of 31 January 1997 are hereby renumbered as regulations 4, 5 and 6, respectively.
2. The Black Areas Land Regulations, Proclamation No. R.188 of 1969 of the former Republic of Bophuthatswana	1. The following regulation is hereby substituted for regulation 8: "8. Die wysiging van artikel 46 - (a) deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang: "(1) Die registrateur kan na goeëddunke by betaling van die gelde [in Aanhangsel 25] <u>kragtens die Registrasie van Aktes Wet, 1937 (Wet No. 47 van 1937)</u>, voorgeskryf, 'n gewaarmerkte afskrif van enige erfpagtitel, verband of ander dokument wat in sy <u>of haar</u> registrasiekantoor geregistreer is, uitreik, as hy <u>of sy</u> op grond van 'n beëdigde verklaring wesenlik in die vorm van Aanhangsel 26 voorgeskryf, daarvan oortuig is dat die oorspronklike of enige afskrif daarvan wat aan die houer of eienaar van sodanige titel, verband of ander dokument uitgereik is, verlore geraak het of vernietig is en dat dit, nadat deeglik daarna gesoek is, nie gevind kan word nie en dat dit nie verpand is nie, of indien sodanige oorspronklike of afskrif na sy <u>of haar</u> mening in 'n onbruikbare toestand is."; en (b) deur subartikels (2) en (3) te skrap."

Title, no. and year of law	Amendments
3. The Black Areas Land Regulations, Proclamation No. R.188 of 1969 of the former self-governing territory of Gazankulu.	1. The following regulation is hereby substituted for regulation 8: "8. Die wysiging van artikel 46 - (a) deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang: "(1) Die registrateur kan na goeddunke by betaling van die gelde [in Aanhangsel 25] <u>kragtens die Registrasie van Aktes Wet, 1937 (Wet No. 47 van 1937)</u>, voorgeskryf, 'n gewaarmerkte afskrif van enige erfpagtitel, verband of ander dokument wat in sy of haar registrasiekantoor geregistreer is, uitreik, as hy of sy op grond van 'n beëdigde verklaring wesenlik in die vorm van Aanhangsel 26 voorgeskryf, daarvan oortuig is dat die oorspronklike of enige afskrif daarvan wat aan die houer of eienaar van sodanige titel, verband of ander dokument uitgereik is, verlore geraak het of vernietig is en dat dit, nadat deeglik daarna gesoek is, nie gevind kan word nie en dat dit nie verpand is nie, of indien sodanige oorspronklike of afskrif na sy of haar mening in 'n onbruikbare toestand is."; en (b) deur subartikels (2) en (3) te skrap."
4. The Black Areas Land Regulations, Proclamation No. R.188 of 1969 of the former self-governing territory of KaNgwane.	1. The following regulation is hereby substituted for regulation 8: "8. Die wysiging van artikel 46- (a) deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang: "(1) Die registrateur kan na goeddunke by betaling van die gelde [in Aanhangsel 25] <u>kragtens die Registrasie van Aktes Wet, 1937 (Wet No. 47 van 1937)</u>, voorgeskryf, 'n gewaarmerkte afskrif van enige erfpagtitel, verband of ander dokument wat in

Title, no. and year of law	Amendments
	sy of haar registrasiekantoor geregistreer is, uitreik, as hy of sy op grond van 'n beëdigde verklaring wesenlik in die vorm van Aanhangel 26 voorgeskryf, daarvan oortuig is dat die oorspronklike of enige afskrif daarvan wat aan die houer of eienaar van sodanige titel, verband of ander dokument uitgereik is, verlore geraak het of vernietig is en dat dit, nadat deeglik daarna gesoek is, nie gevind kan word nie en dat dit nie verpand is nie, of indien sodanige oorspronklike of afskrif na sy of haar mening in 'n onbruikbare toestand is."; en (b) deur subartikels (2) en (3) te skrap."
5. The Black Areas Land Regulations, Proclamation No. R.188 of 1969 of the former self-governing territory of KwaNdebele.	1. The following regulation is hereby substituted for regulation 8: "8. Die wysiging van artikel 46- (a) deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang: "(1) Die registrateur kan na goeddunke by betaling van die gelde [in Aanhangel 25] kragtens die Registrasie van Aktes Wet, 1937 (Wet No. 47 van 1937), voorgeskryf, 'n gewaarmerkte afskrif van enige erfpagtitel, verband of ander dokument wat in sy of haar registrasiekantoor geregistreer is, uitreik, as hy of sy op grond van 'n beëdigde verklaring wesenlik in die vorm van Aanhangel 26 voorgeskryf, daarvan oortuig is dat die oorspronklike of enige afskrif daarvan wat aan die houer of eienaar van sodanige titel, verband of ander dokument uitgereik is, verlore geraak het of vernietig is en dat dit, nadat deeglik daarna gesoek is, nie gevind kan word nie en dat dit nie verpand is nie, of indien sodanige oorspronklike of afskrif na sy of haar mening in 'n onbruikbare toestand is."; en (b) deur subartikels (2) en (3) te skrap."

Title, no. and year of law	Amendments
6. The Black Areas Land Regulations, Proclamation No. R.188 of 1969 of the former self-governing territory of Lebowa.	1. The following regulation is hereby substituted for regulation 8: "8. Die wysiging van artikel 46 - (a) deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang: "(1) Die registrateur kan na goeë dunnke by betaling van die gelde [in Aanhangsel 25] <u>kragtens die Registrasie van Aktes Wet, 1937 (Wet No. 47 van 1937)</u>, voorgeskryf, 'n gewaarmerkte afskrif van enige erfpagtitel, verband of ander dokument wat in sy <u>of haar</u> registrasiekantoor geregistreer is, uitreik, as hy <u>of sy</u> op grond van 'n beëdigde verklaring wesenlik in die vorm van Aanhangsel 26 voorgeskryf, daarvan oortuig is dat die oorspronklike of enige afskrif daarvan wat aan die houer of eienaar van sodanige titel, verband of ander dokument uitgereik is, verlore geraak het of vernietig is en dat dit, nadat deeglik daarna gesoek is, nie gevind kan word nie en dat dit nie verpaid is nie, of indien sodanige oorspronklike of afskrif na sy <u>of haar</u> mening in 'n onbruikbare toestand is."; en (b) deur subartikels (2) en (3) te skrap."
7. The Black Areas Land Regulations, Proclamation No. R.188 of 1969 of the former self-governing territory of Qwaqwa.	1. The following regulation is hereby substituted for regulation 8: "8. Die wysiging van artikel 46 - (a) deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang: "(1) Die registrateur kan na goeë dunnke by betaling van die gelde [in Aanhangsel 25] <u>kragtens die Registrasie van Aktes Wet, 1937 (Wet No. 47 van 1937)</u>, voorgeskryf, 'n gewaarmerkte afskrif van enige erfpagtitel, verband of ander dokument wat in sy <u>of haar</u> registrasiekantoor geregistreer

Title, no. and year of law	Amendments
	is, uitreik, as hy of sy op grond van 'n beëdigde verklaring wesenlik in die vorm van Aanhangsel 26 voorgeskryf, daarvan afskrif daarvan wat aan die houer of eienaar van sodanige titel, verband of ander dokument uitgereik is, verlore geraak het of vernietig is en dat dit, nadat deeglik daarna gesoek is, nie gevind kan word nie en dat dit nie verpand is nie, of indien sodanige oorspronklike of afskrif na sy of haar mening in 'n onbruikbare toestand is."; en (b) deur subartikels (2) en (3) te skrap."
8. KwaZulu Land Affairs Act, 1992 (Act No. 11 of 1992).	1. Regulation 3 is hereby amended by the insertion of the following subregulation after subregulation (c): "(d) deur subartikel (5) te skrap." 2. Regulation 5 is hereby repealed.

No. 301

21 Februarie 1997

VERBETERINGSKENNISGEWING

Proklamasie No. R. 9 van 1997, gepubliseer in *Staatskoerant* No. 17753 van 31 Januarie 1997, word hierby soos volg gewysig:

ENGELSE TEKS

Titel, no. en jaar van wet	Wysigings
KwaZulu-Wet op Grondsake, 1992 (Wet No. 11 van 1992)	1. Regulasie 5 word hierby gewysig deur subregulasie (a) te skrap.

AFRIKAANSE TEKS

Titel, no. en jaar van wet	Wysigings
1. Registrasie van Aktes Wet, 1937 (Wet No. 47 van 1937)	1. Regulasie 1 word hierby deur die volgende regulasie vervang : "1. Die volgende artikel word hierby na artikel 1 ingevoeg: <u>"Beëindiging van rasionaliseerde kantore: Oordra van hul funksies, rekords, ander toerusting en personeel aan 'n ontvangerkantoor</u> <u>1A. (1) Vir die doeleindes van hierdie artikel beteken -</u> (a) <u>'n rasionaliseerde kantoor -</u> (i) <u>die registrasiekantoor gestig kragtens die Bophuthatswana Registrasie van Aktes Wet, 1937 (Wet No. 47 van 1937);</u> (ii) <u>die aktesregistrasiekantoor gestig kragtens regulasie 1 van Hoofstuk 9 van die Bophuthatswana Regulasies vir die Administrasie en Bestuur van Dorpe, Proklamasie No. R.293 van 1962;</u>

Titel, no. en jaar van wet	Wysigings
	(iii) <u>die grondaktekantoor gestig kragtens artikel 41 van die Bophuthatswana Regulasies betreffende Grond in Swart Gebiede. Proklamasie No. R.188 van 1969;</u> (iv) <u>die registrasiekantoor gestig kragtens die Venda Registrasie van Aktes Wet, 1937 (Wet No. 47 van 1937);</u> (v) <u>die registrasiekantoor gestig kragtens artikel 13 van die Venda Land Affairs Proclamation (Proklamasie No. 45 van 1990);</u> (vi) <u>die registrasiekantoor gestig kragtens die Ciskei Registrasie van Aktes Wet, 1937 (Wet No. 47 van 1937);</u> (vii) <u>die aktesregistrasiekantoor gestig kragtens regulasie 1 van Hoofstuk 9 van die Ciskei Townships Proclamation. (Proklamasie No. R.293 van 1962);</u> (viii) <u>die grondaktekantoor gestig kragtens artikel 41 van die Ciskei Land Regulations Wet, 1982 (Wet No. 14 van 1982);</u> (ix) <u>die registrasiekantoor gestig kragtens die Gazankulu Registrasie van Aktes Wet, 1937 (Wet No. 47 van 1937);</u> (x) <u>die aktesregistrasiekantoor gestig kragtens regulasie 1 van Hoofstuk 9 van die Gazankulu Regulasies vir die Administrasie en Bestuur van Dorpe in Swart Gebiede. Proklamasie No. R.293 van 1962;</u> (xi) <u>die grondaktekantoor gestig kragtens artikel 41 van die Gazankulu Regulasies betreffende Grond in Swart Gebiede. Proklamasie No. R.188 van 1969;</u> (xii) <u>die registrasiekantoor gestig kragtens die KaNgwane Registrasie van Aktes Wet, 1937 (Wet No. 47 van</u>

Titel, no. en jaar van wet	Wysigings
	<u>1937);</u> (xiii) <u>die aktesregistrasiekantoor gestig kragtens regulasie 1 van Hoofstuk 9 van die KaNgwane Regulasies vir die Administrasie en Bestuur van Dorpe in Swart Gebiede, Proklamasie No. R.293 van 1962;</u> (xiv) <u>die grondaktekantoor gestig kragtens artikel 41 van die KaNgwane Regulasies betreffende Grond in Swart Gebiede, Proklamasie No. R.188 van 1969;</u> (xv) <u>die registrasiekantoor gestig kragtens die KwaNdebele Registrasie van Aktes Wet, 1937 (Wet No. 47 van 1937);</u> (xvi) <u>die aktesregistrasiekantoor gestig kragtens regulasie 1 van Hoofstuk 9 van die KwaNdebele Regulasies vir die Administrasie en Bestuur van Dorpe, Proklamasie No. R.293 van 1962;</u> (xvii) <u>die grondaktekantoor gestig kragtens artikel 41 van die KwaNdebele Regulasies betreffende Grond in Swart Gebiede, Proklamasie No. R.188 van 1969;</u> (xviii) <u>die registrasiekantoor gestig kragtens die KwaZulu Registrasie van Aktes Wet, 1937 (Wet No. 47 van 1937);</u> (xix) <u>die aktesregistrasiekantoor gestig kragtens regulasie 1 van Hoofstuk 9 van die KwaZulu Regulasies vir die Administrasie en Bestuur van Dorpe in Swart Gebiede, Proklamasie No. R.293 van 1962;</u> (xx) <u>die registrasiekantoor gestig kragtens artikel 11 van die KwaZulu Wet op Grondsake, 1992 (Wet No. 11 van 1992);</u>

Titel, no. en jaar van wet	Wysigings
(xxi) die aktesregistrasiekantoor gestig kragtens die Lebowa Registrasie van Aktes Wet, 1937 (Wet No. 47 van 1937); (xxii) die aktesregistrasiekantoor gestig kragtens regulasie 1 van Hoofstuk 9 van die Lebowa Regulasies vir die Administrasie en Bestuur van Dorpe in Swart Gebiede. Proklamasie No. R.293 van 1962; (xxiii) die grondaktekantoor gestig kragtens artikel 41 van die Lebowa Regulasies betreffende Grond in Swart Gebiede. Proklamasie No. R.188 van 1969; (xxiv) die registrasiekantoor gestig kragtens die Qwaqwa Registrasie van Aktes Wet, 1937 (Wet No. 47 van 1937); (xxv) die aktesregistrasiekantoor gestig kragtens regulasie 1 van Hoofstuk 9 van die Qwaqwa Regulasies vir die Administrasie en Bestuur van Dorpe in Swart Gebiede. Proklamasie No. R.293 van 1962; (xxvi) die grondaktekantoor gestig kragtens artikel 41 van die Qwaqwa Regulasies betreffende Grond in Swart Gebiede. Proklamasie No. R.188 van 1969;	(b) <u>die ontvangerkantoor, in die geval van -</u> (i) <u>die kantore vermeld in subparagrafe (vi), (vii) en (viii) van paragraaf (a), die registrasiekantoor te King William's Town;</u> (ii) <u>die kantore vermeld in subparagrafe (i), (ii) en (iii) van paragraaf (a), ten opsigte van grond wat deel van die voormalige Republiek van Bophuthatswana gevorm het en wat na die inwerkingtreding van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1993 (Wet No. 200 van 1993), geleë is in die provinsie-</u> (a) <u>Vrystaat, die registrasiekantoor te Bloemfontein;</u>

Titel, no. en jaar van wet	Wysigings
	(b) <u>Gauteng, die registrasiekantoor te Pretoria:</u> (c) <u>Mpumalanga, die registrasiekantoor te Pretoria:</u> (d) <u>Noordwes, geleë-</u> (i) <u>binne die gebied omskryf in Bylae 3 tot Proklamasie No. R. 9 van 1997, die registrasiekantoor te Pretoria:</u> (ii) <u>buite die gebied omskryf in Bylae 3 tot Proklamasie No. R. 9 van 1997, die registrasiekantoor te Vryburg; en</u> (e) <u>Noord-Kaap, die registrasiekantoor te Vryburg:</u> (iii) <u>die kantore vermeld in subparagrafe (iv), (v), (ix) tot (xvii), (xxi), (xxii) en (xxiii) van paragraaf (a), die registrasiekantoor te Pretoria:</u> (iv) <u>die kantore vermeld in subparagrafe (xviii), (xix) en (xx) van paragraaf (a), die registrasiekantoor te Pietermaritzburg; en</u> (v) <u>die kantore vermeld in subparagrafe (xxiv), (xxv) en (xxvi) van paragraaf (a), die registrasiekantoor te Bloemfontein.</u> (2) <u>Ondanks die herroeping van die wette vermeld in Bylae 2 tot Proklamasie No. R. 9 van 1997, bly 'n rasionaliseerde kantoor voortbestaan totdat dit beëindig word soos bedoel in subartikel (3).</u> (3) (a) <u>'n Rasionaliseerde kantoor word beëindig met effek vanaf 'n datum wat die Minister by kennisgewing in die Staatskoerant bepaal.</u> (b) <u>Verskillende datums kan ten opsigte van die verskillende rasionaliseerde kantore bepaal word.</u> (4) <u>Die Minister kan met ingang vanaf die datum van die inwerkingtreding van Proklamasie No. R. 9 van 1997 die nodige stappe neem om die rekords, toerusting en ander eiendom van 'n rasionaliseerde kantoor aan die betrokke ontvangerkantoor oor te dra.</u>

Titel, no. en jaar van wet	Wysigings
	(5) <u>Enige beampte in diens van 'n rasionaliseerde kantoor word met ingang van die datum in subartikel (3) bedoel, oorgeplaas na die ontvangerkantoor en paslik in die diensstaat van die ontvangerkantoor opgeneem word: Met dien verstande dat die aanstelling van 'n persoon as registrateur of beampte in beheer van 'n rasionaliseerde kantoor op die datum in subartikel (3) bedoel, verval.</u> (6) <u>Alle rekords van 'n rasionaliseerde kantoor word met ingang van die datum in subartikel (3) bedoel na die ontvangerkantoor oorgeplaas."</u> 2. Die regulasies wat volg op regulasie 3 op bladsye 133 en 134 van <i>Staatskoerant</i> No. 17753 van 31 Januarie 1997 word hierby hernommer as onderskeidelik regulasies 4, 5 en 6.
2. Die Regulasies betreffende Grond in Swart Gebiede, Proklamasie No. R. 188 van 1969 van die voormalige Republiek van Bophuthatswana.	1. Regulasie 8 word hierby deur die volgende regulasie vervang : "8. Die wysiging van artikel 46 - (a) deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang: "(1) Die registrateur kan na goeë dunske by betaling van die gelde [in Aanhangel 25] kragtens die Registrasie van Aktes Wet, 1937 (Wet No. 47 van 1937), voorgeskryf, 'n gewaamerkte afskrif van enige erf-pagtitel, verband of ander dokument wat in sy of haar registrasiekantoor geregistreer is, uitreik, as hy of sy op grond van 'n beëdigde verklaring wesenlik in die vorm van Aanhangel 26 voorgeskryf, daarvan oortuig is dat die oorspronklike of enige afskrif daarvan wat aan die houer of eienaar van sodanige titel, verband of ander dokument uitgereik is, verlore geraak het of vernietig is en dat dit, nadat deeglik daama gesoek is, nie gevind kan word nie en dat dit nie verpand is nie, of indien sodanige oorspronklike of afskrif na sy of haar mening in 'n onbruikbare toestand is."; en (b) deur subartikels (2) en (3) te skrap."

Titel, no. en jaar van wet	Wysigings
3. Die Regulasies betreffende Grond in Swart Gebiede, Proklamasie No. R. 188 van 1969 van die voormalige self-regerende gebied van Gazankulu	1. Regulasie 8 word hierby deur die volgende regulasie vervang : "8. Die wysiging van artikel 46 - (a) deur subartikel (1) deur die volgende sub-artikel te vervang: "(1) Die registrateur kan na goeddunke by betaling van die gelde [in Aanhangsel 25] <u>kragtens die Registrasie van Aktes Wet, 1937 (Wet No. 47 van 1937)</u>, voorgeskryf, 'n gewaarmerkte afskrif van enige erfpagtitel, verband of ander dokument wat in sy <u>of haar</u> registrasiekantoor geregistreer is, uitreik, as hy <u>of sy</u> op grond van 'n beëdigde verklaring wesenlik in die vorm van Aanhangsel 26 voorgeskryf, daarvan oortuig is dat die oorspronklike of enige afskrif daarvan wat aan die houer of eienaar van sodanige titel, verband of ander dokument uitgereik is, verlore geraak het of vernietig is en dat dit, nadat deeglik daarna gesoek is, nie gevind kan word nie en dat dit nie verpand is nie, of indien sodanige oorspronklike of afskrif na sy <u>of haar</u> mening in 'n onbruikbare toestand is."; en (b) deur subartikels (2) en (3) te skrap."
4. Die Regulasies betreffende Grond in Swart Gebiede, Proklamasie No. R. 188 van 1969 van die voormalige selfregerende gebied van KaNgwane	1. Regulasie 8 word hierby deur die volgende regulasie vervang : "8. Die wysiging van artikel 46- (a) deur subartikel (1) deur die volgende sub-artikel te vervang. "(1) Die registrateur kan na goeddunke by betaling van die gelde [in Aanhangsel 25] <u>kragtens die Registrasie van Aktes Wet, 1937 (Wet No. 47 van 1937)</u>, voorgeskryf, 'n gewaarmerkte afskrif van enige erfpagtitel, verband of ander dokument wat in sy <u>of haar</u> registrasiekantoor geregistreer is, uitreik, as hy <u>of sy</u> op grond van 'n

Titel, no. en jaar van wet	Wysigings
	beëdigde verklaring wesenlik in die vorm van Aanhangsel 26 voorgeskryf, daarvan oortuig is dat die oorspronklike of enige afskrif daarvan wat aan die houer of eienaar van sodanige titel, verband of ander dokument uitgereik is, verlore geraak het of vernietig is en dat dit, nadat deeglik daarna gesoek is, nie gevind kan word nie en dat dit nie verpand is nie, of indien sodanige oorspronklike of afskrif na sy <u>of haar</u> mening in 'n onbruikbare toestand is."; en (b) deur subartikels (2) en (3) te skrap."
5. Die Regulasies betreffende Grond in Swart Gebiede, Proklamasie No. R. 188 van 1969 van die voormalige selfregerende gebied van KwaNdebele	1. Regulasie 8 word hierby deur die volgende regulasie vervang : "8. Die wysiging van artikel 46- (a) deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang: "(1) Die registrateur kan na goeddunke by betaling van die gelde [in Aanhangsel 25] <u>kragtens die Registrasie van Aktes Wet, 1937 (Wet No. 47 van 1937)</u>, voorgeskryf, 'n gewaarmerkte afskrif van enige erfpagtitel, verband of ander dokument wat in sy <u>of haar</u> registrasiekantoor geregistreer is, uitreik, as hy <u>of sy</u> op grond van 'n beëdigde verklaring wesenlik in die vorm van Aanhangsel 26 voorgeskryf, daarvan oortuig is dat die oorspronklike of enige afskrif daarvan wat aan die houer of eienaar van sodanige titel, verband of ander dokument uitgereik is, verlore geraak het of vernietig is en dat dit, nadat deeglik daarna gesoek is, nie gevind kan word nie en dat dit nie verpand is nie, of indien sodanige oorspronklike of afskrif na sy <u>of haar</u> mening in 'n onbruikbare toestand is."; en (b) deur subartikels (2) en (3) te skrap."

Titel, no. en jaar van wet	Wysigings
6. Die Regulasies betreffende Grond in Swart Gebiede, Proklamasie No. R. 188 van 1969 van die voormalige selfregerende gebied van Lebowa	1. Regulasie 8 word hierby deur die volgende regulasie vervang : "8. Die wysiging van artikel 46 - (a) deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang: "(1) Die registrateur kan na goeëddunke by betaling van die gelde [in Aanhangel 25] kragtens die Registrasie van Aktes Wet, 1937 (Wet No. 47 van 1937), voorgeskryf, 'n gewaarmerkte afskrif van enige erfpagtitel, verband of ander dokument wat in sy of haar registrasiekantoor geregistreer is, uitreik, as hy of sy op grond van 'n beëdigde verklaring wesenlik in die vorm van Aanhangel 26 voorgeskryf, daarvan oortuig is dat die oorspronklike of enige afskrif daarvan wat aan die houer of eienaar van sodanige titel, verband of ander dokument uitgereik is, verlore geraak het of vernietig is en dat dit, nadat deeglik daarna gesoek is, nie gevind kan word nie en dat dit nie verpaid is nie, of indien sodanige oorspronklike of afskrif na sy of haar mening in 'n onbruikbare toestand is."; en (b) deur subartikels (2) en (3) te skrap."
7. Die Regulasies betreffende Grond in Swart Gebiede, Proklamasie No. R. 188 van 1969 van die voormalige selfregerende gebied van Qwaqwa	1. Regulasie 8 word hierby deur die volgende regulasie vervang : "8. Die wysiging van artikel 46 - (a) deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang: "(1) Die registrateur kan na goeëddunke by betaling van die gelde [in Aanhangel 25] kragtens die Registrasie van Aktes Wet, 1937 (Wet No. 47 van 1937), voorgeskryf, 'n gewaarmerkte afskrif van enige erfpagtitel, verband of ander dokument wat in sy of haar registrasiekantoor geregistreer is, uitreik, as hy of sy op grond van 'n

Titel, no. en jaar van wet	Wysigings
	beëdigde verklaring wesenlik in die vorm van Aanhangel 26 voorgeskryf, daarvan oortuig is dat die oorspronklike of enige afskrif daarvan wat aan die houer of eienaar van sodanige titel, verband of ander dokument uitgereik is, verlore geraak het of vernietig is en dat dit, nadat deeglik daarna gesoek is, nie gevind kan word nie en dat dit nie verpand is nie, of indien sodanige oorspronklike of afskrif na sy of <u>haar</u> mening in 'n onbruikbare toestand is."; en (b) deur subartikels (2) en (3) te skrap."
8. KwaZulu-Wet op Grondsake, 1992 (Wet No. 11 van 1992).	1. Regulasie 3 word hierby gewysig deur die volgende subregulasie na subregulasie (c) in te voeg : "(d) deur subartikel (5) te skrap." 2. Regulasie 5 word hierby herroep.

(21 February 1997)/(21 Februarie 1997)

DEPARTMENT OF ARTS, CULTURE, SCIENCE AND TECHNOLOGY
DEPARTEMENT VAN KUNS, KULTUUR, WETENSKAP EN TEGNOLOGIE

No. 291**21 February 1997****APPROVAL OF OFFICIAL PLACE NAMES**

I, Lionel Percival Hercules Mbeki Mtshali, Minister of Arts, Culture, Science and Technology, officially approved the following place names on the advice of the National Place Names Committee on 15 January 1997:

- Boschdal**, a town near Rustenburg in North West.
- Braambos**, a post office near Louis Trichardt in the Northern Province.
- Centurion**, Gauteng, approved name for a town—now also allocated to a post office. Previously Hennopsmeer Post Office.
- Centurion Station**, previously Verwoerdburg Station.
- Copesville**, a post office in Pietermaritzburg in KwaZulu-Natal.
- Crossways**, a post office at the Bluff in KwaZulu-Natal.
- Garsfontein-Oos**, approved name for a town—now also allocated to a post office.
- Helikonpark**, approved name for a town—now also allocated to a post office.
- Hlanganani**, a town near Giyani in the Northern Province.
- Imarike**, a post office at Ikapa in the Western Cape.
- Intabazwa**, a town near Harrismith in the Free State.
- Karkloof**, a post office near Lions River in KwaZulu-Natal.
- Komati**, approved name for a power station—now also allocated to a town.
- Lower Crossroads**, a post office at Cape Town in the Western Cape.
- Mahlekisana**, a post office near Mhala in Mpumalanga.
- Mandor**, a post office near Bronkhorstspuit in Gauteng.
- Mante**, a post office near Nebo in the Northern Province.
- Mbangwane**, a post office near kaMhlushwa in Mpumalanga.
- Mhinga**, approved name for a bus stop—now also allocated to a post office. Previously Muthathi.

Mojuteng, a town at Thabazimbi in the North West.
Norkem Park, approved name for a town—now also allocated to a post office.
Paradiso Estates, a town in Pretoria in Gauteng.
Pitinyana, a post office near Nylstroom in the Northern Province.
Rapadi, a post office at Mokerong in the Northern Province.
Retang, a post office at KwaMhlanga in Mpumalanga.
Tasbet Park, approved name for a town—now also allocated to a post office.
The Greens, a post office near Amsterdam in Mpumalanga.
Town Two, a post office at Mitchells Plain in the Western Cape.
Tswaing, a town near Pretoria in Gauteng. Previously Akasia.
Vooruitstrewend, a post office at Cullinan in Gauteng.
Welobie, a post office at Roodepoort in Gauteng.

No. 291

21 Februarie 1997

GOEDKEURING VAN AMPTELIKE PLEKNAME

Ek, Lionel Percival Hercules Mbeki Mtshali, Minister van Kuns, Kultuur, Wetenskap en Tegnologie, het onderstaande plekname op advies van die Nasionale Pleknamekomitee op 15 Januarie 1997 amptelik goedgekeur:

Boschdal, 'n dorp naby Rustenburg in Noordwes.
Braambos, 'n poskantoor naby Louis Trichardt in die Noordelike Provinsie.
Centurion, Gauteng, goedgekeurde naam vir 'n dorp—nou ook aan 'n poskantoor toegeken. Voorheen Hennopsmeer-poskantoor.
Centurion-stasie, voorheen Verwoerdburg-stasie.
Copesville, 'n poskantoor in Pietermaritzburg in KwaZulu-Natal.
Crossways, 'n poskantoor te Bluff in KwaZulu-Natal.
Garsfontein-Oos, goedgekeurde naam vir 'n dorp—nou ook aan 'n poskantoor toegeken.
Helikonpark, goedgekeurde naam vir 'n dorp—nou ook aan 'n poskantoor toegeken.
Hlanganani, 'n dorp naby Giyani in die Noordelike Provinsie.
Imarike, 'n poskantoor te Ikapa in die Wes-Kaap.
Intabazwa, 'n dorp naby Harrismith in die Vrystaat.
Karkloof, 'n poskantoor naby Lionsrivier in KwaZulu-Natal.
Komati, goedgekeurde naam vir 'n kragstasie—nou ook aan 'n dorp toegeken.
Lower Crossroads, 'n poskantoor te Kaapstad in die Wes-Kaap.
Mahlekisana, 'n poskantoor naby Mhala in Mpumalanga.
Mandor, 'n poskantoor naby Bronkhorstspuit in Gauteng.
Mante, 'n poskantoor naby Nebo in die Noordelike Provinsie.
Mbangwane, 'n poskantoor naby kaMhlushwa in Mpumalanga.
Mhinga, goedgekeurde naam vir 'n bushalte—nou ook aan 'n poskantoor toegeken. Voorheen Muthathi.
Mojuteng, 'n dorp te Thabazimbi in Noordwes.
Norkem Park, goedgekeurde naam vir 'n dorp—nou ook aan 'n poskantoor toegeken.
Paradiso Estates, 'n dorp in Pretoria in Gauteng.
Pitinyana, 'n poskantoor naby Nylstroom in die Noordelike Provinsie.
Rapadi, 'n poskantoor te Mokerong in die Noordelike Provinsie.
Retang, 'n poskantoor te KwaMhlanga in Mpumalanga.
Tasbet Park, goedgekeurde naam vir 'n dorp—nou ook aan 'n poskantoor toegeken.
The Greens, 'n poskantoor naby Amsterdam in Mpumalanga.
Town Two, 'n poskantoor te Mitchells Plain in die Wes-Kaap.
Tswaing, 'n dorp naby Pretoria in Gauteng. Voorheen Akasia.
Vooruitstrewend, 'n poskantoor te Cullinan in Gauteng.
Welobie, 'n poskantoor te Roodepoort in Gauteng.

GENEAL NOTICES ALGEMENE KENNISGEWINGS

NOTICE 316 OF 1997

DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY

COMPETITION BOARD

APPLICATION FOR EXEMPTION IN TERMS OF SECTION 14 (5) (b) OF THE MAINTENANCE AND PROMOTION OF COMPETITION ACT, 1979 (ACT No. 96 OF 1979), FROM THE PROHIBITION OF HORIZONTAL COLLUSION ON CONDITIONS OF SUPPLY AS PROMULGATED IN GOVERNMENT NOTICE No. 801 IN GOVERNMENT GAZETTE No. 10211 OF 2 MAY 1986

The Competition Board made known in Notice 862 in *Government Gazette* No. 16632 of 1 September 1985 that **International Health Care Distributors (Pty) Ltd (IHD)** had, in terms of section 14 (5) (b) of the Maintenance and Promotion of Competition Act, 1979 (Act No. 96 of 1979), applied for a further exemption from the prohibition on horizontal collusion on conditions of supply promulgated in paragraph 2 (c) of Government Notice No. 801 in *Government Gazette* No. 10211 of 2 May 1986.

The original exemption, which was granted to the applicants in December 1993, was granted, *inter alia*, on the basis that (a) the four shareholders of the company had a combined market share of less than 10 per cent, and (b) the company would act as a distribution company for its shareholders' products only. The exemption which was granted was very specific, namely that the shareholders were allowed to agree that they would do business through IHD only. IHD did not apply for, nor were they granted, any other exemption from the prohibition in respect of other types of horizontal collusion on conditions of supply.

IHD proposed that its shareholder and client base be extended and, accordingly, applied for an exemption based on the changed circumstances. Since the exemption was granted on the basis of the circumstances which existed at the time, the Competition Board was of the opinion that a re-evaluation was required.

In Notice 862 of 1 September 1985 affected and interested parties were invited to comment on the application and a large number did so.

On closer examination of the application laid before it, it became apparent to the Board that the shareholders in IHD had amended their shareholders' agreement to effectively place their agreement outside of the prohibition in respect of those aspects which were originally considered to contravene the prohibition. It follows that no further exemption is required. The Board, therefore, recommended to the Minister of Trade and Industry that the exemption be withdrawn. He accepted the recommendation, and the parties were advised accordingly.

(21 February 1997)/(21 Februarie 1997)

NOTICE 317 OF 1997

DEPARTMENT OF HEALTH

MEDICINES AND RELATED SUBSTANCES CONTROL ACT, 1965 (ACT No. 101 OF 1965)

REGISTRATION OF MEDICINES

It is hereby notified in terms of section 17 of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965), that the Registrar of Medicines, with the approval of the Medicines Control Council established by section 2 of the said Act, has registered the following medicines described in the Schedule hereto:

The undermentioned Conditions of Registration of Medicines applies to the medicines following:

Conditions of registration:

- 1a. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
- 1b. The applicant shall ensure that the medicine is manufactured and controlled in terms of current Good Manufacturing Practice as determined by the Medicines Control Council.
2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).

3. The registration of this product shall be subject to review every three years.
4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.
- 5a. The first two production lots must be fully validated and the full details of the proposed process validation program to be followed by the applicant and/or manufacturer be submitted.
- 5b. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated.
- 5c. The first two production lots after registration must be validated, unless this documentation is available.
- 5d. The first two production lots must be validated.
- 5e. The first two production lots manufactured by each local manufacturer must be validated.
6. A post-registration inspection must be conducted on the first production lot of the locally manufactured product.
- 6a. A post-registration inspection must be conducted on the first production lot manufactured by each local manufacturer.
- 6b. A post-registration inspection must be conducted on the first production lot.
7. Marketing of the product may only commence following a satisfactory post-registration inspection report.
8. The product may be advertised to the professions only.
9. One sample of every lot, together with four copies of the protocols for testing of the bulk lot and filling lot, be submitted to Council for lot releasing purposes.
10. One sample of every lot, together with six copies of the protocols for testing of the bulk lot and filling lot and six copies of the certificate of release issued by the competent authority in the country in which the product was manufactured, be submitted to Council for lot releasing purposes.
11. The expiry date allocated shall be modified by adding to statement that the virus strains are currently recommended for South African usage in the specified year.
12. The strains of the master seed viruses must be approved by the Department of Health for each year.

KENNISGEWING 317 VAN 1997

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID

WET OP BEHEER VAN MEDISYNE EN VERWANTE STOWWE, 1965 (WET No. 101 VAN 1965)

REGISTRASIE VAN MEDISYNE

Hierby word ingevolge artikel 17 van die Wet op Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965), bekendgemaak dat die Registrateur van Medisyne met die goedkeuring van die Medisynebeheerraad ingestel by artikel 2 van genoemde Wet, die volgende medisyne soos in die Bylae hiervan omskryf, geregistreer het:

Die onderstaande Voorwaardes vir Registrasie van Medisyne is van toepassing op die hierna gemelde medisyne:

Voorwaardes vir registrasie:

- 1a. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
- 1b. Die applikant sal verseker dat die medisyne vervaardig en beheer word in terme van huidige Goeie Vervaardigingspraktyk soos bepaal deur die Medisynebeheerraad.
2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).

3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.
- 5a. Die eerste twee produksielotte moet ten volle gevalideer word en die volle besonderhede van die voorgestelde prosesvalidasieprogram wat gevolg gaan word deur die applikant en/of die vervaardiger moet ingedien word.
- 5b. Die eerste twee produksielotte van die plaaslik vervaardigde produk moet gevalideer word.
- 5c. Die eerste twee produksielotte na registrasie moet gevalideer word, tensy die dokumentasie beskikbaar is.
- 5d. Die eerste twee produksielotte moet gevalideer word.
- 5e. Die eerste twee produksielotte van elke plaaslike vervaardiger moet gevalideer word.
6. 'n Na-registrasie-inspeksie moet op die eerste produksielot van die plaaslik vervaardigde produk uitgevoer word.
- 6a. 'n Na-registrasie-inspeksie moet op die eerste produksielot van elke plaaslike vervaardiger uitgevoer word.
- 6b. 'n Na-registrasie-inspeksie moet op die eerste produksielot uitgevoer word.
7. Bemaking van die produk mag slegs 'n aanvang neem nadat 'n bevredigende na-registrasie-inspeksieverslag gedien het.
8. Die produk mag slegs aan die professies geadverteer word.
9. Een monster van elke lot moet tesame met vier kopieë van die protokolle vir die toets van die finale lot en die vullot, ingedien word by die Raad vir lotvystellingsdoeleindes.
10. Een monster van elke lot moet tesame met ses kopieë van die protokolle vir die toets van die finale lot en die vullot sowel as ses kopieë van die vrystellingstifikaat wat uitgereik is deur die verantwoordelike beheerliggaam in die land waar die produk vervaardig word, ingedien word by die Raad vir lotvystellingsdoeleindes.
11. Die vervaldatum toegeken moet verander word deur 'n toegevoegde stelling dat die virusstamme wat tans aanbeveel word vir Suid-Afrikaanse gebruik is vir die gespesifiseerde jaar.
12. Die stamme van die oorspronklike saadvirusse moet elke jaar deur die Departement van Gesondheid goedgekeur word.

Registration number:

Registrasienommer: **95/22.7/1.**

Name of medicine:

Naam van medisyne: **Ovagen.**

Dosage form:

injection.

Doseringsvorm:

inspuiting.

Active ingredients:

ovine pituitary follicle stimulating hormone/

Aktiewe bestanddele:

skaap pituitere follikelstimulerende hormoon . . . 17,6 mg per 20 ml solution/oplossing.

Conditions of registration:

Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.

Applicant:

Appikant: Essprod Production (Pty) Ltd.

Manufacturer:

Vervaardiger: Immuno-Chemical Products Ltd, New Zealand.

Packer:

Verpakker: Immuno-Chemical Products Ltd, New Zealand.

Laboratory:

Immuno-Chemical Products Ltd, New Zealand.

Laboratorium:

Essprod Production (Pty) Ltd, Midrand.

Shelf-life:

24 months.

Rakleefyd:

24 maande.

Date of registration:

2 September 1996.

Datum van registrasie:

2 September 1996.

Registration number:
 Registrasienommer: **29/30.1/0094.**
 Name of medicine:
 Naam van medisyne: **Menpovax 4.**
 Dosage form: injection.
 Doseringsvorm: inspuiting.
 Active ingredients: purified polysaccharide neisseria meningitides/
 Aktiewe bestanddele: gesuiwerde polisaggaried/
 group A/groep A . . . 50 µg/
 group C/groep C . . . 50 µg/
 group Y/groep Y . . . 50 µg/
 W135 . . . 50 µg per 0,5 ml dose/dosis.
 Conditions of registration:
 Voorwaardes vir registrasie: 1a, 2, 3, 4, 5a.
 Applicant:
 Applikant: Biovac SA CC.
 Manufacturer:
 Vervaardiger: Biocine S.p.A., Italy.
 Packer:
 Verpakker: Biocine S.p.A., Italy.
 Biovac SA CC, Wadeville.
 Laboratory:
 Laboratorium: Biocine S.p.A. Italy.
 Department of Virology, Medunsa, Pretoria.
 Shelf-life: 24 months.
 Rakleef tyd: 24 maande.
 Date of registration: 3 September 1996.
 Datum van registrasie: 3 September 1996.

Registration number:
 Registrasienommer: **29/11.2/0375.**
 Name of medicine:
 Naam van medisyne: **Berk-Mebeverine 135.**
 Dosage form: Tablet.
 Doseringsvorm: Tablet.
 Active ingredients: mebeverine hydrochloride/
 Aktiewe bestanddele: mebeverienhydrochloried . . . 135 mg per tablet.
 Conditions of registration:
 Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.
 Applicant:
 Applikant: Berk Pharmaceuticals SA (Pty) Ltd.
 Manufacturer:
 Vervaardiger: Clonmel Chemicals Co. Ltd, Ireland.
 Packer:
 Verpakker: Clonmel Chemicals Co. Ltd, Ireland.
 Unipak Ltd, Manchester.
 Rhone-Poulenc Rorer SA (Pty) Ltd, Port Elizabeth.
 Laboratory:
 Laboratorium: Clonmel Chemicals Co. Ltd, Ireland.
 Rhone-Poulenc Rorer SA (Pty) Ltd, Port Elizabeth.
 Shelf-life: 24 months.
 Rakleef tyd: 24 maande.
 Date of registration: 9 September 1996.
 Datum van registrasie: 9 September 1996.

Registration number:
 Registrasienommer: **29/7.5/0435.**
 Name of medicine:
 Naam van medisyne: **Rolab Bezafibrate 400.**
 Dosage form:
 Doseringsvorm: Tablet.

Active ingredients:

Aktiewe bestanddele: Bezafibrate . . . 400 mg per tablet.

Conditions of registration:

Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a, 6, 7.

Applicant:

Applikant: Rolab (Pty) Ltd.

Manufacturer:

Vervaardiger: Rolab (Pty) Ltd, Garankuwa, R.S.A.

Packer:

Verpakker: Rolab (Pty) Ltd.

Laboratory:

Laboratorium: Rolab (Pty) Ltd.

Shelf-life: 24 months.

Rakleefityd: 24 maande.

Date of registration: 9 September 1996.

Datum van registrasie: 9 September 1996.

Registration number:

Registrasienommer: 29/11.4.3/0193.

Name of medicine:

Naam van medisyne: Cimlock 200 mg.

Dosage form:

Doseringsvorm: Tablet.

Active ingredients:

Aktiewe bestanddele: cimetidine/
simetidien . . . 200 mg per tablet.

Conditions of registration:

Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.

Applicant:

Applikant: Be-Tabs Pharmaceuticals (Pty) Ltd.

Manufacturer:

Vervaardiger: Cadila Laboratories Ltd, India.

Packer:

Verpakker: Cadila Laboratories Ltd, India.

Verpakker: Be-Tabs Pharmaceuticals (Pty) Ltd, Roodepoort.

Laboratory:

Laboratorium: Cadila Laboratories Ltd, India.

Shelf-life: 24 months.

Rakleefityd: 24 maande.

Date of registration: 2 October 1996.

Datum van registrasie: 2 Oktober 1996.

Registration number:

Registrasienommer: 30/5.8/0096.

Name of medicine:

Naam van medisyne: Vicks Action for Colds & Flu.

Dosage form:

Doseringsvorm: Tablet.

Active ingredients:

Aktiewe bestanddele: Ibuprofen . . . 200 mg.

Aktiewe bestanddele: Pseudoephedrine Hydrochloride/

Pseudoefedrienhydrochloried . . . 30 mg per tablet.

Conditions of registration:

Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.

Applicant:

Applikant: Procter & Gamble SA (Pty) Ltd.

Manufacturer:

Vervaardiger: Whitehall Inc., New Jersey, U.S.A.

Packer:
Verpakker: Akromed Products, Olifantsfontein.
Laboratory: Akromed Products, Olifantsfontein.
Laboratorium: Whitehall Inc., New Jersey, U.S.A.
Shelf-life: 36 months.
Rakleefityd: 36 maande.
Date of registration: 8 October 1996.
Datum van registrasie: 8 Oktober 1996.

Registration number:
Registrasienommer: **29/18.6/0053.**
Name of medicine:
Naam van medisyne: **Lomexin 200 mg vaginal ovules.**
Dosage form:
Doseringsvorm: Ovule.
Active ingredients: Fenticonazole nitrate.
Aktiewe bestanddele: Fentikonasoolnitraat . . . 200 mg per ovule.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1a, 2, 3, 4, 5a.
Applicant:
Applikant: Continental Ethicals (Pty) Ltd.
Manufacturer:
Vervaardiger: R. P. Scherer S.p.A., via Nettunense, Italy.

Packer:
Verpakker: R. P. Scherer S.p.A., via Nettunense, Italy.
 Akromed Products (Pty) Ltd, Olifantsfontein.
Laboratory:
Laboratorium: R. P. Scherer S.p.A. via Nettunense, Italy. Lennon Ltd, Port Elizabeth, R.S.A.
 Akromed Products (Pty) Ltd, Olifantsfontein.
Shelf-life: 36 months.
Rakleefityd: 36 maande.
Date of registration: 25 October 1996.
Datum van registrasie: 25 Oktober 1996.

Registration number:
Registrasienommer: **29/18.6/0054.**
Name of medicine:
Naam van medisyne: **Lomexin 600 mg vaginal ovules.**
Dosage form:
Doseringsvorm: Ovule.
Active ingredients: Fenticonazole Nitrate.
Aktiewe bestanddele: Fentikonasoolnitraat . . . 600 mg per ovule.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1a, 2, 3, 4, 5a.
Applicant:
Applikant: Continental Ethicals (Pty) Ltd.
Manufacturer:
Vervaardiger: R. P. Scherer S.p.A., via Nettunense, Italy.

Packer:
Verpakker: R. P. Scherer S.p.A., via Nettunense, Italy. Akromed Products, Olifantsfontein, R.S.A.
Laboratory:
Laboratorium: R. P. Scherer S.p.A. via Nettunense, Italy. Akromed Products, Olifantsfontein, R.S.A. Lennon LTD, Port Elizabeth, R.S.A.
Shelf-life: 36 months.
Rakleefityd: 36 maande.
Date of registration: 25 October 1996.
Datum van registrasie: 25 Oktober 1996.

Registration number:
 Registrasienommer: **93/21.1/4.**
 Name of medicine:
 Naam van medisyne: **Quinabic Soluble Powder.**
 Dosage form:
 Doseringsvorm: Powder.
 Active ingredients:
 Aktiewe bestanddele: Norfloxacin Nicotinate/
 Norfloksasien Nikotinaat . . . 1g per 1 g powder/poeier.
 Conditions of registration:
 Voorwaardes vir registrasie: 1a, 2, 3, 4.
 Applicant:
 Applikant: Teva Pharmaceuticals (Pty) Ltd.
 Manufacturer:
 Vervaardiger: Abic Ltd, Netanya, Israel.
 Packer:
 Verpakker: Abic Ltd, Netanya, Israel.
 Laboratory:
 Laboratorium: Abic Ltd, Netanya, Israel.
 Consulting Chemical Laboratories, Benoni.
 Teva Pharmaceuticals (Pty) Ltd.
 Shelf-life:
 Rakleef tyd: 24 months.
 24 maande.
 Date of registration:
 Datum van registrasie: 31 October 1996.
 31 Oktober 1996.

Registration number:
 Registrasienommer: **E/11.5/985.**
 Name of medicine:
 Naam van medisyne: **Honey-Lax Jam.**
 Dosage form:
 Doseringsvorm: Paste.
 Pasta.
 Active ingredients:
 Aktiewe bestanddele: Phenolphthalein yellow
 Fenoltaleien geel . . . 150 mg per 5 g
 Paste/pasta.
 Conditions of registration:
 Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.
 Applicant:
 Applikant: Viva Pharmaceuticals (Pty) Ltd.
 Manufacturer:
 Vervaardiger: Beige Pharmaceuticals CC, Edenvale.
 Packer:
 Verpakker: Beige Pharmaceuticals CC, Edenvale.
 Laboratory:
 Laboratorium: Beige Pharmaceuticals CC, Edenvale.
 Shelf-life:
 Rakleef tyd: 24 months.
 24 maande.
 Date of registration:
 Datum van registrasie: 7 November 1996.
 7 November 1996.

Registration number:
 Registrasienommer: **30/2.8/0391.**
 Name of medicine:
 Naam van medisyne: **Lotem Suspension.**
 Dosage form:
 Doseringsvorm: Suspension.
 Active ingredients:
 Aktiewe bestanddele: Ibuprofen . . . 200 mg
 Paracetamol/
 Parasetamol . . . 250 mg per 10 ml suspension/suspensie.

*Conditions of registration:**Voorwaardes vir registrasie:* 1b, 2, 3, 4, 5a, 6, 7.*Applicant:**Applikant:* Adcock Ingram Ltd (Pharmaceuticals Division).*Manufacturer:**Vervaardiger:* Adcock Ingram Ltd.*Packer:**Verpakker:* (Pharmaceuticals Division), Industria, R.S.A.*Laboratory:**Laboratorium:* Adcock Ingram Ltd.*Shelf-life:**Rakleef tyd:* 24 months.*Date of registration:**Datum van registrasie:* 24 maande.*Registration number:**Registrasienuommer:* 30/11.4.3/0103.*Name of medicine:**Naam van medisyne:* Garec-Cimetidine 400 mg.*Dosage form:**Doseringsvorm:* Tablet.*Active ingredients:**Aktiewe bestanddele:* Cimetidine/
Simetiden . . . 400 mg per tablet.*Conditions of registration:**Voorwaardes vir registrasie:* 1b, 2, 3, 4, 5a.*Applicant:**Applikant:* Garec Limited.*Manufacturer:**Vervaardiger:* Apotex Inc., Signet Drive, W/Ontario, Canada.*Packer:**Verpakker:* Apotex Inc., Signet Drive, W/Ontario, Canada.*Laboratory:**Laboratorium:* Apotex Inc., Signet Drive, W/Ontario, Canada.*Shelf-life:**Rakleef tyd:* Garec Laboratories, Isando, R.S.A.*Date of registration:**Datum van registrasie:* 24 months.*Registration number:**Registrasienuommer:* 31/2.6.3/0070.*Name of medicine:**Naam van medisyne:* Q-Med Hydroxyzine Injection 100 mg/2 ml.*Dosage form:**Doseringsvorm:* Injection.*Active ingredients:**Aktiewe bestanddele:* Hydroxyzine Hydrochloride/
Hidroksisienhidrochloried . . . 100 mg per 2 ml solution/oplossing.*Conditions of registration:**Voorwaardes vir registrasie:* 1b, 2, 3, 4, 5a.*Applicant:**Applikant:* Quatromed Limited.*Manufacturer:**Vervaardiger:* Quatromed, Bethlehem, R.S.A.*Packer:**Verpakker:* Quatromed, Bethlehem, R.S.A.*Laboratory:**Laboratorium:* Quatromed, Bethlehem, R.S.A.

Shelf-life: 24 months.
 Rakleefyd: 24 maande.
 Date of registration: 7 November 1996.
 Datum van registrasie: 7 November 1996.

Registration number:
 Registrasienommer: **E/11.5/715.**
 Name of medicine:
 Naam van medisyne: **SB Laxative Mixture.**
 Dosage form: Solution.
 Doseringsvorm: Oplossing.
 Active ingredients:
 Aktiewe bestanddele: Magnesium Sulphate/
 Magnesiumsulfaat . . . 1,875 g per 5 ml solution/oplossing.
 Conditions of registration:
 Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.

Applicant:
 Applikant: Universal Pharmaceuticals (Pty) Ltd.
 Manufacturer:
 Vervaardiger: Universal Pharmaceuticals (Pty) Ltd, Johannesburg.
 Packer:
 Verpakker: Universal Pharmaceuticals (Pty) Ltd, Johannesburg.
 Laboratory:
 Laboratorium: Universal Pharmaceuticals (Pty) Ltd, Johannesburg.
 Shelf-life: 24 months.
 Rakleefyd: 24 maande.
 Date of registration: 7 November 1996.
 Datum van registrasie: 7 November 1996.

Registration number:
 Registrasienommer: **30/12/0245.**
 Name of medicine:
 Naam van medisyne: **Cipex.**
 Dosage form: Suspension.
 Doseringsvorm: Suspensie.
 Active ingredients:
 Aktiewe bestanddele: Mebendazole/
 Mebendasool . . . 100 mg per 5 ml suspension/suspensie.
 Conditions of registration:
 Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.

Applicant:
 Applikant: Cipla-Medpro (Pty) Ltd.
 Manufacturer:
 Vervaardiger: Cipla Ltd, Vikhroli, India.
 Packer:
 Verpakker: Cipla Ltd, Vikhroli, India.
 Laboratory:
 Laboratorium: Cipla Ltd, Vikhroli, India.
 Shelf-life: 24 months.
 Rakleefyd: 24 maande.
 Date of registration: 7 November 1996
 Datum van registrasie: 7 November 1996.

Registration number:
 Registrasienommer: **E/11.5/986.**
 Name of medicine:
 Naam van medisyne: **J. P. Powder.**
 Dosage form: Powder.
 Doseringsvorm: Poeier.

Active ingredients: Phenolphthalein Yellow/
Aktiewe bestanddele: Fenolftaleien Geel . . . 300 mg per 5 g powder/poeier.

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.

Applicant:
Applikant: Viva Pharmaceuticals (Pty) Ltd.

Manufacturer:
Vervaardiger: Beige Pharmaceuticals CC, Edenvale.

Packer:
Verpakker: Wrapsa Manufacturing & Packaging (Pty) Ltd, Centurion.

Laboratory: Beige Pharmaceuticals CC, Edenvale.
Laboratorium: Wrapsa Manufacturing & Packaging (Pty) Ltd, Centurion.
 Institute for Pharmaceutical and Chemical Services, Pretoria.

Shelf-life: 24 months.
Rakleefityd: 24 maande.

Date of registration: 7 November 1996.
Datum van registrasie: 7 November 1996.

Registration number:
Registrasienommer: 30/24/0140.

Name of medicine:
Naam van medisyne: Peditral Orange.

Dosage form: Powder.
Doseringsvorm: Poeier.

Active ingredients: Sodium Chloride/
Aktiewe bestanddele: Natriumchloried . . . 3,5 g.
 Potassium Chloride/
 Kaliumchloried . . . 1,5 g.
 Sodium Citrate/
 Natriumsitraat . . . 2,9 g.
 Dextrose/
 Dekstrose . . . 20 g per 29,4 g powder/poeier.

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.

Applicant:
Applikant: G. D. Searle (South Africa) (Pty) Ltd.

Manufacturer:
Vervaardiger: Searle Pakistan Limited, Pakistan.

Packer:
Verpakker: Searle Pakistan Limited, Pakistan.

Laboratory: Searle Pakistan Limited, Pakistan.
Laboratorium: G. D. Searle (South Africa) (Pty) Ltd, Johannesburg.

Shelf-life: 24 months.
Rakleefityd: 24 maande.

Date of registration: 7 November 1996.
Datum van registrasie: 7 November 1996.

Registration number:
Registrasienommer: 29/11.5/0642.

Name of medicine:
Naam van medisyne: Flush.

Dosage form: Tablet.
Doseringsvorm: Tablet.

Active ingredients: Yellow Phenolphthalein/
Aktiewe bestanddele: Geel Fenolftaleien . . . 125 mg per tablet.

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a, 6, 7.

Applicant:
Applikant: Lyttelton Pharmacy.
Manufacturer:
Vervaardiger: Hersol Manufacturing Laboratories CC, Jeppestown.
Packer: Hersol Manufacturing Laboratories CC, Jeppestown.
Verpakker: Divpharm Manufacturing & Packaging, Longdale, Johannesburg.
Laboratory:
Laboratorium: Hersol Manufacturing Laboratories CC, Jeppestown.
Shelf-life: 24 months.
Rakleefityd: 24 maande.
Date of registration: 7 November 1996.
Datum van registrasie: 7 November 1996.

Registration number:
Registrasienommer: 27/12/0083.
Name of medicine:
Naam van medisyne: Adco-Mebendazole 100 mg/5 ml.

Dosage form:
Doseringsvorm: Suspension.
Active ingredients: Mebendazole/
Aktiewe bestanddele: Mebendasool . . . 100 mg per 5 ml suspension/suspensie.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1a, 2, 3, 4, 5b, 6, 7.

Applicant:
Applikant: Adcock Ingram Ltd (Pharmaceuticals Division).
Manufacturer:
Vervaardiger: Adcock Ingram Pharmaceuticals, Industria, R.S.A.
Packer:
Verpakker: Adcock Ingram Pharmaceuticals, Industria, R.S.A.
Laboratory: Adcock Ingram Pharmaceuticals, Industria, R.S.A.
Laboratorium: Mintek Laboratories, Randburg, R.S.A.
 South African Bureau of Standards, Pretoria, R.S.A.
Shelf-life: 24 months.
Rakleefityd: 24 maande.
Date of registration: 7 November 1996.
Datum van registrasie: 7 November 1996.

Registration number:
Registrasienommer: 29/10.2.2/0753.
Name of medicine:
Naam van medisyne: ACC 200.
Dosage form:
Doseringsvorm: Tablet.
Active ingredients: Acetylcysteine/
Aktiewe bestanddele: Asetielsisteien . . . 200 mg per tablet.

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.

Applicant:
Applikant: Hexal Pharma (S.A.) (Pty) Ltd.
Manufacturer:
Vervaardiger: Asta Medica, Wolfsberg, Sweden.
Packer:
Verpakker: Divpharm, Longdale, R.S.A.
Laboratory: Asta Medica, Wolfsberg, Sweden.
Laboratorium: Hexal A.G. Holzkirchen, Germany.
 Consulting Chemical Laboratories, Benoni, R.S.A.

Shelf-life: 24 months.
 Rakleef tyd: 24 maande.
 Date of registration: 7 November 1996.
 Datum van registrasie: 7 November 1996.

Registration number:
 Registrasienommer: **30/28/0282.**
 Name of medicine:
 Naam van medisyne: **Optiray 350-125 ml.**
 Dosage form:
 Doseringsvorm: Injection.
 Active ingredients:
 Aktiewe bestanddele: loversol . . . 92,63 g per 125 ml solution/oplossing.
 Conditions of registration:
 Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.
 Applicant:
 Applikant: Rhone-Poulenc Rorer S.A. (Pty) Ltd.
 Manufacturer:
 Vervaardiger: Mallinckrodt Inc., Raleigh, U.S.A.
 Packer:
 Verpakker: Mallinckrodt Inc., Raleigh, U.S.A.
 Laboratory:
 Laboratorium: Rhone-Poulenc Rorer, Port Elizabeth, R.S.A.
 Shelf-life:
 Rakleef tyd: 36 months.
 Date of registration: 8 November 1996.
 Datum van registrasie: 8 November 1996.

Registration number:
 Registrasienommer: **30/28/0281.**
 Name of medicine:
 Naam van medisyne: **Optiray 300-125 ml.**
 Dosage form:
 Doseringsvorm: Solution.
 Active ingredients:
 Aktiewe bestanddele: loversol . . . 79,5 g per 125 ml solution/oplossing.
 Conditions of registration:
 Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.
 Applicant:
 Applikant: Rhone-Poulenc Rorer S.A. (Pty) Ltd.
 Manufacturer:
 Vervaardiger: Mallinckrodt Inc., Raleigh, U.S.A.
 Packer:
 Verpakker: Mallinckrodt Inc., Raleigh, U.S.A.
 Laboratory:
 Laboratorium: Rhone-Poulenc Rorer, Port Elizabeth, R.S.A.
 Shelf-life:
 Rakleef tyd: 36 months.
 Date of registration: 8 November 1996.
 Datum van registrasie: 8 November 1996.

Registration number:
 Registrasienommer: **R/6.2/151.**
 Name of medicine:
 Naam van medisyne: **Rythmol Injection.**
 Dosage form:
 Doseringsvorm: Injection.

Doseringsvorm: Inspuiting.
Active ingredients: Propafenone hydrochloride . . . 0,07 g per 20 ml solution.
Aktiewe bestanddele: Propafenoonhydrochloried . . . 0,07 g per 20 ml oplossing.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b.
Applicant:
Applikant: Knoll Pharmaceuticals (SA) (Pty) Ltd.
Manufacturer:
Vervaardiger: Knoll A.G. Germany.
Packer:
Verpakker: Knoll A.G. Germany.
Laboratory:
Laboratorium: Scruple Laboratories, Isando. Knoll A.G. Germany.
Shelf-life: 36 months.
Rakleefityd: 36 maande.
Date of registration: 11 November 1996.
Datum van registrasie: 11 November 1996.

Registration number:
Registrasienommer: **30/11.4.3/0492.**
Name of medicine:
Naam van medisyne: **Q-Med Cimetidine Injection 200 mg/2 ml.**
Dosage form: Injection.
Doseringsvorm: Inspuiting
Active ingredients: Cimetidine . . . 200 mg per 2 ml solution.
Aktiewe bestanddele: Simetidien . . . 200 mg per 2 ml oplossing.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.
Applicant:
Applikant: Quatromed Limited.
Manufacturer:
Vervaardiger: Quatromed, Bethlehem, R.S.A.
Packer:
Verpakker: Quatromed, Bethlehem, R.S.A.
Laboratory:
Laboratorium: Quatromed, Bethlehem, R.S.A.
Shelf-life: 24 months.
Rakleefityd: 24 maande.
Date of registration: 11 November 1996.
Datum van registrasie: 11 November 1996.

Registration number:
Registrasienommer: **30/5.1/0395.**
Name of medicine:
Naam van medisyne: **Q-Med Adrenaline Injection 1 mg/ml.**
Dosage form: Injection.
Doseringsvorm: Inspuiting.
Active ingredients: Epinephrine bitartrate equivalent to Epinephrine
Aktiewe bestanddele: Epinefrienbitarraat ekwivalent aan Epinefrien . . . 1 mg per 1 ml solution/oplossing.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.

Applicant:
Applikant: Quatromed Limited.
Manufacturer:
Vervaardiger: Quatromed, Bethlehem, R.S.A.
Packer:
Verpakker: Quatromed, Bethlehem, R.S.A.
Laboratory:
Laboratorium: Quatromed, Bethlehem, R.S.A.
Shelf-life: 24 months.
Rakleef tyd: 24 maande.
Date of registration: 11 November 1996.
Datum van registrasie: 11 November 1996.

Registration number:
Registrasiën nommer: 30/3.1/0374.
Name of medicine:
Naam van medisyne: **Synflex 550.**
Dosage form: Tablet.
Doseringsvorm: Tablet.
Active ingredients: Naproxen sodium/
Aktiewe bestanddele: Natriumnaprosken . . . 550 mg per tablet.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.
Applicant:
Applikant: Roche Products (Pty) Ltd.
Manufacturer:
Vervaardiger: Syntex Latino SA, Spain.
Packer:
Verpakker: Roche Products, Isando, R.S.A.
Laboratory: Roche Products, Isando, R.S.A.
Laboratorium: Syntex Latino SA, Spain.
Shelf-life: 24 months.
Rakleef tyd: 24 maande.
Date of registration: 11 November 1996.
Datum van registrasie: 11 November 1996.

Registration number:
Registrasiën nommer: 29/24/0626.
Name of medicine:
Naam van medisyne: **Kloref Granules.**
Dosage form:
Doseringsvorm: Granules.
Active ingredients: Betaine Hydrochloride/
Aktiewe bestanddele: Betaienhidrochloried . . . 2 070 mg.
 Potassium bicarbonate/
 Kaliumbikarbonaat . . . 1 350 mg.
 Potassium chloride/
 Kaliumchloried . . . 500 mg per satchet/sakkie.

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.
Applicant:
Applikant: Knoll Pharmaceuticals (SA) (Pty) Ltd.
Manufacturer:
Vervaardiger: A. H. Cox, Devon, UK.
Packer:
Verpakker: A. H. Cox, Devon, UK.

Laboratory: A. H. Cox, Devon, UK.
 Laboratorium: Noristan Laboratories, Watloo, R.S.A.
 Shelf-life: 12 months.
 Rakleefityd: 12 maande.
 Date of registration: 11 November 1996.
 Datum van registrasie: 11 November 1996.

Registration number:
 Registrasienommer: **W/34/251.**
 Name of medicine:
 Naam van medisyne: **Zyderm 1 Collagen Implant.**
 Dosage form: Implant.
 Doseringsvorm: Inplantaat.
 Active ingredients:
 Aktiewe bestanddele: Purified bovine collagen/
 gesuiwerde beeskollageen . . . 35 mg.
 Lidocaine/
 lidokaiën . . . 3 mg per 1 ml solution/oplossing.

Conditions of registration:
 Voorwaardes vir registrasie: 1a.

Applicant:
 Applikant: MC Pharma CC.
 Manufacturer:
 Vervaardiger: Collagen Corporation, U.S.A.
 Packer:
 Verpakker: Collagen Corporation, U.S.A.
 Laboratory:
 Laboratorium: Collagen Corporation, U.S.A.
 MC Pharma CC, Pretoria.
 Shelf-life: 24 months.
 Rakleefityd: 24 maande.
 Date of registration: 13 November 1996.
 Datum van registrasie: 13 November 1996.

Registration number:
 Registrasienommer: **W/34/250.**
 Name of medicine:
 Naam van medisyne: **Collagen Test Implant.**
 Dosage form: Implant.
 Doseringsvorm: Inplantaat.
 Active ingredients:
 Aktiewe bestanddele: Purified bovine collagen/
 gesuiwerde beeskollageen . . . 35 mg.
 Lidocaine/
 lidokaiën . . . 3 mg per 1 ml liquid/vloeistof.

Conditions of registration:
 Voorwaardes vir registrasie: 1a.

Applicant:
 Applikant: MC Pharma CC.
 Manufacturer:
 Vervaardiger: Collagen Corporation, California.
 Packer:
 Verpakker: Collagen Corporation, California.
 Laboratory:
 Laboratorium: Collagen Corporation, California.
 MC Pharma CC, Pretoria.
 Shelf-life: 24 months.
 Rakleefityd: 24 maande.
 Date of registration: 13 November 1996.
 Datum van registrasie: 13 November 1996.

Registration number:
 Registrasienommer: **30/11.5/0300.**
 Name of medicine:
 Naam van medisyne: **Hercules Cape Aloes Lumps.**
 Dosage form:
 Doseringsvorm: Lump.
 Active ingredients:
 Aktiewe bestanddele: Cape Aloes/
 Kaapse Aalwyn . . . 25 g per 25 g lumps/stukke.
 Conditions of registration:
 Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 5a.
 Applicant:
 Applikant: Kamillen Pharmaceuticals (Pty) Ltd.
 Manufacturer:
 Vervaardiger: Kamillen Pharmaceuticals (Pty) Ltd.
 Packer:
 Verpakker: Kamillen Pharmaceuticals (Pty) Ltd.
 Laboratory:
 Laboratorium: Kamillen Pharmaceuticals (Pty) Ltd.
 Bio-Services CC, Jhb.
 Shelf-life:
 Rakleef tyd: 24 months.
 24 maande.
 Date of registration:
 Datum van registrasie: 14 November 1996.
 14 November 1996.

Registration number:
 Registrasienommer: **28/20.2.6/0102.**
 Name of medicine:
 Naam van medisyne: **SMM-Metronidazole 400 mg.**
 Dosage form:
 Doseringsvorm: Tablet.
 Active ingredients:
 Aktiewe bestanddele: Metronidazole/
 Metronidasool . . . 400 mg per tablet.
 Conditions of registration:
 Voorwaardes vir registrasie: 1a, 2, 3, 4.
 Applicant:
 Applikant: Sud Medica Pharmaceuticals (Pty) Ltd.
 Manufacturer:
 Vervaardiger: Be-Tabs Pharmaceuticals, Roodepoort, R.S.A.
 Packer:
 Verpakker: Be-Tabs Pharmaceuticals, Roodepoort, R.S.A.
 Laboratory:
 Laboratorium: Be-Tabs Pharmaceuticals, Roodepoort, R.S.A.
 Shelf-life:
 Rakleef tyd: 24 months.
 24 maande.
 Date of registration:
 Datum van registrasie: 14 November.

Registration number:
 Registrasienommer: **30/20.1.1/0364.**
 Name of medicine:
 Naam van medisyne: **Vercef 250 Capsules.**
 Dosage form:
 Doseringsvorm: Capsules.
 Active ingredients:
 Aktiewe bestanddele: Cefaclor Monohydrate Equivalent to Cefaclor/
 Kefaclormonohidraat Ekwivalent aan Kefaclor . . . 250 mg per capsule/kapsuul.
 Conditions of registration:
 Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.

Applicant:
Applikant: Ranbaxy (SA) (Pty) Ltd.

Manufacturer:
Vervaardiger: Randbaxy Lab Ltd, Dewas, India.

Packer:
Verpakker: Randbaxy Lab Ltd, Dewas, India.

Laboratory:
Laboratorium: Randbaxy Lab Ltd, Dewas, India.
Ranbaxy SA, Sandton, R.S.A.

Shelf-life: 24 months.

Rakleefityd: 24 maande.

Date of registration:
Datum van registrasie: 14 November 1996.

Registration number:

Registrasienuommer: 30/20.1.1/0365.

Name of medicine:

Naam van medisyne: Vercef 500 capsules.

Dosage form:

Doseringsvorm: Capsules.

Active ingredients: Cefaclor monohydrate equivalent to cefaclor/

Aktiewe bestanddele: Kefaclormonohidraat ekwivalent aan kefacior . . . 500 mg per capsule/kapsuul.

Conditions of registration:

Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.

Applicant:

Applikant: Ranbaxy (SA) (Pty) Ltd.

Manufacturer:

Vervaardiger: Ranbaxy Lab Ltd, Dewas, India.

Packer:

Verpakker: Ranbaxy Lab Ltd, Dewas, India.

Laboratory: Ranbaxy Lab Ltd, Dewas, India.

Laboratorium: Ranbaxy SA, Sandton, R.S.A.

Shelf-life: 24 months.

Rakleefityd: 24 maande.

Date of registration: 14 November 1996.

Datum van registrasie: 14 November 1996.

Registration number:

Registrasienuommer: 30/3.1/0137.

Name of medicine:

Naam van medisyne: Oruvail 150.

Dosage form:

Doseringsvorm: Capsules.

Active ingredients: Ketoprofen/

Aktiewe bestanddele: Ketoprofen . . . 150 mg per capsule/kapsuul.

Conditions of registration:

Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.

Applicant:

Applikant: Rhone-Poulenc Rorer SA (Pty) Ltd.

Manufacturer:

Vervaardiger: Rhone-Poulenc Rorer Limited, Essex, UK.
Temmler GmbH, Germany.

Packer:
Verpakker: Rhone-Poulenc Rorer, Port Elizabeth, R.S.A.
Laboratory: Rhone-Poulenc Rorer Limited, Essex, UK.
Laboratorium: Rhone-Poulenc Rorer, Port Elizabeth, R.S.A.
Shelf-life: 24 months in blisterpacks. 36 months in securitainers.
Rakleefityd: 24 maande in stulpverpakking. 36 maande in securitainers.
Date of registration: 14 November 1996.
Datum van registrasie: 14 November 1996.

Registration number:
Registrasienommer: **28/20.1.2/0660.**
Name of medicine:
Naam van medisyne: **Xiapen 500.**
Dosage form:
Doseringsvorm: Capsules.
Active ingredients: Ampicillin Trihydrate equivalent to ampicillin/.
Aktiewe bestanddele: Ampisillientrihidraat ekwivalent aan ampisillien . . . 500 mg per capsule/kapsuul.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1a, 2, 3, 4, 5a, 6, 7.
Applicant:
Applikant: Xixia Pharmaceuticals (Pty) Ltd.
Manufacturer:
Vervaardiger: Smithkline Beecham Pharm, Epping, R.S.A.
Packer:
Verpakker: Smithkline Beecham Pharm, Epping, R.S.A.
Laboratory:
Laboratorium: Smithkline Beecham Pharm, Epping, R.S.A.
Shelf-life: 24 months.
Rakleefityd: 24 maande.
Date of registration: 14 November 1996.
Datum van registrasie: 14 November 1996.

Registration number:
Registrasienommer: **30/5.7.1/0336.**
Name of medicine:
Naam van medisyne: **Fendin 120 tablets.**
Dosage form:
Doseringsvorm: Tablet.
Active ingredients: Terfenadine/
Aktiewe bestanddele: Terfenadien . . . 120 mg per tablet.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.
Applicant:
Applikant: Ranbaxy (SA) (Pty) Ltd.
Manufacturer:
Vervaardiger: Ranbaxy Lab Ltd, Dewas, India.
Packer:
Verpakker: Ranbaxy Lab Ltd, Dewas, India.
Laboratory:
Laboratorium: Ranbaxy Lab Ltd, Dewas, India.
Shelf-life: 24 months.
Rakleefityd: 24 maande.
Date of registration: 14 November 1996.
Datum van registrasie: 14 November 1996.

Registration number:
Registrasiënnummer: **E/11.5/1982.**
Name of medicine:
Naam van medisyne: **Lenolax Paediatric.**
Dosage form:
Doseringsvorm: Solution.
Active ingredients: Acid Sodium Phosphate, dihydrate/
Aktiewe bestanddele: Suur Natriumfosfaat, Dihidraat . . . 160 mg/
 Sodium phosphate/
 Natriumfosfaat . . . 60 mg/per 1 ml solution/oplossing

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.

Applicant:
Applikant: Lennon Limited.
Manufacturer:
Vervaardiger: Lennon Ltd, Port Elizabeth, R.S.A.
Packer:
Verpakker: Lennon Ltd, Port Elizabeth, R.S.A.
Laboratory:
Laboratorium: Lennon Ltd, Port Elizabeth, R.S.A.
Shelf-life: 24 months.
Rakleefityd: 24 maande.
Date of registration: 14 November 1996.
Datum van registrasie: 14 November 1996.

Registration number:
Registrasiënnummer: **30/2.8/0232.**
Name of medicine:
Naam van medisyne: **Compral Chewable.**
Dosage form:
Doseringsvorm: Tablet.
Active ingredients: Aspirin/
Aktiewe bestanddele: Aspirien . . . 324 mg per tablet.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a, 6, 7.
Applicant:
Applikant: Adcock Ingram Ltd (Pharmaceuticals Division).
Manufacturer:
Vervaardiger: Adcock Ingram Self Medication, Mobeni.
Packer:
Verpakker: Adcock Ingram Self Medication, Mobeni.
Laboratory: Divpharm, Longdale, R.S.A.
Laboratorium: Adcock Ingram Self Medication, Mobeni.
Shelf-life: South African Bureau of Standards, Pretoria.
Rakleefityd: 24 months.
Date of registration: 24 maande.
Datum van registrasie: 14 November 1996.
Datum van registrasie: 14 November 1996.

Registration number:
Registrasiënnummer: **C/5.7.2/619.**
Name of medicine:
Naam van medisyne: **Dramamine.**
Dosage form:
Doseringsvorm: Tablet.
Active ingredients: Dimenhydrinate/
Aktiewe bestanddele: Dimenhidrinaat . . . 50 mg per tablet.

*Conditions of registration:**Voorwaardes vir registrasie:* 1b, 2, 3, 4, 5a.*Applicant:**Applikant:* G. D. Searle, (SA) (Pty) Ltd.*Manufacturer:**Vervaardiger:* G. D. Searle, Northumberland, UK.*Packer:**Verpakker:* G. D. Searle (SA), Reuven, R.S.A.*Laboratory:**Laboratorium:* G. D. Searle, Northumberland, UK.*Shelf-life:**Rakleefityd:* 60 months.*Date of registration:* 25 November 1996.*Datum van registrasie:* 25 November 1996.*Registration number:**Registrasienommer:* **28/15.4/0506.***Name of medicine:**Naam van medisyne:* **Miochol E.***Dosage form:**Doseringsvorm:* Solution/
Oplossing.*Active ingredients:**Aktiewe bestanddele:* Acetylcholine chloride/
Asetielcholiënchloried . . . 20 mg 2 ml solution/oplossing.*Conditions of registration:**Voorwaardes vir registrasie:* 1a, 2, 3, 4.*Applicant:**Applikant:* MCM Health Care (Pty) Ltd.*Manufacturer:**Vervaardiger:* lolab Inc., San German, Puerto Rico.*Packer:**Verpakker:* lolab Inc., San German, Puerto Rico.*Laboratory:**Laboratorium:* lolab Inc., San German, Puerto Rico.

South African Bureau of Standards, Pretoria, R.S.A.

Consulting Chemical Laboratories, Benoni, R.S.A.

Shelf-life: 18 months.*Rakleefityd:* 18 maande.*Date of registration:* 25 November 1996.*Datum van registrasie:* 25 November 1996.*Registration number:**Registrasienommer:* **31/2.9/0084.***Name of medicine:**Naam van medisyne:* **Q-Med Pethidine Injection 50 mg/1 ml.***Dosage form:**Doseringsvorm:* Injection
Inspuiting.*Active ingredients:**Aktiewe bestanddele:* Pethidine Hydrochloride/
Petidienhydrochloried . . . 50 mg per 1 ml solution/oplossing.*Conditions of registration:**Voorwaardes vir registrasie:* 1b, 2, 3, 4, 5a.*Applicant:**Applikant:* Quatromed Limited.*Manufacturer:**Vervaardiger:* Quatromed Bethlehem, R.S.A.*Packer:**Verpakker:* Quatromed, Bethlehem, R.S.A.

Laboratory:
 Laboratorium: Quatromed, Bethlehem, R.S.A.
 Shelf-life: 24 months.
 Rakleefityd: 24 maande.
 Date of registration: 4 December 1996.
 Datum van registrasie: 4 Desember 1996.

Registration number:
 Registrasienommer: **31/2.9/0085.**
 Name of medicine:
 Naam van medisyne: **Q-Med Pethidine Injection 100 mg/2 ml.**
 Dosage form:
 Doseringsvorm: Injection.
 Active ingredients:
 Aktiewe bestanddele: Pethidine Hydrochloride/
 Petidienhydrochloried . . . 100 mg per 2 ml solution/oplossing.
 Conditions of registration:
 Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.

Applicant:
 Applikant: Quatromed Limited.
 Manufacturer:
 Vervaardiger: Quatromed, Bethlehem, R.S.A.
 Packer:
 Verpakker: Quatromed, Bethlehem, R.S.A.
 Laboratory:
 Laboratorium: Quatromed, Bethlehem, R.S.A.
 Shelf-life: 24 months.
 Rakleefityd: 24 maande.
 Date of registration: 4 December 1996
 Datum van registrasie: 4 Desember 1996.

Registration number:
 Registrasienommer: **31/2.9/0083.**
 Name of medicine:
 Naam van medisyne: **Q-Med Pethidine Injection 25 mg/1 ml.**
 Dosage form:
 Doseringsvorm: Injection.
 Active ingredients:
 Aktiewe bestanddele: Pethidine Hydrochloride/
 Petidienhydrochloried . . . 25 mg per 1 ml solution/oplossing.
 Conditions of registration:
 Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.

Applicant:
 Applikant: Quatromed Limited.
 Manufacturer:
 Vervaardiger: Quatromed, Bethlehem, R.S.A.
 Packer:
 Verpakker: Quatromed, Bethlehem, R.S.A.
 Laboratory:
 Laboratorium: Quatromed, Bethlehem, R.S.A.
 Shelf-life: 24 months.
 Rakleefityd: 24 maande.
 Date of registration: 4 December 1996
 Datum van registrasie: 4 Desember 1996.

Registration number:
Registrasienommer: **T/30.1/700.**

Name of medicine:
Naam van medisyne: **Albay Honeybee Venom.**

Dosage form:
Doseringsvorm: Injection.
Inspuiting.

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: Honey Bee Venom/
Heuningby Venyn . . . 550 mcg per vial/flessie.

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1a, 2.

Applicant:
Applikant: Bayer (Pty) Ltd.

Manufacturer:
Vervaardiger: Bayer Inc., Washington, USA.

Packer:
Verpakker: Glaxo Wellcome SA, Midrand.

Laboratory:
Laboratorium: South African Bureau of Standards.

Shelf-life:
Rakleef tyd: 36 months.
36 maande.

Date of registration:
Datum van registrasie: 4 December 1996
4 Desember 1996.

Registration number:
Registrasienommer: **T/30.1/701.**

Name of medicine:
Naam van medisyne: **Albay Honeybee Venom Maintenance Set.**

Dosage form:
Doseringsvorm: Injection.
Inspuiting.

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: Honey bee venom/
Heuningby venyn . . . 550 mcg per vial/flessie.

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1a, 2.

Applicant:
Applikant: Bayer (Pty) Ltd.

Manufacturer:
Vervaardiger: Bayer Inc., Washington, USA.

Packer:
Verpakker: Glaxo Wellcome SA, Midrand.

Laboratory:
Laboratorium: South African Bureau of Standards, Pretoria.

Shelf-life:
Rakleef tyd: 36 months.
36 maande.

Date of registration:
Datum van registrasie: 4 December 1996.
4 Desember 1996.

Registration number:
Registrasienommer: **T/30.1/699.**

Name of medicine:
Naam van medisyne: **Albay Honeybee Venom.**

Dosage form:
Doseringsvorm: Injection.
Inspuiting.

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: Honey bee venom/
Heuningby venyn . . . 550 mcg per vial/flessie.

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1a, 2.

Applicant:
Applikant: Bayer (Pty) Ltd.
Manufacturer:
Vervaardiger: Bayer Inc., Washington, USA.
Packer:
Verpakker: Glaxo Wellcome SA, Midrand.
Laboratory:
Laboratorium: South African Bureau of Standards, Pretoria.
Shelf-life: 36 months.
Rakleefityd: 36 maande.
Date of registration: 4 December 1996.
Datum van registrasie: 4 Desember 1996.

Registration number:
Registrasienommer: T/30.1/703.
Name of medicine:
Naam van medisyne: Albay Albumine — Saline Diluent.
Dosage form:
Doseringsvorm: Liquid.
Active ingredients: Albumin (human)/Albumien (menslike) ... 0,03 ml, sodium chloride/natriumchloried ... 0,9 ml per 100 ml solution/oplossing.
Aktiewe bestanddele:
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1a, 2.

Applicant:
Applikant: Bayer (Pty) Ltd.
Manufacturer:
Vervaardiger: Bayer Inc., Washington, USA.
Packer:
Verpakker: Bayer Inc., Washington, USA.
Laboratory:
Laboratorium: Glaxo Wellcome SA, Midrand, RSA.
Shelf-life: 36 months.
Rakleefityd: 36 maande.
Date of registration: 4 December 1996.
Datum van registrasie: 4 Desember 1996.

Registration number:
Registrasienommer: 30/20.2.8/0277.
Name of medicine:
Naam van medisyne: Famvir 125.
Dosage form:
Doseringsvorm: Tablet.
Active ingredients: Famciclovir.
Aktiewe bestanddele: Famsiklovir ... 125 mg per tablet.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.

Applicant:
Applikant: Smithkline Beecham Pharmaceuticals (Pty) Ltd.
Manufacturer:
Vervaardiger: Smithkline Beecham Pharm, Crawley, Sussex, UK.
Packer:
Verpakker: Smithkline Beecham Pharm, Crawley, Sussex, UK. Smithkline Beecham Pharm, Epping, R.S.A.
Laboratory:
Laboratorium: Smithkline Beecham Pharm, Crawley, Sussex, UK. Smithkline Beecham Pharm, Epping, R.S.A.
Shelf-life: 24 months.
Rakleefityd: 24 maande.
Date of registration: 4 December 1996.
Datum van registrasie: 4 Desember 1996.

Registration number:
Registrasienommer: 27/34/0029.
Name of medicine:
Naam van medisyne: Elmex Toothpaste.
Dosage form:
Doseringsvorm: Toothpaste.
Active ingredients: Hetaflur Equivalent to Fluorine.
Aktiewe bestanddele: Hetaflur Ekwivalent aan Fluoor . . . 100 mg.
 Olaflur Equivalent to Fluorine.
 Olaflur Ekwivalent aan Fluoor . . . 25 mg per 100 g toothpaste/tandepasta.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1a, 2, 3, 4.
Applicant:
Applikant: Teva Pharmaceuticals (Pty) Ltd.
Manufacturer:
Vervaardiger: Gaba International, Therwil, Switzerland.
Packer:
Verpakker: Gaba International, Therwil, Switzerland.
Laboratory:
Laboratorium: Consulting Chemical Laboratories, Benoni. Gaba International, Therwil, Switzerland.
Shelf-life: 24 months.
Rakleef tyd: 24 maande.
Date of registration: 4 December 1996.
Datum van registrasie: 4 Desember 1996.

Registration number:
Registrasienommer: 29/3.1/0746.
Name of medicine:
Naam van medisyne: Infla-Ban SR.
Dosage form:
Doseringsvorm: Tablet.
Active ingredients: Diclofenac Sodium/
Aktiewe bestanddele: Diklofenaknatrium . . . 100 mg per tablet.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.
Applicant:
Applikant: Triomed (Pty) Ltd.
Manufacturer:
Vervaardiger: Clonmel Chemicals, Tripperary, Ireland.
Packer: Clonmel Chemicals, Tripperary, Ireland.
Verpakker: Wrapsa, Centurion, R.S.A.
Laboratory: Clonmel Chemicals, Tripperary, Ireland.
Laboratorium: Wrapsa, Centurion, R.S.A.
 Institute for Pharm & Chem Service, Pretoria, R.S.A.
 South African Bureau of Standards, Pretoria, R.S.A.
Shelf-life: 36 months.
Rakleef tyd: 36 maande.
Date of registration: 4 December 1996.
Datum van registrasie: 4 Desember 1996.

Registration number:
Registrasienommer: 30/7.1/0288.
Name of medicine:
Naam van medisyne: Zildem 90.
Dosage form:
Doseringsvorm: Tablet.
Active ingredients: Each tablet contains.
Aktiewe bestanddele: Diltiazem Hydrochloride/
 Diltiasemhydrochloried . . . 90 mg per tablet.

Conditions of registration:**Voorwaardes vir registrasie:** 1b, 2, 3, 4, 5a, 6, 7.**Applicant:****Applikant:** Warner-Lambert S.A. (Pty) Ltd.**Manufacturer:****Vervaardiger:** Warner-Lambert S.A., Cape Town, R.S.A.**Packer:****Verpakker:** Warner-Lambert S.A., Cape Town, R.S.A.**Laboratory:****Laboratorium:** Warner-Lambert S.A., Cape Town, R.S.A.**Shelf-life:** 24 months.**Rakleefityd:** 24 maande.**Date of registration:** 4 December 1996.**Datum van registrasie:** 4 Desember 1996.**Registration number:****Registrasienommer:** 29/3.1/0725.**Name of medicine:****Naam van medisyne:** Noritis 250.**Dosage form:****Doseringsvorm:** Tablet.**Active ingredients:****Aktiewe bestanddele:** Naproxen/
Naprosen . . . 250 mg per tablet.**Conditions of registration:****Voorwaardes vir registrasie:** 1b, 2, 3, 4, 5a, 6, 7.**Applicant:****Applikant:** Be-Tabs Pharmaceuticals, (Pty) Ltd.**Manufacturer:****Vervaardiger:** Be-Tabs Pharmaceuticals, Roodepoort, R.S.A.**Packer:****Verpakker:** Be-Tabs Pharmaceuticals, Roodepoort, R.S.A.**Laboratory:****Laboratorium:** Be-Tabs Pharmaceuticals, Roodepoort, R.S.A.**Shelf-life:** 24 months.**Rakleefityd:** 24 maande.**Date of registration:** 12 December 1996.**Datum van registrasie:** 12 Desember 1996.**Registration number:****Registrasienommer:** 30/10.2.1/0476.**Name of medicine:****Naam van medisyne:** Combivent U.D.V.**Dosage form:****Doseringsvorm:** Solution.
Oplossing.**Active ingredients:****Aktiewe bestanddele:** Ipratropium bromide monohydrate equivalent to ipratropium bromide/
Ipratropiumbromied monohidraat ekwivalent aan Ipratropiumbromied . . . 0,5 mg.Salbutamol sulphate equivalent to Salbutamol/
Salbutamolsulfaat ekwivalent aan Salbutamol . . . 2,5 mg per 2,5 ml solution/oplossing.**Conditions of registration:****Voorwaardes vir registrasie:** 1b, 2, 3, 4, 5a.**Applicant:****Applikant:** Ingelheim Pharmaceuticals (Pty) Ltd.**Manufacturer:****Vervaardiger:** Boehringer Ingelheim, Berkshire, UK.**Packer:****Verpakker:** Boehringer Ingelheim, Berkshire, UK.
Noristan Laboratories, Watloo, R.S.A.

Laboratory: Boehringer Ingelheim, Berkshire, UK.
Laboratorium: Noristan Laboratories, Watloo, R.S.A.
Shelf-life: 24 months.
Rakleefityd: 24 maande.
Date of registration: 12 December 1996.
Datum van registrasie: 12 Desember 1996.

Registration number:
Registrasienommer: **28/13.8/0111.**
Name of medicine:
Naam van medisyne: **Green Cross Corn Plasters.**
Dosage form: Plaster
Doseringsvorm: Pleister.
Active ingredients: Salicylic acid/
Aktiewe bestanddele: Salisielsuur . . . 19,25 mg per plaster/pleister.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1a, 2, 3, 4.
Applicant:
Applikant: Jav Webb.
Manufacturer:
Vervaardiger: LTS, Andernacht, Germany.
Packer:
Verpakker: Green Cross Health Shoes, Eppindust, R.S.A.
Laboratory: LTS, Andernacht, Germany.
Laboratorium: University of Stellenbosch, Tygerberg, R.S.A.
Shelf-life: 24 months.
Rakleefityd: 24 maande.
Date of registration: 27 December 1996.
Datum van registrasie: 27 Desember 1996.

Registration number:
Registrasienommer: **30/2.6.5/0168.**
Name of medicine:
Naam van medisyne: **Pasrin-10.**
Dosage form: Tablet.
Doseringsvorm: Tablet.
Active ingredients: Buspirone hydrochloride/
Aktiewe bestanddele: Buspiroonhidrochloried . . . 10 mg per tablet.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a, 6, 7.
Applicant:
Applikant: Lennon Limited.
Manufacturer:
Vervaardiger: Lennon Ltd, Port ELizabeth, R.S.A.
Packer:
Verpakker: Lennon Ltd, Port ELizabeth, R.S.A.
Laboratory:
Laboratorium: Lennon Ltd, Port ELizabeth, R.S.A.
Shelf-life: 24 months.
Rakleefityd: 24 maande.
Date of registration: 7 January 1996.
Datum van registrasie: 7 Januarie 1996.

Registration number:
Registrasienuommer: 30/11.4.3/0412.
Name of medicine:
Naam van medisyne: Lenamet-OTC.
Dosage form:
Doseringsvorm: Tablet.
Active ingredients: Cimetidine/
Aktiewe bestanddele: Simetidien . . . 200 mg per tablet.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a, 6, 7.
Applicant:
Applikant: Sad-Self Medication (Pty) Ltd.
Manufacturer:
Vervaardiger: Lennon Ltd, Port Elizabeth, R.S.A.
Packer:
Verpakker: Lennon Ltd, Port Elizabeth, R.S.A.
Laboratory:
Laboratorium: Lennon Ltd, Port Elizabeth, R.S.A.
Shelf-life: 24 months.
Rakleefityd: 24 maande.
Date of registration: 7 January 1997.
Datum van registrasie: 7 Januarie 1997.

Registration number:
Registrasienuommer: R/20.2.2/17.
Name of medicine:
Naam van medisyne: Candizole Vaginal Tablets.
Dosage form:
Doseringsvorm: Tablet.
Active ingredients: Clotrimazole/
Aktiewe bestanddele: Klotrimasool . . . 100 mg per tablet.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1a.
Applicant:
Applikant: Lennon Limited.
Manufacturer:
Vervaardiger: Lennon Ltd, Port Elizabeth, R.S.A.
Packer:
Verpakker: Lennon Ltd, Port Elizabeth, R.S.A.
Laboratory:
Laboratorium: Lennon Ltd, Port Elizabeth, R.S.A.
Shelf-life: 24 months.
Rakleefityd: 24 maande.
Date of registration: 7 January 1997.
Datum van registrasie: 7 Januarie 1997.

Registration number:
Registrasienuommer: 30/21.10/0100.
Name of medicine:
Naam van medisyne: Zoladex Depot 10,8 mg.
Dosage form: Injection.
Doseringsvorm: Insputting.
Active ingredients: Goserelin Acetate equivalent to Goserelin/
Aktiewe bestanddele: Goserelienasetaat ekwivalent aan Goserelien . . . 10,8 mg per depot.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.

Applicant:
Applikant: Zeneca South Africa (Pty) Ltd.
Manufacturer:
Vervaardiger: Zeneca Pharmaceuticals, Cheshire, UK.
Packer:
Verpakker: Zeneca Pharmaceuticals, Cheshire, UK.
Laboratory: Zeneca Pharmaceuticals, Cheshire, UK.
Laboratorium: Zeneca Pharmaceuticals, Alrode, R.S.A.
Shelf-life: 24 months.
Rakleefityd: 24 maande.
Date of registration: 7 January 1997.
Datum van registrasie: 7 Januarie 1997.

Registration number:
Registrasienuommer: 30/26/0508.
Name of medicine:
Naam van medisyne: Yewtaxan.
Dosage form:
Doseringsvorm: Infusion (parenteral).
Active ingredients: Paclitaxel/
Aktiewe bestanddele: Paklitaksel . . . 6 mg per 1 ml solution/oplossing.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.

Applicant:
Applikant: Pharmachemie (Pty) Ltd.
Manufacturer:
Vervaardiger: Pharmachemie B.V., Haarlem, Holland.
Packer:
Verpakker: Pharmachemie B.V., Haarlem, Holland.
Laboratory: Pharmachemie B.V., Haarlem, Holland.
Laboratorium: Pharmachemie (Pty) Ltd, Lea Glen, Roodepoort, Jhb.
Shelf-life: 18 months.
Rakleefityd: 18 maande.
Date of registration: 10 January 1997.
Datum van registrasie: 10 Januarie 1997.

Registration number:
Registrasienuommer: 30/5.2/0035.
Name of medicine:
Naam van medisyne: Apo-Atenolol 100.
Dosage form:
Doseringsvorm: Tablet.
Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: Atenolol . . . 100 mg per tablet.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.
Applicant:
Applikant: Acupharm (Pty) Ltd.
Manufacturer:
Vervaardiger: Apotex Inc., Signet Drive W/Ontario, Canada.
Packer:
Verpakker: Apotex Inc., Signet Drive W/Ontario, Canada.
Laboratory: Apotex Inc., Signet Drive W/Ontario, Canada.
Laboratorium: Technikon Pretoria, Arcadia Campus, Vermeulen Street, Pretoria.
Shelf-life: 24 months.
Rakleefityd: 24 maande.
Date of registration: 16 January 1997.
Datum van registrasie: 16 Januarie 1997.

Registration number:
 Registrasiënommer: **30/5.2/0026.**
 Name of medicine:
 Naam van medisyne: **APO-Atenolol 50.**
 Dosage form:
 Doseringsvorm: Tablet.
 Active ingredients:
 Aktiewe bestanddele: Atenolol . . . 50 mg per tablet.
 Conditions of registration:
 Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.
 Applicant:
 Applikant: Acupharm (Pty) Ltd.
 Manufacturer:
 Vervaardiger: Apotex Inc., Signet Drive W/Ontario, Canada.
 Packer:
 Verpakker: Apotex Inc., Signet Drive W/Ontario, Canada.
 Laboratory:
 Laboratorium: Apotex Inc., Signet Drive W/Ontario, Canada.
 Shelf-life:
 Rakleefityd: 24 months.
 Date of registration:
 Datum van registrasie: 16 January 1997.
 16 Januarie 1996.

Registration number:
 Registrasiënommer: **28/2.7/0511.**
 Name of medicine:
 Naam van medisyne: **Pax-Eeze.**
 Dosage form:
 Doseringsvorm: Tablet.
 Active ingredients:
 Aktiewe bestanddele: Paracetamol/
 Parasetamol . . . 500 mg per tablet.
 Conditions of registration:
 Voorwaardes vir registrasie: 1a, 2, 3, 4, 5a, 6, 7.
 Applicant:
 Applikant: Impilo Drugs (1966) (Pty) Ltd.
 Manufacturer:
 Vervaardiger: Impilo Drugs (1966), Isithebe, R.S.A.
 Packer:
 Verpakker: Impilo Drugs (1966), Isithebe, R.S.A.
 Laboratory:
 Laboratorium: Wrapsa, Centurion, R.S.A.
 Shelf-life:
 Rakleefityd: 24 months.
 24 maande.
 Date of registration:
 Datum van registrasie: 16 January 1996.
 16 Januarie 1996.

Registration number:
 Registrasiënommer: **31/20.2.8/0034.**
 Name of medicine:
 Naam van medisyne: **Invi-Rase.**
 Dosage form:
 Doseringsvorm: Capsules.
 Active ingredients:
 Aktiewe bestanddele: Saquinavir Mesylate equivalent to Saquinavir/
 Saquinavirmesilaat ekwivalent aan Saquinavir . . . 200 mg per tablet.

*Conditions of registration:**Voorwaardes vir registrasie:* 1b, 2, 3, 4, 5a.*Applicant:**Applikant:* Roche Products (Pty) Ltd.*Manufacturer:**Vervaardiger:* F. Hoffmann-La Roche, Basel, Switzerland.*Packer:*

F. Hoffmann-La Roche, Basel, Switzerland.

Verpakker:

F. Hoffmann-La Roche, Betriebstätten Kaiseraugst, Switzerland.

Laboratory:

F. Hoffmann-La Roche, Basel, Switzerland.

Laboratorium:

Roche Products, Isando, R.S.A.

Shelf-life:

24 months.

Rakleef tyd:

24 maande.

Date of registration:

22 January 1997.

Datum van registrasie:

22 Januarie 1997.

(21 February 1997)/(21 Februarie 1997)

NOTICE 321 OF 1997

The Department of Finance hereby announces that transfer documents for registration in respect of the undermentioned Variable Interest Rate Stock (R190) must be lodged with the office of this Department at 301 Abattoir House, 50 Hamilton Street, Arcadia, Pretoria, **not later than 6 March 1997** to qualify for the interest payment on 21 March 1997.

Variable Interest Rate Stock, 1998 (R190).

KENNISGEWING 321 VAN 1997

Die Departement van Finansies maak hiermee bekend dat oordragdokumente vir registrasie ten opsigte van die ondergemelde Wisselende-rentekoers-effekte (R190) **nie later nie as 6 Maart 1997** by die Departement se kantoor te Abattoirhuis 301, Hamiltonstraat 50, Arcadia, Pretoria, ingelewer moet word ten einde vir die rentebetaling op 21 Maart 1997 te kwalifiseer.

Wisselende-rentekoers-effekte, 1998 (R190).

(21 February 1997)/(21 Februarie 1997)

NOTICE 322 OF 1997**DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY**

MERCHANDISE MARKS ACT, 1941
(ACT No. 17 OF 1941)

PROHIBITION ON THE USE OF A CERTAIN NAME AND WORDS

I, Alexander Erwin, Minister of Trade and Industry, hereby prohibit under section 15 (1) of the Merchandise Marks Act, 1941 (Act No. 17 of 1941), the use of the name "Shri Ram Chandra Mission" and the words "Sahaj Marg" by the Shri Ram Chandra Mission, a non-profit body as depicted hereunder, in connection with any trade, business, profession or occupation or in connection with a trade mark, mark or trade description applied to goods, other than the use thereof by the above-mentioned body or its mandatories. Proprietors of identical or similar marks already in use will not be affected by this prohibition.

KENNISGEWING 322 VAN 1997**DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID**

HANDELSWAREMERKE-WET, 1941
(WET No. 17 VAN 1941)

VERBOD OP DIE GEBRUIK VAN 'N SEKERE NAAM EN WOORDE

Ek, Alexander Erwin, Minister van Handel en Nywerheid, verbied hierby ingevolge artikel 15 (1) van die Handelswaremerke-wet, 1941 (Wet No. 17 van 1941), die gebruik van die naam "Shri Ram Chandra Mission", en woorde "Sahaj Marg" deur die "Shri Ram Chandra Mission", 'n liggaam sonder winsgejag soos hieronder afgebeeld, in verband met enige handel, besigheid, beroep of bedryf of in verband met 'n handelsmerk, merk of handelsoms krywing wat op ware aangebring is, uitgesonderd die gebruik daarvan deur die bogenoemde liggaam of sy gevolmagtigdes. Eienaars van identiese of soortgelyke merke wat reeds in gebruik is, sal nie deur hierdie verbod geraak word

SHRI RAM CHANDRA MISSION

SAHAJ MARG

The above-mentioned mark was available for inspection at the office of the Registrar of Trade Marks pursuant to Notice 752 of 1996.

(21 February 1997)

Bogemelde merk het ingevolge Kennisgewing 752 van 1996 ter insae gelê by die kantoor van die Registrateur van Handelsmerke.

(21 Februarie 1997)

NOTICE 323 OF 1997

OFFICE OF THE COMMISSIONER FOR INLAND REVENUE

CONSCIENCE MONEY

The receipt of the following amount, sent anonymously to the Receiver of Revenue, Pretoria, is hereby acknowledged:

Date of receipt:

13 January 1997.

Amount:

R150.

KENNISGEWING 323 VAN 1997

KANTOOR VAN DIE KOMMISSARIS VAN BINNELANDSE INKOMSTE

GEWETENSGELD

Hierby word ontvangs erken van die volgende bedrag wat anoniem aan die Ontvanger van Inkomste, Pretoria, gestuur is:

Datum van ontvangs:

13 Januarie 1997.

Bedrag:

R150.

(21 February 1997)/(21 Februarie 1997)

NOTICE 324 OF 1997

DEPARTMENT OF LABOUR

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that the **South African Building and Allied Workers Organisation (SABAWO)** has been registered as a trade union with effect from 11 February 1997.

H. C. SLABBERT

Registrar of Labour Relations

KENNISGEWING 324 VAN 1997**DEPARTEMENT VAN ARBEID**

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995

REGISTRASIE VAN 'N VAKBOND

Ek, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrateur van Arbeidsverhoudinge, maak hierby ingevolge artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die **South African Building and Allied Workers Organisation (SABAWO)** met ingang van 11 Februarie 1997 as 'n vakbond geregistreer is.

H. C. SLABBERT**Registrateur van Arbeidsverhoudinge**

(21 February 1997)/(21 Februarie 1997)

NOTICE 326 OF 1997**DEPARTMENT OF LABOUR**

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that the **Petrol, Garage and General Workers Union of SA** has been registered as a trade union with effect from 12 February 1997.

H. C. SLABBERT**Registrar of Labour Relations****KENNISGEWING 326 VAN 1997****DEPARTEMENT VAN ARBEID**

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995

REGISTRASIE VAN 'N VAKBOND

Ek, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrateur van Arbeidsverhoudinge, maak hierby ingevolg artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die **Petrol, Garage and General Workers Union of SA** met ingang van 12 Februarie 1997 as 'n vakbond geregistreer is.

H. C. SLABBERT**Registrateur van Arbeidsverhoudinge**

(21 Februarie 1997)/(21 Februarie 1997)

NOTICE 327 OF 1997**DEPARTMENT OF TRANSPORT**

AIR SERVICES LICENSING ACT, 1990 (ACT No. 115 OF 1990)

Pursuant to the provisions of section 12 (4) of the Air Services Licensing Act, 1990 (Act No. 115 of 1990), as amended, it is hereby notified for general information that the application, details of which appear in the Schedule hereto, was approved by the Air Service Licensing Council.

SCHEDULE**NOTICE UNDER SECTION 12 (4) OF THE ACT, OF THE GRANTING OF AN EXEMPTION**

(A) The full name and surname and the trade name, if any, of the person to whom the exemption was granted. (B) The type of air service in respect of which the exemption was granted. (C) The category of aircraft in respect of which the exemption was granted. (D) The period for which the exemption was granted. (E) The conditions under which the exemption was granted.

(A) SA Red Cross Air Mercy Service Trust. (B) Class III: Type G7 (Emergency medical facilities; transporting medical personnel). (C) Category A2 (Cessna Citation II's (C550); Category A3 (Piper Chieftan PA31-350); Category A3 (Pilatus PcxII). (D) 12 months. (E) Exemption is limited to the Republic of South Africa and subject to continued compliance with section 12 (2) of the Air Services Licensing Act, 1990.

KENNISGEWING 327 VAN 1997**DEPARTEMENT VAN VERVOER****WET OP DIE LISENSIËRING VAN LUGDIENSTE, 1990 (WET No. 115 VAN 1990)**

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 12 (4) van die Wet op die Lisensiëring van Lugdienste, 1990 (Wet No. 115 van 1990), soos gewysig, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Lugdienslisensiëringsraad die aansoek, waarvan besonderhede in die Bylae hieronder verskyn, goedgekeur het.

BYLAE**KENNISGEWING KRAGTENS ARTIKEL 12 (4) VAN DIE WET, VAN DIE VERLENING VAN 'N VRYSTELLING**

(A) Die volle naam en van en die handelsnaam, as daar is, van die persoon aan wie die vrystelling verleen is. (B) Die tipe lugdiens ten opsigte waarvan die vrystelling verleen is. (C) Die kategorie lugvaartuig ten opsigte waarvan die vrystelling verleen is. (D) Die tydperk waarvoor die vrystelling verleen is. (E) Die voorwaardes waaronder die vrystelling verleen is.

(A) SA Red Cross Air Mercy Service Trust. (B) Klas III: Tipe G7 (Mediese nooddiensfasiliteite; vervoer van mediese personeel. (C) Kategorie A2 [Cessna Citation II's (C550)]; Kategorie A3 (Piper Chieftan PA31-350); Kategorie A3 (Pilatus PcxII). (D) 12 maande. (E) Vrystelling is beperk tot die Republiek van Suid-Afrika en onderworpe aan voortgesette voldoening aan artikel 12 (2) van die Wet op die Lisensiëring van Lugdienste, 1990.

(21 February 1997)/(21 Februarie 1997)

NOTICE 328 OF 1997**DEPARTMENT OF TRANSPORT****AIR SERVICES LICENSING ACT, 1990 (ACT No. 115 OF 1990)**

Pursuant to the provisions of section 15 (1) (b) of Act No. 115 of 1990 and regulation 8 of the Domestic Air Services Regulations, 1991, it is hereby notified for general information that the application details of which appear in the Schedule hereto, will be considered by the Air Service Licensing Council.

Representations in accordance with section 15 (3) of Act No. 115 of 1990 in support of, or in opposition to, an application, should reach the Air Service Licensing Council, Private Bag X193, Pretoria, 0001, within 21 days of the date of publication hereof.

APPENDIX 2**APPLICATION FOR THE AMENDMENT OF LICENCE**

(A) Full name and trade name of applicant. (B) Full business or residential address of the applicant. (C) The class and number of licence in respect of which the amendment is sought. (D) Type of air service and the amendment thereto which is being applied for. (E) Category of aircraft and the amendment thereto which is being applied for.

(A) SA Airlink (Pty) Ltd, SA Airlink. (B) P.O. Box 7529, Bonaero Park, 1622. (C) Class II, N061D. (D) Type N1 and N2. (E) Category A2, A3 and A4 add H2.

KENNISGEWING 328 VAN 1997**DEPARTEMENT VAN VERVOER****WET OP DIE LISENSIËRING VAN LUGDIENSTE, 1990 (WET No. 115 VAN 1990)**

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 15 (1) (b) van Wet No. 115 van 1990 en regulasie 8 van die Regulasies vir Binnelandse Lugdienste, 1991, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Lugdienslisensiëringsraad die aansoek waarvan besonderhede in die Bylae hieronder verskyn, sal oorweeg.

Vertoë ingevolge artikel 15 (3) van Wet No. 115 van 1990, ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek, moet die Lugdienslisensiëringsraad, Privaat Sak X193, Pretoria, 0001, binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan bereik.

BYLAE 2**AANSOEK OM DIE WYSIGING VAN LISENSIE**

(A) Volle naam en handelsnaam van aansoeker. (B) Volle besigheids- of woonadres van aansoeker. (C) Klas en nommer van die lisensie ten opsigte waarvan 'n wysiging gevra word. (D) Tipe lugdiens en die wysiging daarvan waarom aansoek gedoen word. (E) Kategorie lugvaartuig en die wysiging daarvan waarom aansoek gedoen word.

(A) SA Airlink (Edms.) Bpk., SA Airlink. (B) Posbus 7529, Bonaero Park, 1622. (C) Klas II, N061D. (D) Tipe N1 en N2. (E) Kategorie A2, A3 en A4 en voeg H2 by.

(21 February 1997)/(21 Februarie 1997)

NOTICE 331 OF 1997**BOARD ON TARIFFS AND TRADE****CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS: LIST 4/97**

The following application concerning the Customs and Excise Tariff has been received by the Board on Tariffs and Trade. Any objections to or comments on this representation should be submitted to the Chairman, Board on Tariffs and Trade, Private Bag X753, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of this notice. Attention is drawn to the fact that the rates of duty mentioned in the application are those requested by the applicant and that the Board may, depending on its findings, recommend lower or higher rates of duty.

Reduction in the duty on:

Switches with a current rating not exceeding 25 A, classifiable under tariff subheading 8536.50.50, from 15% *ad valorem* to 5% *ad valorem*.

[BTT Ref. T5/2/16/3/1(970015). Enquiries: Mr C. Arnold (012) 310-9668]

Applicant:

Association of Distributors & Manufacturers of Electronic Components, P.O. Box 43, North Riding, 2162.

LIST 3/97 WAS PUBLISHED UNDER GENERAL NOTICE 313 OF 14 FEBRUARY 1997.

KENNISGEWING 331 VAN 1997**RAAD OP TARIWE EN HANDEL****DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE: LYS 4/97**

Onderstaande aansoek betreffende die Doeane- en Aksynstarief is deur die Raad op Tariwe en Handel ontvang. Enige beswaar teen of kommentaar op hierdie versoë moet binne ses weke na die datum van hierdie kennisgewing aan die Voorsitter, Raad op Tariwe en Handel, Privaat Sak X753, Pretoria, 0001, gerig word. Die aandag word daarop gevestig dat die skale van reg wat in die aansoek genoem word, dié is wat deur die applikant aangevra is en dat die Raad, afhangende van sy bevindinge, hoër of laer skale van reg mag aanbeveel.

Verlaging van die reg op:

Skakelaars, met 'n stroomdravermoe wat nie 25 A oorskry nie, indeelbaar by tariefsubpos 8536.50.50, van 15% *ad valorem* tot 5% *ad valorem*.

[RTH-verw. T5/2/16/3/1(970015). Navrae: Mnr. C. Arnold (012) 310-9668]

Applikant:

Association of Distributors & Manufacturers of Electronic Components, Posbus 43, North Riding, 2162.

LYS 3/97 IS BY ALGEMENE KENNISGEWING 313 VAN 14 FEBRUARIE 1997 GEPUBLISEER.

(21 February 1997)/(21 Februarie 1997)

NOTICE 332 OF 1997**BOARD ON TARIFFS AND TRADE****NOTICE OF PRELIMINARY DETERMINATION OF INVESTIGATION INTO THE REVIEW OF THE ANTI-DUMPING DUTY ON MEN'S, WOMEN'S, BOYS' AND GIRLS' UNDERWEAR, IMPORTED FROM OR ORIGINATING IN THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA (PRC)**

The Board on Tariffs and Trade gave public notice of its investigation into the review of the anti-dumping duty on men's, women's, boys' and girls' underwear, imported from or originating in the People's Republic of China (PRC) in Notice 1507, published in the *Government Gazette* on 18 October 1996.

The Board made a preliminary determination that, as all information submitted to the Board indicated that the expiry of the duty would lead to the continuation of dumping and injury, the anti-dumping duty was still warranted. The Board therefore decided not to recommend the withdrawal of the anti-dumping duty imposed on men's, women's, boys' and girls' underwear imported from or originating in the People's Republic of China (PRC) and to recommend that the duty be retained for another five years.

All interested parties have 30 days from the publication of this notice to respond to the Board's preliminary determination. A report containing the Board's decision and the basis for this decision is available on request.

The Board will make a final determination on the basis of the facts at its disposal after the time limit specified above.

Enquiries may be directed to the Investigating Officers, Mr A. Erasmus, at telephone (012) 310-9819 or Ms C. Grove at telephone (012) 310-9815.

[BTT Ref. T5/2/6/2/1]

KENNISGEWING 332 VAN 1997**RAAD OP TARIEWE EN HANDEL****KENNISGEWING VAN VOORLOPIGE BEVINDING VAN DIE ONDERSOEK NA DIE HERSIENING VAN DIE ANTI-DUMPING-REG GEHEF OP MANS-, VROUE-, SEUNS- EN DOGTERSONDERKLERE, INGEVOER UIT OF AFKOMSTIG VAN DIE VOLKSREPUBLIEK SJINA**

Die Raad op Tariewe en Handel het kennis gegee van sy ondersoek na die hersiening van die anti-dumpingreg op mans-, vroue-, seuns- en dogtersonderklere, ingevoer uit of afkomstig van die Volksrepubliek Sjina, in Kennisgewing 1507, gepubliseer in die *Staatskoerant* op 18 Oktober 1996.

Die Raad het 'n voorlopige bevinding gemaak dat, aangesien al die inligting aan hom verskaf, daarop gedui het dat die verval van die reg sou lei tot die voortduur van dumping en skade, die anti-dumpingreg steeds regverdigbaar is. Vervolgens het die Raad besluit om nie aan te beveel dat die anti-dumpingreg van mans-, vroue-, seuns- en dogtersonderklere, ingevoer uit of afkomstig van die Volksrepubliek Sjina, teruggetrek word nie en dat die reg vir 'n verdere vyf jaar behou word.

Die verslag wat die bevinding van die Raad asook die redes daarvoor bevat, is beskikbaar op versoek, en belanghebbendes word uitgenooi om daarop kommentaar te lewer binne 30 dae na die datum van hierdie publikasie van hierdie kennisgewing.

Na die tydsverloop soos hierbo gespesifiseer, sal die Raad 'n finale bevinding maak op grond van die feite tot sy beskikking.

Navrae kan gerig word aan die Onderzoekbeambtes, mnr. A. Erasmus, by telefoon (012) 310-9819 of me. C. Grove, by telefoon (012) 310-9815.

[RTH-verw. T5/2/6/2/1]

(21 February 1997)/(21 Februarie 1997)

NOTICE 333 OF 1997

It is hereby made known for general information that the Minister of Agriculture and Land Affairs approved that the available funds in the disbanded Egg Board's bank account be paid to pensioners as and *ex gratia* payment. The following two persons, namely **Mrs J. C. M. van Rensburg**, birthdate 19 June 1918, and **Mrs H. J. de Villiers**, birthdate 3 June 1951, are hereby urgently requested to contact the National Department of Agriculture in this regard. The contact person is Mrs L. Mellet, Tel. (012) 319-6153.

DIRECTOR-GENERAL: AGRICULTURE**KENNISGEWING 333 VAN 1997**

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Landbou en Grondsake goedgekeur het dat die beskikbare fondse in die voormalige Eierraad se bankrekening aan die Eierraad se pensionarisse as 'n *ex gratia*-betaling uitbetaal kan word. Die volgende twee persone, naamlik **mev. J. C. M. van Rensburg**, geboortedatum 19 Junie 1918, en **mev. H. J. de Villiers**, geboortedatum 3 Junie 1951, word versoek om dringend in dié verband met die Nasionale Departement van Landbou in verbinding te tree. Die kontakpersoon is mev. L. Mellet, Tel. (012) 319-6153.

DIREKTEUR-GENERAAL: LANDBOU

(21 February 1997)/(21 Februarie 1997)

NOTICE 329 OF 1997**DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY****HARMFUL BUSINESS PRACTICES ACT, 1988**

I, Alexander Erwin, Minister of Trade and Industry, do hereby, under section 10 (3) of the Harmful Business Practices Act, 1988 (Act No. 71 of 1988), publish the report of the Business Practices Committee on the result of an investigation made by the Committee pursuant to General Notice 493 of 19 April 1996 (*Government Gazette* No. 17106 of 19 April 1996), as set out in the Schedule.

A. ERWIN

Minister of Trade and Industry

KENNISGEWING 329 VAN 1997**DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID****WET OP SKADELIKE SAKEPRAKTYKE, 1988**

Ek, Alexander Erwin, Minister van Handel en Nywerheid, publiseer hiermee, kragtens artikel 10 (3) van die Wet op Skadelike Sakepraktyke, 1988 (Wet No. 71 van 1988), die verslag van die Sakepraktykekomitee oor die uitslag van die ondersoek deur die Komitee gedoen kragtens Algemene Kennisgewing 493 van 19 April 1996 (*Staatskoerant* No. 17106 van 19 April 1996), soos in die Bylae uiteengesit.

A. ERWIN**Minister van Handel en Nywerheid****SCHEDULE • BYLAE****BUSINESS PRACTICES COMMITTEE****REPORT IN TERMS OF SECTION 10 (1) OF THE HARMFUL BUSINESS PRACTICES ACT, 1988 (ACT No. 71 OF 1988)****Report No. 49****MR MARK ETHAN WEST, GULF WESTERN INTERNATIONAL (PTY) LTD
AND CALLMART SUPERMARKETS OF CONVENIENCE**

CONTENTS

1. INTRODUCTION.
 2. THE COMPLAINT.
 3. EVENTS LEADING TO THE INVESTIGATION.
 4. THE INVESTIGATION.
 5. THE HARMFUL BUSINESS PRACTICES.
 6. CONCLUSION AND RECOMMENDATIONS.
-

1. Introduction

The Business Practices Committee (the Committee) was established in terms of section 2 of the Harmful Business Practices Act, 1988 ("the Act"). The purpose of the Act is to provide for the prohibition or control of harmful business practices.

A "harmful business practice" is any business practice that, directly or indirectly, has or is likely to have the effect of—

- (a) harming the relations between businesses and consumers;
- (b) unreasonably prejudicing any consumer; or
- (c) deceiving any consumer.

The *raison d'être* of the Committee, and the Act for that matter, is thus the interest of the consumer and specifically the consumer who is or is likely to be unreasonably prejudiced or deceived.

2. The complaint

The business practices of Mr Mark Ethan West (West) (ID 6706035017082), Gulf Western International (Pty) Ltd (Gulf) and Callmart Supermarkets of Convenience (Callmart) came to the attention of the Committee on 5 December 1995. The Committee received a complaint from the Franchise Association of South Africa (FASA). FASA in turn received a complaint from a broker about West. West was born as Gert Cornelis van Tonder. He officially changed his first names to Mark Ethan during August 1994 and in February 1995 he officially changed his surname to West.

3. Events leading to the investigation

On 15 December 1995 investigating officers (officials) of the Committee visited West at Weltevreden Park. West is a director of Gulf. The main business of Gulf was described in its Memorandum of Association as "The business of an international holding company". The main object was "To acquire in any manner whatever, and to perform financing, marketing and investing activities on an international level".

West explained that Gulf traded as Callmart Supermarkets of Convenience and that he sold Callmart franchises. Callmart franchisees would obtain orders by phone for groceries for their customers. The franchisee would fax the order to Gulf. Gulf would then make up the individual orders that the franchisee would collect and deliver to the client. This "home shopping service" was targeted at "... mothers and single females because of the crime rate in South Africa, housewives without cars, the disabled and home bound and young and active business and other successful people who do not have the time to do groceries shopping". Indications were that West at that stage already sold four franchises. Investigating officers obtained several documents from West. One of these documents was a type of information brochure and will be called the "prospectus" in this report. The prospectus contained some unsubstantiated statements that could mislead prospective franchisees.

4. The investigation

4.1 19 December 1995

The Committee decided to conduct a section 4 (1) (c) investigation into the business practices of West, Gulf and Callmart.

4.2 20 December 1995

The following is an extract of a letter dated 20 December 1995 addressed to West:

"You expressed your concern that an investigating officer of the Committee might not understand your business and present an inaccurate version thereof to the Committee. The Committee always applies the *audi alteram partem* rule. You may address the Committee yourself or you could be assisted or represented by anyone of your choice.

The Committee has at its disposal a photocopy of the prospectus of Callmart. A number of statements in this prospectus seem to be unsubstantiated, for example:

(a) In the foreword, signed by yourself, you imply that Callmart is the world's largest franchise supermarket company. You state *inter alia* "... the difference between the world's largest franchise supermarket company and all the rest." The Committee would require that this statement be substantiated with facts.

(b) The unnumbered page preceding page 1 contains the following statement:

"A one-of-a-kind opportunity. Sales are booming at **Callmart** where we're delivering more than R80 million of groceries to homes and businesses! We're the only national franchise player in a booming growing market. We're the one your reading about in **Fortune Inc.** and **The Wall Street Journal** ... A proven track record"

The Committee would require proof about the R80 million, annually or monthly in South Africa, as well copies of the references in Fortune and the Wall Street Journal and the proven track record.

On the same page Callmart as Supermarkets of Convenience^R seems to be a registered trade mark. The Committee would require proof of this claim.

(c) On page 1 it is stated that the international head office is in New York. You told the investigating officers on 15 December 1995 that you were then the only shareholder of Gulf Western International (Pty) Ltd. How then could the head office be in New York?

(d) On page 2 it is stated that:

"The name **"Callmart"**, and the slogan **"Supermarkets of Convenience"** are registered trade names of **Gulf Western (Pty) Limited** and **Gulf Western Inc"**

The Committee would require proof of this claim.

(e) Also on page 2 you state:

"Will take the order by phone and at the end of the business day instruct the Warehouse to draw the required products".

During our discussions it emerged that there was no warehouse in the physical sense. Joe Citizen perhaps has a different concept of a physical warehouse than your philosophical version thereof. Consumers could be misled into thinking that you or Callmart or Gulf Western (Pty) Ltd own a physical warehouse containing stocks.

(f) On page 4 an estimated market share of 3 per cent is reflected. The Committee requires a substantiated motivation how Callmart arrived at this percentage. The graph, also on page 4, does not seem to reflect the income and profit situation of Callmart's operation in South Africa. This graph could be misleading.

(g) On page 7 it is stated that:

"CALLMART . . . has been offering home shopping and delivery (sic) services to nearly 3 million households accross the country".

If ". . . the country . . ." does not refer to South Africa, the statement could be misleading.

(i) The figures in the penultimate page of the prospectus under the column "Callmart Captured Market" is misleading, unless you could supply documentary evidence that Callmart had indeed "captured" three per cent of the regional market concerned.

In addition to the above questions, the Committee would appreciate written confirmation proving that:

- (1) You were or had been on the board of directors of Gulf Western Inc (USA).
- (2) Gulf Western Inc (USA) had authorised you to register Gulf Western International (Pty) Ltd in South Africa.
- (3) The name "Callmart" and the slogan "Supermarket of Convenience" are registered slogans of Gulf Western Inc and Gulf Western International (Pty) Ltd in South Africa.
- (4) You own 25 per cent of the shares in Callmart USA".

4.3 11 January 1996

The Committee received a letter from the attorney (X) of West. The following is an excerpt from this letter:

"Our client is anxious that this matter be disposed of on an informal basis and resolved without resorting to a formal enquiry as envisaged in terms of **section 8** of the **Act**. With this in mind our client furnishes the undermentioned explanations and justifications for those issues **specifically** raised in your letter. In the event of you wishing our client to discontinue the publication of any "offending" material our client will give you satisfactory assurances and undertakings to ensure the discontinuance of the publication with a view to finalising this matter by way of **negotiation** as envisaged in **section 9** of the **Act** and to arrive at a suitable arrangement duly confirmed by the **Minister**.

1. AD PARAGRAPH (a)

Our client contends that such statement is factually correct in that to his knowledge Callmart is the only franchised supermarket of convenience and it therefore follows that it is the largest franchise supermarket Company.

2. AD PARAGRAPH (b)

Our client concedes that this may possibly be misleading in that it makes reference to a foreign advertisement. Our client hereby furnishes you with an irrevocable undertaking to withdraw such statements in so far as they infer that such statistics refer solely to the local national franchise operation.

The inference that **Supermarkets of convenience** is a registered trade mark was made by virtue of the following facts:

The name **Supermarkets of convenience** has been registered as a defensive name in terms of **section 43 (2) of the Companies Act read with regulation 2A of the Companies Act no. 61 of 1973 (as amended)**. The registration of the trade mark is pending. Please refer to Attorney . . . attention Mr . . .

3. AD PARAGRAPH (c)

Reference to the international Head office refers to **GULF WESTERN INC** in New York and it was not the intention to infer that **GULF WESTERN INTERNATIONAL (PTY) LIMITED** was the head office. The details regarding the international head office are correct.

4. AD PARAGRAPH (d)

We refer to our comments in paragraph 2 above regarding the pending registration and your referral to Attorney . . .

5. AD PARAGRAPH (e)

At the time of publication our client did have warehouse facilities but due to it drawing its supplies from wholesalers and other suppliers they have decided to draw from the "warehouse of their suppliers". With respect this statement does not refer to client's warehouse. The wording is clear and unambiguous and refers to "the" warehouse which meant to convey the suppliers warehouse and there was no intention to mislead the public but merely explain in the simplest terms what the **modus operandi** of the franchise. (sic)

6. AD PARAGRAPH (f)

This figure was arrived at as a result of a market survey conducted by client by way of conducting a survey of the target market which indicated that at least 3 out of every hundred people approached would **definitely** make use of the service offered.

The graph merely attempts to represent a graphical representation of the realistically estimated turnover and profit based on the figures set out on page 4 and on the basis of the conclusions drawn from the market survey conducted. Our client feels that this graph accurately reflects the estimated trend of the franchisee's sales and resultant profit.

7. AD PARAGRAPH (g)

This was taken from a foreign advertisement and our client regrets any wrong impression which may have been gained from this statement and will remove the statement referred to or any similar statements.

9. AD PARAGRAPH (i)

This statement should be interpreted in the context it meant to convey i.e. the expected trend based on the comprehensive market survey conducted by our client.

10. AD YOUR QUERIES (1) to (4) INCLUSIVE

In view of the explanations furnished in respect of the link to Gulf Western Inc our client feels that its relationship to the American company is clear. Our client has undertaken to remove all statements which may be indicative of a **direct link**.

The response by X was not entirely satisfactory and officials of the Committee believed the matter could be best resolved by discussing the response by X with West and himself. The officials believed the Committee could negotiate an agreement in terms of section 9 of the Act with West and X.

4.4 6 February 1996

Officials visited attorney X at his office (home) in Montgomery Park. West was not present. The officials discussed all the problem areas raised in the Committee's letter dated 20 December 1995 and the reply by X dated 6 January 1996. X undertook to discuss the issues raised with his client.

4.5 13 February 1996

During a telephone call X told an official that a new "prospectus" would be made available to the Committee not later than 23 February 1996.

4.6 15 February 1996

The Committee received another complaint about West.

4.7 23 February 1996

The Committee obtained a copy of the document "Interim Results for the half-year ended 30 September 1995" of Gulf Western International (Pty) Ltd from a complainant. These "interim results" suggested that the total assets of Gulf as at 30 September 1995 were R3,798 million.

4.8 28 February 1996

An official called West and told him that the Committee would require evidence of the existence of the assets in the balance sheet. West was aggressive and said that "... it could be done". Later during the same day the official called X and told him that it was important the officials speak to him and his client urgently on 1 March 1996. X was given three telephone numbers where he could call an official.

4.9 1 March 1996

X did not contact the official and the official then called X. The official told X that the Committee would meet on 7 March 1996. On that date the Committee would require the "new" prospectus and evidence of the existence of the assets before the meeting on 7 March 1996. The meeting was postponed to 14 March 1996 and it was arranged that West and X would address the Committee on that date.

4.10 14 March 1996

X and West did not attend the meeting of the Committee. The Committee decided that a section 8 (1) (a) investigation was called for. On 19 March 1996 the Committee received a communication from X to the effect that "... our client will be unable to attend the meeting at 12:30 Hrs today (14 March 1996) due to health reasons". This communication was dated 24 March 1996.

4.11 20 March 1996

An official spoke to X who undertook to provide the Committee with a new prospectus and proof of the existence of the assets not later than 25 March 1996. The Committee did not receive the promised documents on the due date and an official called X again on 27 March 1996 and 28 March 1996 and left a message that X should please call the official.

4.12 2 April 1996

The following fax was sent to X: "I need to speak to you urgently re Gulf Western. Please call me as it is difficult if not impossible to get hold of you telephonically". The transmission result report showed that the transmission started at 15h06 and lasted 49 seconds. There was no doubt that the fax reached X. Unsuccessful attempts were made to call West.

4.13 19 April 1996

There was no response from either X or West and notice of a section 8 (1) (a) investigation was published under Notice 493 of 1996 in *Government Gazette* No. 17106 of 19 April 1996.

4.14 13 May 1996

An official called West and left a message that he should call the official.

4.15 14 May 1996

West called the official and a copy of the notice in the *Government Gazette* was faxed to West. Later X called the official. X was apparently unaware that West called earlier.

4.16 23 May 1996

Officials paid a visit to a franchisee after receiving a complaint. It appeared that West did not have an operating software system to run the business. Apparently there was an arrangement whereby the first two franchisees undertook to develop a software system for Callmart. The franchisee also alleged that the business had to do the shopping for their clients.

4.17 24 May 1996

An official called West to ask whether he (West) was going to respond to the notice of the investigation.

4.18 27 May 1996

Officials met with West at the offices of the Committee. The Committee's letter dated 20 December 1995 (see 4.2), the reply thereto by X (see 4.3), and the "Interim Results for the half-year ended 30 September 1995" of Gulf came under discussion. West conceded that the statements mentioned in the letter Committee's letter dated 20 December 1995 could be, for the reasons discussed, misleading.

West said that the "Interim results" was produced "... to scare off a person, employed by a certain Mr ... who misrepresented himself and his attentions as to being a potential franchise buyer, but who was at the time known to us being employed by the person operating ..., a similar business as our own".

According to West the "interim results" were not published or purposely presented to the public or any of his current franchisees. He also said that the first two franchisees bought the franchises from him based on their personal and social relationship with him and not because of any invitation, advertisement or prospectus. The latest approximately 11 franchisees never saw the first "offending" prospectus.

The officials were presented with the new prospectus that Callmart had printed. The new prospectus did not appear to contain any of the misleading statements mentioned in the Committee's letter to West dated 20 December 1995 (see 4.2 above). The new prospectus did, however, refer to a warehouse.

West was asked by the officials to put to writing what he conceded about the misleading statements in the first prospectus and his version about the "interim results". The officials arranged to pick up this letter at the offices of Callmart on 5 June 1996 and to verify the existence of the warehouse.

4.19 5 June 1996

Officials called on West at his simplex/office in Weltevreden Park. West gave the officials the letter as promised during the discussions of 27 May 1995. Groceries were scattered over the floor in the dining-room of the simplex/office. West remarked that at times when Callmart was really busy the groceries would be stacked on the floor up to the bathroom and back. Answering to a question by an official, West denied that his dining-room was the warehouse.

Officials then followed West to the warehouse. The warehouse was in the Graphite Industrial Park in Randburg. The Committee has evidence of a leasing arrangement between Gulf Western International CC and Sanlam Properties as from 1 May 1996. No groceries or toiletries were found in the warehouse and it was totally empty. There were no shelves or pallets or furniture or cooling facilities. West said that there were no telephone lines available and that was the reason he had not yet moved his business from his home to the warehouse. He was also concerned about retaining his present telephone number.

The officials told West that he does not appear to operate a functional warehouse. The second prospectus refers to "... a national warehouse system for convenient product sourcing" and "A national cut-off time for orders of 3 o'clock, means that Callmart warehouse will make-up the orders received and pack it for collection by the franchise outlets by 5 o'clock". West was told that the officials would call him again on 19 June 1996.

4.20 13 June 1996

The Committee received a copy of a complaint addressed by a Callmart franchisee to West. The letter cited "... breach of contract and other areas of dissatisfaction". The franchisee was particularly upset because the warehouse was still not established and commissioned to provide any service and the unavailability of West. The franchisee stated *inter alia*:

"As result of your non-performance I had to source the goods myself. ... I will not be undertaking a full launch in my area until I am satisfied that you as Franchiser are able to deliver on your obligations as stated in our agreement. You cannot operate a Warehouse operation from your townhouse".

4.21 19 June 1996

Officials obtained a copy of a letter dated 11 April 1996 signed by West in which he appointed a "National Advertising/Marketing Manager". The letterhead contained *inter alia* the following addresses:

Corporate Head Office

175 Fifth Ave

New York NY 10010

USA

Tel/Fax: (213) 529-3131

Europe

rue Mont-blanc 4

1211

Genev 

Switzerland

Tel/Fax: 22-731-7943

Far East

2-3-6 Shiba-Dalman

Minato-ku

Tokyo 105

Japan

Tel: 03-3459-4320

Fax: 03-5402-7659

As a matter of interest in the original prospectus the address of the "International Head Office" was given as "545 Eight Avenue Ste 401, New York, NY, 10018".

An official called West to ask whether the warehouse was commissioned. West said that the warehouse was not yet functioning. He also said that he was getting out of the business and that his franchisees have taken over Callmart.

Officials held discussions with three other franchisees on their request. They also alleged that they had to do the shopping for their clients because West could never perform on time.

4.22 20 June 1996

Calls were made to two telephone numbers mentioned in paragraph 4.21. Gulf Western International (Pty) Ltd was unknown at the numbers called. A fax was sent to the number in Genev  enquiring whether Gulf Western International (Pty) Ltd was known to them. The reply from Genev  was: "Here is Genesis St. We do not know of this co—they are not with us".

During the discussion with X on 6 February 1996 (see paragraph 4.4), the officials told him that it was misleading to say that the corporate head office of Gulf Western International (Pty) Ltd was in New York. X undertook to advise his client to refrain from saying that the "corporate head office" was in New York.

The fact that West still referred to New York as the corporate head office of the Gulf during April 1996 points to the fact that he either chose to disregard the advice of X or that X never informed West about the discussion on 6 February 1996. This calculated attempt by West to create the impression that he was a businessman that operated internationally, is in contrast to his mismanaged attempt to properly apply an idea that could be useful.

5. The harmful business practices

The name Gulf Western International (Pty) Ltd itself could have had the effect of deceiving prospective franchisees. The name creates the impression of the existence of an international business. This impression was strengthened by letterheads claiming that Gulf's "corporate head office" was in New York and that it had offices in Tokyo and Geneva. The opposite applied. Gulf Western International (Pty) Ltd, with West as the sole shareholder, was an insignificant and ill-equipped one-man operation. The Committee will request the Registrar of Companies and Close Corporations to delist the name Gulf Western International (Pty) Ltd.

The statements in the original prospectus went beyond mere puffing and were clearly misleading. Although the new prospectus which the Committee received towards the end of May 1996 did not contain glaring misleading statements, it did, however, refer to a warehouse. This statement was misleading.

Little planning went into the business. The business commenced without an operating software system. A franchisee told officials that frozen vegetables got soggy before it was delivered to customers. Only then did West decide to transport frozen foodstuffs in cool-bags. A number of franchisees alleged that they had to do the shopping for their clients because West could never perform on time. The lease of the "warehouse" (which was not functional by 20 June 1996) commenced on 1 May 1996, some time after West sold the first franchise.

West sold franchises in the Centurion, West Rand, Randburg, Sandton, Midrand, Rosebank, Houghton, Vaal Triangle, Bedfordview, East Rand, Alberton, Kempton Park, Wonderboom and Lynnwood areas. It is not clear how he was going to serve his franchisees and their consumers from his home/office or the "to be" warehouse. West's mismanagement of the franchise business combined with his style of management by crisis prejudiced his franchisees.

6. Conclusion and recommendations

West, by accident or design, mislead or attempted to mislead, his franchisees and potential franchisees. The name Gulf Western International (Pty) Ltd itself could have had the effect of deceiving prospective franchisees. The statements in the original prospectus went beyond mere puffing and were clearly misleading. Even the new prospectus that the Committee received towards the end of May 1996 was misleading because it referred to a warehouse. Little planning went into the business. The business commenced without an operating software system and some franchisees had to do the shopping for their clients because West could never perform on time. The warehouse, an integral part of the marketing system, was never functional. The franchisees have been harmed by these omissions by West.

A prerequisite for successful franchising is that the franchisor must have in place the following: An existing good name, goodwill, a successful product or service, marketing procedures, expertise, systems and support facilities. West lacked these all or most of these prerequisites.

Franchising is an excellent way for many people to get involved in business for their own benefit. More than 5 000 franchise businesses are distributed over the South African landscape, generating more than R12.5 billion in sales. Sales by franchised businesses account for approximately 6 per cent of retail turnover and more than 92 000 people draw their salaries or wages from a franchised business.

The Franchising Association of South Africa requires, as a condition of full membership, that members are active franchisors who have been in business for a minimum of two years and have a minimum of two franchisees, at least one of whom must be in operation for at least one year. Associate membership is open to companies in business for at least two years and who intend to franchise their existing businesses within the foreseeable future.

Firms of uncertain ability have become active in the franchise market. While entry into the market is to be welcomed, the extent to which the financial interests of consumers may be endangered due to this development, has given cause for concern. Many South Africans lost and are losing millions of Rands buying unproven franchises or so-called franchises.

Firms may often pass the point of no return on the road to financial collapse long before the irreversibility of their decline becomes apparent to outside observation. Proof beyond doubt of a firm's imminent demise is frequently unavailable during the early stages of its disintegration. This also applied to Gulf Western International (Pty) Ltd. West lacked most if not all of the prerequisites for successful franchising.

Whether, by design or accident, the business practices of West through Gulf Western International (Pty) Ltd constitute harmful business practices. There are no grounds justifying the practices in the public interest. It is accordingly recommended that the Minister under section 12 (1) (b) of the Act declares unlawful the business practice whereby Mark Ethan West (ID 6706035017082) in any way whatsoever, and any employee, agent or representative of a businesses in which West has an interest, in the course of business sell or offer for sale any type of franchise business.

This prohibition by the Minister would not be apply should Mark Ethan West, and any employee, agent or representative of a business in which West has an interest, in the course of business sell or offer for sale any type of franchise business while complying with the conditions of full membership or associate membership of the Franchising Association of South Africa.

PROF. L. A. TAGER

CHAIRMAN: BUSINESS PRACTICES COMMITTEE

12 August 1996.

(21 February 1997)/(21 Februarie 1997)

NOTICE 330 OF 1997

DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY

HARMFUL BUSINESS PRACTICES ACT, 1988

Whereas I, Alexander Erwin, Minister of Trade and Industry, after consideration of a report by the Business Practices Committee in relation to an investigation of which notice was given in Notice 493 of 1996 (*Government Gazette* No. 17106 of 1996) and which report was published by General Notice 329 (*Government Gazette* No. 17797 of 21 February 1997) am of the opinion that a harmful business practice exists which is not justified in the public interest, I do hereby exercise my powers under section 12 (1) (b) and (c) of the Harmful Business Practices Act, 1988 (Act No. 71 of 1988), as set out in the Schedule.

A. ERWIN

Minister of Trade and Industry

SCHEDULE

In this notice, unless the context indicates otherwise—

"harmful business practice" means—

- (a) directly or indirectly inviting the public to buy franchises; or
- (b) receiving funds from franchisees,

unless the parties comply with the conditions of full membership or associate membership of the Franchising Association of South Africa.

"the parties" means Gulf Western International (Pty) Ltd and Mark Ethan West (ID 6706035017082), and any employee, agent or representative of a business in which Mark Ethan West has an interest.

1. The harmful business practice is hereby declared unlawful in respect of the parties.
2. The parties are hereby directed to—
 - (a) refrain from applying the harmful business practice;
 - (b) cease to have an interest in a business or type of business which applies the harmful business practice or to derive any income thereof;
 - (c) refrain from at any time applying the harmful business practice; and
 - (d) refrain from at any time obtaining any interest in or deriving any income from a business or type of business applying the harmful business practice.
3. This notice shall come into operation on date of publication.

KENNISGEWING 330 VAN 1997**DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID****WET OP SKADELIKE SAKEPRAKTYKE, 1988**

Aangesien ek, Alexander Erwin, Minister van Handel en Nywerheid, na oorweging van 'n verslag deur die Sakepraktek Komitee met betrekking tot 'n ondersoek waarvan kennis gegee is by Algemene Kennisgewing 493 van 1996 (*Staatskoerant* No. 17106 van 1996), en welke verslag gepubliseer is by Algemene Kennisgewing 329 van 21 Februarie 1997 (*Staatskoerant* No. 17797 van 1997), van oordeel is dat 'n skadelike sakepraktyk bestaan wat nie in die openbare belang geregverdig is nie, oefen ek hierby my bevoegdhede uit kragtens artikel 12 (1) (b) en (c) van die Wet op Skadelike Sakepraktyke, 1988 (Wet No. 71 van 1988), soos in die Bylae uiteengesit.

A. ERWIN**Minister van Handel en Nywerheid****BYLAE**

In hierdie kennisgewing, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

“die partye” Gulf Western International (Edms.) Bpk. en Mark Ethan West (ID 6706035017082), en enige werknemer, agent of verteenwoordiger van 'n besigheid waarin Mark Ethan West 'n aandeel het.

“skadelike sakepraktyk” die sakepraktyk waardeur die partye—

- (a) direk of indirek die publiek uitnoui om 'n konsessie te koop; of
- (b) fondse te ontvang van konsessie-houers,

tensy die partye voldoen aan die voorwaardes van volle lidmaatskap of meegaande lidmaatskap van die Franchising Association of South Africa.

1. Die skadelike sakepraktyk word hiermee ten opsigte van die partye onwettig verklaar.
2. Die partye word hiermee gelas om—
 - (a) af te sien van die toepassing van die skadelike sakepraktyk;
 - (b) op te hou om enige belang in 'n besigheid of tipe besigheid te hê wat die skadelike sakepraktyk toepas, of om enige inkomste daaruit te verkry;
 - (c) te gener tyd die sakepraktyk toe te pas nie; en
 - (d) te gener tyd enige belang in 'n besigheid of tipe besigheid wat die skadelike sakepraktyk toepas, te bekom nie, of om enige inkomste daaruit te verkry nie.
3. Hierdie kennisgewing tree in werking op die datum van publikasie.

(21 February 1997)/(21 Februarie 1997)

NOTICE 325 OF 1997**DEPARTMENT OF LABOUR****LABOUR RELATIONS ACT, 1995****REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION**

I, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that the **Consolidated Association of Employers of Southern Africa Region (CAESAR)** has been registered as an employers' organisation with effect from 11 February 1997.

H. C. SLABBERT

Registrar of Labour Relations

KENNISGEWING 325 VAN 1997**DEPARTEMENT VAN ARBEID****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995****REGISTRASIE VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE**

Ek, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrateur van Arbeidsverhoudinge, maak hierby ingevolge artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die **Consolidated Association of Employers of Southern Africa Region (CAESAR)** met ingang van 11 Februarie 1997 as 'n werkgewersorganisasie geregistreer is.

H. C. SLABBERT

Registrateur van Arbeidsverhoudinge

(21 February 1997)/(21 Februarie 1997)

NOTICE 334 OF 1996 • KENNISGEWING 334 VAN 1996**DEPARTMENT OF COMMUNICATIONS
DEPARTEMENT VAN KOMMUNIKASIEWESE****STATEMENT OF REVENUE AND EXPENDITURE: NOVEMBER 1996
STAAT VAN INKOMSTE EN UITGAWE: NOVEMBER 1996**

	Estimate Begroting 1996-97	Month of November Maand van November		Total: April to November Totaal: April tot November		
		1995	1996	1995	1996	
	R'000	R	R	R	R	
Private radio communi- cations services:				*	*	Private radio-kommuni- kasiedienste:
Operating Expenditure	71 248	7 388 820	8 668 931	31 095 907	36 467 424	Bedryfsuitgawe
Capital Expenditure.....	11 571	1 750 785	416 017	3 565 491	1 901 213	Kapitaaluitgawe
Withdrawal from Post Office Fund.....	49 800			44 620 000	49 800 000	Onttrekking uit Poskan- toorfonds
Revenue	148 150	9 512 898	24 540 414	66 100 453	117 844 124	Inkomste

* Neither revenue nor expenditure is evenly spread over the financial year. Certain large operating expenditure payments are made quarterly, half-yearly or annually, whilst capital expenditure payments are related to the execution of specific short and long term projects.

* Nóg inkomste nóg besteding is gelykmatig oor die boekjaar versprei. Sekere groot bedryfsuitgawebetalings geskied kwartaaliks, halfjaarlik of jaarlik, terwyl kapitaaluitgawebetalings saamhang met die uitvoering van bepaalde kort- en langtermynprojekte.

(21 February 1997)/(21 Februarie 1997)

**BOARD NOTICES
RAADSKENNISGEWINGS****BOARD NOTICE 15 OF 1997****SOUTH AFRICAN COUNCIL FOR TOWN AND REGIONAL PLANNERS**

The undermentioned registered town and regional planner has been found guilty by the South African Council for Town and Regional Planners on a charge of improper conduct in terms of its rules promulgated under section 28 (1) (d) of the Town and Regional Planners Act, 1984 (Act No. 19 of 1984). His name as well as particulars of the penalty imposed upon him are published for general information.

Name	Nature of offence	Penalty imposed
M. J. van der Merwe (Reg. No. 498)	He did not discharge his duties to his client either in a competent or efficient manner nor did he do so without complete integrity and furthermore his actions resulted in prejudice to his client's interests and to his professional responsibility	A fine of R2 500 (two thousand five hundred rand).

F. C. GIUDICI (Mrs)
Registrar

RAADSKENNISGEWING 15 VAN 1997**DIE SUID-AFRIKAANSE RAAD VIR STADS- EN STREEKBEPLANNERS**

Die ondergenoemde geregistreerde stads- en streekbeplanner is deur die Suid-Afrikaanse Raad vir Stads- en Streekbeplanners ingevolge sy reëls uitgevaardig kragtens artikel 28 (1) (d) van die Wet op Stads- en Streekbeplanners, 1984 (Wet No. 19 van 1984), skuldig bevind op 'n aanklag van onbehoorlike gedrag. Sy naam asook besonderhede van die straf wat hom opgelê is word vir algemene kennisname bekendgemaak.

Naam	Aard van misdryf	Straf opgelê
M. J. van der Merwe (Reg. No. 498)	Hy het versuim om sy verpligtinge teenoor sy kliënt óf op 'n bevoegde óf op 'n geskikte manier, nóg het hy dit sonder volledig integriteit, gedoen. Verder het sy aksies sy kliënt se belange en sy professionele aanspreeklikheid benadeel	'n Boete van R2 500 (tweeduisend vyfhonderd rand).

F. C. GIUDICI (Mev.)
Registrateur

(21 February 1997)/(21 Februarie 1997)

BOARD NOTICE 16 OF 1997

THE SOUTH AFRICAN COUNCIL FOR TOWN AND REGIONAL PLANNERS

(Established in terms of Act No. 19 of 1984)

PERSONS WHOSE REGISTRATION AS TOWN AND REGIONAL PLANNERS, TOWN AND REGIONAL PLANNERS IN TRAINING AND TOWN AND REGIONAL PLANNING TECHNICIANS HAS BEEN WITHDRAWN

It is notified for general information that for the reasons stated hereunder, the registration of the undermentioned persons has been withdrawn from 1 April 1996 in consequence whereof they have forfeited all the rights and privileges associated therewith:

TOWN AND REGIONAL PLANNERS

A. F. AAB	441	Voluntary withdrawal.
J. B. ANDERSON	538	Voluntary withdrawal.
J. BASKIN	732	Registration lapsed.
L. D. BEUKES	676	Registration lapsed.
P. R. BOTHA	461	Registration lapsed.
B. A. C. BRISTOW	661	Registration lapsed.
L. CLAASSEN	003	Registration lapsed.
A. I. COHEN	400	Voluntary withdrawal.
J. J. COETSEE	317	Registration lapsed.
L. J. DE BEER	621	Registration lapsed.
A. A. DE KLERK	642	Voluntary withdrawal.
A. J. P. DE WET	493	Registration lapsed.
J. C. ELS	404	Voluntary withdrawal.
Ms R. C. FOURIE	631	Registration lapsed.
J. A. HILL	016	Voluntary withdrawal.
L. JOFFE	535	Voluntary withdrawal.
I. O. JOHN	410	Voluntary withdrawal.
T. J. MADIMA	657	Registration lapsed.
E. T. D. McLINTIC	440	Registration lapsed.
H. K. MUELLER	030	Registration lapsed.
S. P. NAUDE	108	Voluntary withdrawal.
F. J. J. PENTZ	041	Registration lapsed.
J. ROBINS	094	Registration lapsed.
F. K. SCHOEMAN	814	Registration lapsed.
A. B. W. THOMAS	663	Voluntary withdrawal.
C. J. THEART	235	Registration lapsed.
O. T. TREVOR	455	Voluntary withdrawal.
F. VAN BINSBERGEN	781	Registration lapsed.
T. H. VAN DER WALT	186	Voluntary withdrawal.
H. VAN DER WESTHUIZEN	804	Registration lapsed.
Mrs E. M. VAN RENSBURG	633	Registration lapsed.
A. D. WILLIAMS	366	Registration lapsed.
P. M. ZIETSMAN	531	Registration lapsed.

TOWN AND REGIONAL PLANNERS IN TRAINING

H. G. BEZUIDENHOUT	5075	Registration lapsed.
P. E. CRONJE	5176	Voluntary withdrawal.
T. D. W. DE BEER	5471	Registration lapsed.

Mrs J. J. DU PLESSIS	5209	Registration lapsed.
A. C. G. ERASMUS	5461	Registration lapsed.
Mrs A. P. JACOBS	5090	Registration lapsed.
J. J. LOUW	5416	Registration lapsed.
W. LUWES	5099	Voluntary withdrawal.
P. MOODLEY	5428	Registration lapsed.
Dr E. N. MULLINS	5173	Registration lapsed.
P. J. POTGIETER	5347	Registration lapsed.
G. J. ROOS	5301	Registration lapsed.
C. F. SMAL	5429	Registration lapsed.
Mrs L. E. SNYDERS	5141	Registration lapsed.
Z. H. SWANEVELDER	5381	Voluntary withdrawal.
P. H. VAN BIJLON	5178	Voluntary withdrawal.
Mrs P. VAN DER SPUY	5457	Registration lapsed.
Mrs H. J. VAN DER STOEP	5290	Registration lapsed.
M. W. VAN SCHALKWYK	5308	Registration lapsed.
A. W. VERSCHUREN	5073	Registration lapsed.
D. v. B. VISSER	5344	Registration lapsed.
M. F. VORSTER	5180	Registration lapsed.

TOWN AND REGIONAL PLANNING TECHNICIANS

J. P. HATTINGH	8027	Registration lapsed.
L. H. KLOPPENBERG	8009	Registration lapsed.
F. D. LUTTIG	8019	Registration lapsed.
C. PIKOOS	8033	Registration lapsed.
G. P. SPIES	8024	Registration lapsed.
J. S. C. STRIJDOM	8037	Registration lapsed.

F. C. GIUDICI (Mrs)

Registrar

RAADSKENNISGEWING 16 VAN 1997**DIE SUID-AFRIKAANSE RAAD VIR STADS- EN STREEKBEPLANNERS**

(Ingestel ingevolge Wet No. 19 van 1984)

PERSONE WIE SE REGISTRASIE AS STADS- EN STREEKBEPLANNERS, STADS- EN STREEKBEPLANNERS-IN-OPLEIDING EN STADS- EN STREEKBEPLANNINGSTEGNICI INGETREK IS

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak om redes wat hieronder aangetoon word, dat die ondergenoemde persone se registrasie vanaf 1 April 1996 ingetrek is ten gevolge waarvan hulle alle regte en voorregte daaraan verbonde verbeur:

STADS- EN STREEKBEPLANNERS

A. F. AAB	441	Vrywillig onttrek.
J. B. ANDERSON	538	Vrywillig onttrek.
J. BASKIN	732	Registrasie het verval.
L. D. BEUKES	676	Registrasie het verval.
P. R. BOTHA	461	Registrasie het verval.
B. A. C. BRISTOW	661	Registrasie het verval.
L. CLAASSEN	003	Registrasie het verval.
A. I. COHEN	400	Vrywillig onttrek.
J. J. COETSEE	317	Registrasie het verval.
L. J. DE BEER	621	Registrasie het verval.
A. A. DE KLERK	642	Vrywillig onttrek.
A. J. P. DE WET	493	Registrasie het verval.
J. C. ELS	404	Vrywillig onttrek.
Me. R. C. FOURIE	631	Registrasie het verval.
J. A. HILL	016	Vrywillig onttrek.
L. JOFFE	535	Vrywillig onttrek.
I. O. JOHN	410	Vrywillig onttrek.
T. J. MADIMA	657	Registrasie het verval.
E. T. D. McLINTIC	440	Registrasie het verval.
H. K. MUELLER	030	Registrasie het verval.
S. P. NAUDE	108	Vrywillig onttrek.

F. J. J. PENTZ	041	Registrasie het verval.
J. ROBINS	094	Registrasie het verval.
F. K. SCHOEMAN	814	Registrasie het verval.
A. B. W. THOMAS	663	Vrywillig onttrek.
C. J. THEART	235	Registrasie het verval.
O. T. TREVOR	455	Vrywillig onttrek.
F. VAN BINSBERGEN	781	Registrasie het verval.
T. H. VAN DER WALT	186	Vrywillig onttrek.
H. VAN DER WESTHUIZEN	804	Registrasie het verval.
Mev. E. M. VAN RENSBURG	633	Registrasie het verval.
A. D. WILLIAMS	366	Registrasie het verval.
P. M. ZIETSMAN	531	Registrasie het verval.

STADS- EN STREEKBEPLANNERS-IN-OPLEIDING

H. G. BEZUIDENHOUT	5075	Registrasie het verval.
P. E. CRONJE	5176	Vrywillig onttrek.
T. D. W. DE BEER	5471	Registrasie het verval.
Mev. J. J. DU PLESSIS	5209	Registrasie het verval.
A. C. G. ERASMUS	5461	Registrasie het verval.
Mev. A. P. JACOBS	5090	Registrasie het verval.
J. J. LOUW	5416	Registrasie het verval.
W. LUWES	5099	Vrywillig onttrek.
P. MOODLEY	5428	Registrasie het verval.
Dr. E. N. MULLINS	5173	Registrasie het verval.
P. J. POTGIETER	5347	Registrasie het verval.
G. J. ROOS	5301	Registrasie het verval.
C. F. SMAL	5429	Registrasie het verval.
Mev. L. E. SNYDERS	5141	Registrasie het verval.
Z. H. SWANEVELDER	5381	Vrywillig onttrek.
P. H. VAN BIJLON	5178	Vrywillig onttrek.
Mev. P. VAN DER SPUY	5457	Registrasie het verval.
Mev. H. J. VAN DER STOEP	5290	Registrasie het verval.
M. W. VAN SCHALKWYK	5308	Registrasie het verval.
A. W. VERSCHUREN	5073	Registrasie het verval.
D. v. B. VISSER	5344	Registrasie het verval.
M. F. VORSTER	5180	Registrasie het verval.

STADS- EN STREEKBEPLANNINGSTEGNICI

J. P. HATTINGH	8027	Registrasie het verval.
L. H. KLOPPENBERG	8009	Registrasie het verval.
F. D. LUTTIG	8019	Registrasie het verval.
C. PIKOOS	8033	Registrasie het verval.
G. P. SPIES	8024	Registrasie het verval.
J. S. C. STRIJDOM	8037	Registrasie het verval.

F. C. GIUDICI (Mev)**Registrateur**

(21 February 1997)/(21 Februarie 1997)

BOARD NOTICE 18 OF 1997**SOUTH AFRICAN INTERIM NURSING COUNCIL****REMOVAL OF NAMES FROM THE REGISTERS AND ROLLS**

Notice is hereby given that in terms of section 29 (1) (c) of the Nursing Act, 1978 (Act No. 50 of 1978), the name of **Mr S. F. Simango** has been removed from the roll of enrolled nurses following on a disciplinary inquiry by the South African Interim Nursing Council on 15 November 1996. The sentence came into operation on 15 November 1996.

F. A. GERMISHUIZEN**Registrar and Chief Executive Officer**

7 February 1997.

RAADSKENNISGEWING 18 VAN 1997**DIE SUID-AFRIKAANSE INTERIM RAAD OP VERPLEGING****SKRAPPING VAN NAME UIT REGISTERS EN ROLLE**

Kennis word hiermee gegee dat, kragtens artikel 29 (1) (c) van die Wet op Verpleging, 1978 (Wet No. 50 van 1978), die naam van **mnr. S. F. Simango** geskrap is uit die rol van ingeskrewe verpleegkundiges na aanleiding van 'n tugondersoek deur die Suid-Afrikaanse Interim Raad op Verpleging op 15 November 1996. Die vonnis het op 15 November 1996 in werking getree.

F. A. GERMISHUIZEN

Registrateur en Hoof Uitvoerende Beampte

7 Februarie 1997.

(21 February 1997)/(21 Februarie 1997)

BOARD NOTICE 19 OF 1997**SOUTH AFRICAN INTERIM NURSING COUNCIL****REMOVAL OF NAMES FROM THE REGISTERS AND ROLLS**

Notice is hereby given that in terms of section 29 (1) (c) of the Nursing Act, 1978 (Act No. 50 of 1978), the name of **Mrs E. H. S. Steenkamp** has been removed from the roll of enrolled nurses following on an inquiry in terms of section 36 (1) of the afore-mentioned Act by the South African Interim Nursing Council on 11 December 1996. The order came into operation on 11 December 1996.

F. A. GERMISHUIZEN

Registrar and Chief Executive Officer

10 February 1997.

RAADSKENNISGEWING 19 VAN 1997**DIE SUID-AFRIKAANSE INTERIM RAAD OP VERPLEGING****SKRAPPING VAN NAME UIT REGISTERS EN ROLLE**

Kennis word hiermee gegee dat, kragtens artikel 29 (1) (c) van die Wet op Verpleging, 1978 (Wet No. 50 van 1978), die naam van **mev. E. H. S. Steenkamp** geskrap is uit die rol van ingeskrewe verpleegkundiges na aanleiding van 'n ondersoek in terme van artikel 36 (1) van die voormelde Wet deur die Suid-Afrikaanse Interim Raad op Verpleging op 11 Desember 1996. Die bevel het op 11 Desember 1996 in werking getree.

F. A. GERMISHUIZEN

Registrateur en Hoof Uitvoerende Beampte

10 Februarie 1997.

(21 February 1997)/(21 Februarie 1997)

BOARD NOTICE 17 OF 1997**STOCK EXCHANGES CONTROL ACT, 1985****AMENDMENT OF AND ADDITIONS TO RULES OF THE JOHANNESBURG STOCK EXCHANGE**

1. In terms of section 12 (6) of the Stock Exchanges Control Act, 1985 (Act No. 1 of 1985), it is hereby notified that the Johannesburg Stock Exchange has applied to the Registrar of Stock Exchanges for approval to make amendments and additions to its rules, as set forth in the Schedule hereto.
2. In terms of section 12 (7) of the said Act all interested persons (other than members of the Stock Exchange) who have any objections to the proposed amendments and additions are hereby called upon to lodge their objections with the Registrar of Stock Exchanges, PO Box 35655, Menlo Park, 0102, within a period of 30 days from the date of publication of this notice.

RG COTTRELL
Registrar of Stock Exchanges

SCHEDULE**General explanatory notes**

1. Words in square brackets ([]) indicate omissions from existing rules.
2. Words underlined with a solid line () indicate the insertions in existing rules.

AMENDMENTS OF AND ADDITIONS TO THE RULES OF THE JOHANNESBURG STOCK EXCHANGE**1. PROPOSED AMENDMENTS TO SECTION 3 - COMMITTEE**

- 3.90 It shall be at the Committee's discretion whether or not to call for nominations should a casual vacancy occur **[between 1 April and the date of the next annual election of the Committee,]** unless more than half of the Committee have resigned.

2. PROPOSED AMENDMENTS TO SECTION 4 - MEMBERSHIP

- 4.60.8 Except where the Committee may otherwise direct, a member shall not carry on business for more than two months in any **[calendar year] continuous period of twelve months** unless such member has appointed a compliance officer in terms of 4.60.1.

- 4.60.9** In the absence of a duly appointed compliance officer or where a compliance officer post has become vacant, the sole proprietor or the senior partner or the senior director (who is a stockbroker) as the case may be, shall temporarily assume the responsibilities of the compliance officer as referred to in 4.60.3, for no longer than two months.

- 4.70.1 The Committee in granting membership to a sole proprietor, a partnership or a corporate entity may stipulate that the member shall serve a probationary period of six months under the supervision of another member approved by the Committee. Such probationary period shall be reduced or may be waived if the **[new member has appointed a compliance officer who satisfies the provisions of 4.60.1.1 or 4.60.1.2, or if the]** sole proprietor or one or more of the partners or executive directors of the member is a stockbroker with substantive experience

as a stockbroker.

4.170.1 Subject to the provisions of 4.170.2, no officer or employee of a member who is not a stockbroker may advise on any transaction in securities on behalf of such member, unless such person has obtained a pass in the following modules of the Registered Persons Examination of the South African Institute of Financial Markets -

4.170.1.1 an introduction to international capital markets

4.170.1.2 regulation of South African financial markets

4.170.1.3 international equity markets

4.170.2 The following provisions shall apply to the Registered Persons Examination -

4.170.2.1 persons employed by members on 1 September 1996, with three or more years continuous experience in advising on transactions in securities while employed by a member, approved portfolio manager, or equivalent organisation, will be exempted from passing the Examination;

4.170.2.2 persons employed by members on or after 1 September 1996, with less than three years continuous experience in advising on transactions in securities while employed by a member, approved portfolio manager or equivalent organisation, will be required to pass the Examination prior to 1 January 1998; and

4.170.2.3 any person having obtained a pass in the Examination and who ceases to advise on transactions in securities for a period of more than three years, must pass the Examination prior to again advising on transactions in securities.

4.170.3 For the purposes of this rule, the term 'advise on transactions in securities' shall mean the giving of an opinion in regard to securities which can influence an investment decision.

3. PROPOSED AMENDMENTS TO SECTION 5 - TRANSACTIONS, TRADING PROCEDURES AND DISPUTES

5.80.11.2 No member shall use upon or cause to be used upon any transfer form or similar document a securities transfer stamp unless [an imprint thereof has been lodged with the General Manager and is in a form approved by the Committee from time to time] the dimensions and text of the stamp conform with 5.80.14.

5.80.12 The signature by or on behalf of the deliverer or seller in the appropriate blank space provided in a securities transfer stamp shall be either autographic or a facsimile signature [, provided that the specimen signatures of all persons authorised to sign on behalf of the member shall first have been lodged with the General Manager].

5.100.10 Upon the receipt of a notice/request in terms of 5.100.5 [and] or 5.100.6, the Market Controller shall forthwith advise the delivering member concerned of the receipt of such request to buy in and shall instruct such member to immediately buy in the securities by entering an appropriate order in the JET system special terms order book. The Market Controller shall advise the delivering member of a best bid to be applied to the securities to be bought in, such bid to be established by the Market Controller in liaison with the Chairman or, in his

absence, a member of the Committee.

- 5.100.11 If, in the opinion of the Market Controller, the price to be paid for the securities is excessive or if such securities are unobtainable through the JET system by mid-day on the trading day following the day on which the order was entered, the Market Controller may request the General Manager to forthwith convene a meeting of the Committee to decide upon a price at which the difference due by the deliverer/seller to the receiver/purchaser or vice versa, shall be determined. Once the Committee has determined such differences, these shall be settled by not later than 12h30 on the business day following the date of the Committee's determination.

RAADSKENNISGEWING 17 VAN 1997

WET OP BEHEER VAN AANDELEBEURSE, 1985

WYSIGING VAN EN TOEVOEGINGS TOT REËLS VAN DIE JOHANNESBURGSE AANDELEBEURS

1. Ingevolge artikel 12 (6) van die Wet op Beheer van Aandelebeurse 1985 (Wet No. 1 van 1985), word hierby bekendgemaak dat die Johannesburgse Aandelebeurs by die Registrateur van Aandelebeurse aansoek gedoen het om goedkeuring om toevoegings by en wysiging van sy reëls, soos in die Bylae hiervan uiteengesit.
2. Ingevolge artikel 12 (7) van genoemde Wet word alle belanghebbendes (uitgesonderd lede van die Aandelebeurs) wat beswaar het teen die voorgestelde toevoegings en wysigings, hierby versoek om hul besware binne 'n tydperk van 30 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing by die Registrateur van Aandelebeurse, Posbus 35655, Menlo Park, 0102, in te dien.

RG COTTRELL

Registrateur van Aandelebeurse

BYLAE

Algemene verduidelikende notas

1. Woorde tussen vierkantige hakies ([]) dui skappings uit bestaande reëls aan.
2. Woorde met 'n volstreep daaronder (_____) dui invoegings in bestaande reëls aan.

WYSIGINGS VAN EN TOEVOEGINGS TOT DIE REËLS VAN DIE JOHANNESBURGSE AANDELEBEURS

1. VOORGESTELDE WYSIGING VAN AFDELING 3 - KOMITEE

- 3.90 Die Komitee kan na eie goeddunke besluit of benoemings gevra moet word, al dan nie, indien 'n toevallige vakature [tussen 1 April en die datum van die eerskomende jaarlikse verkiesing van die Komitee] ontstaan, tensy meer as die helfte van die Komiteelede bedank het.

2. VOORGESTELDE WYSIGING VAN AFDELING 4 - LIDMAATSKAP

4.60.8 Behalwe waar die Komitee anders mag voorskryf, sal 'n lid nie vir langer as twee maande in enige [kalenderjaar] aaneenlopende tydperk van twaalf maande sake bedryf nie, tensy sodanige lid 'n voldoeningsbeampte ingevolge 4.60.1 aangestel het.

4.60.9 In die afwesigheid van 'n behoorlik aangestelde voldoeningsbeampte of waar 'n voldoeningsbeamptepos vakant geraak het, kan die alleeneienaar of senior vennoot of die senior direkteur (wat 'n aandelemakelaar is) na gelang van die geval, tydelik die verantwoordelikhede van die voldoeningsbeampte aanneem soos uiteengesit in 4.60.3 vir 'n tydperk van nie langer as twee maande nie.

4.70.1 Die Komitee mag in sy verlening van lidmaatskap aan 'n alleeneienaar, 'n vennootskap of 'n korporatiewe entiteit, stipuleer dat die lid 'n proeftydperk van ses maande onder die toesig van 'n ander lid wat deur die Komitee goedgekeur is, moet ondergaan. Sodanige proeftydperk mag verminder of kwyteskeld word indien die [nuwe lid 'n voldoeningsbeampte aangestel het wat aan die bepalings van 4.60.1.1 of 4.60.1.2 voldoen, of indien die] alleeneienaar of een of meer van die vennote of uitvoerende direkteure van die lid 'n aandelemakelaar is met wesenlike ondervinding as 'n aandelemakelaar.

4.170.1 Geen beampte of werknemer van 'n lid wat nie 'n aandelemakelaar is nie mag, onderworpe aan die bepalings van 4.170.2, namens sodanige lid oor enige transaksie in effekte advies gee nie, tensy sodanige persoon die volgende modules van die Eksamen vir Geregistreerde Persone van die Suid-Afrikaanse Instituut van Finansiële Markte geslaag het:-

4.170.1.1 'n inleiding tot internasionale kapitaalmarkte

4.170.1.2 regulasie van Suid-Afrikaanse finansiële markte

4.170.1.3 internasionale ekwiteitsmarkte

4.170.2 Die volgende bepalings sal op die Eksamen vir Geregistreerde Persone van toepassing wees-

4.170.2.1 persone op 1 September 1996 in diens van lede, met drie of meer jaar aaneenlopende ervaring in advies oor transaksies in effekte terwyl in diens van die lid, goedgekeurde portefeuljebestuurder, of soortgelyke organisasie, sal daarvan vrygestel word om die Eksamen te slaag;

4.170.2.2 persone in diens van lede op of na 1 September 1996, met minder as drie jaar aaneenlopende ervaring in advies oor transaksies in effekte terwyl in diens van die lid, goedgekeurde portefeuljebestuurder of soortgelyke organisasie, moet die Eksamen voor 1 Januarie 1998 slaag; en

4.170.2.3 enige persoon wat die Eksamen geslaag het en vir meer as drie jaar nie advies oor transaksies in effekte gegee het nie, moet die Eksamen slaag voordat hy weer oor transaksies in effekte advies kan gee.

4.170.3 Vir die doeleindes van hierdie reël beteken 'advies oor transaksies in effekte' die gee van 'n mening ten opsigte van effekte wat 'n beleggingsbesluit kan beïnvloed.

3. VOORGESTELDE WYSIGING VAN AFDELING 5 - TRANSAKSIES, HANDELSPROSEDURES EN GESKILLE

5.80.11.2 Geen lid sal op enige oordragvorm of soortgelyke dokument 'n effekte-oordragstempel gebruik of meebring dat dit daarop gebruik word nie, tensy ['n afdruk daarvan by die Hoofbestuurder ingelewer is en dit in 'n vorm is wat van tyd tot tyd deur die Komitee goedgekeur word] die afmetings en teks van die stempel met 5.80.14 ooreenstem.

- 5.80.12 Die handtekening deur of namens die leweraar of verkoper in die toepaslike oop ruimte wat op 'n effekte-oordragstempel voorsien is, sal òf 'n eiehandige òf 'n reproduksiehandtekening wees **[, met dien verstande dat die proefhandtekeninge van alle persone wat gemagtig is om namens die lid te teken, eers by die Hoofbestuurder ingelewer moet wees].**
- 5.100.10 By die ontvangs van 'n kennisgewing/versoek ingevolge 5.100.5 [en] of 5.100.6, moet die Markkontroleur onverwyld die betrokke lewerende lid in kennis stel van die ontvangs van sodanige versoek om in te koop en moet hy sodanige lid opdrag gee om onmiddellik in te koop in die effekte deur 'n toepaslike opdrag in die JEH-stelsel se bestelboek vir spesiale terme in te vul. Die Markkontroleur moet die lewerende lid in kennis stel van die beste aanbod wat toegepas moet word om die effekte in te koop, sodanige aanbod sal bepaal word deur die Markkontroleur in oorleg met die Voorsitter of, in sy afwesigheid, 'n lid van die Komitee.
- 5.100.11 Indien die Markkontroleur van mening is dat die prys wat vir die effekte betaal moet word buitensporig is of indien sodanige effekte onverkrygbaar is deur die JEH-stelsel teen die middag van die sakedag wat volg op die dag waarop die bestelling geboek is, kan die Markkontroleur die Hoofbestuurder versoek om onverwyld 'n komiteevergadering te belê om oor 'n prys te besluit waarvolgens die verskil wat deur die leweraar/verkoper aan die ontvanger/koper, of andersom, verskuldig is, bepaal moet word. Sodra die komitee sulke verskille bepaal het, sal hierdie verskille nie later nie as om 12h30 op die sakedag wat op die datum van die komiteebeslissing volg, vereffen word.

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

CONTENTS

and weekly Index

No.		Page No.	Gazette No.
PROCLAMATIONS			
R. 16	Fund-raising Act (107/1978): Declaration of floods to be a disaster: South Cape District Council and the Klein Karoo Regional Council	1	17789
R. 17	Promotion of National Unity and Reconciliation Commission: Committee on Amnesty: Amnesty granted	1	17792
GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES			
Agriculture, Department of			
<i>Government Notices</i>			
250	Marketing of Agricultural Products Act (47/1996): Registration of directly affected groups	1	17782
R. 254	Animal Diseases Act (35/1984) Animal Diseases Regulations: Amendment	1	17790
R. 256	Veterinary and Para-Veterinary Professions Act (19/1982): Regulations: Veterinary and para-veterinary professions: Amendment	7	17786
R. 257	do.: do.: do.: do	9	17786
R. 265	Marketing Act (59/1968): Canning Fruit Scheme: Levy and special levy on canned fruit and canning fruit	21	17786
<i>General Notice</i>			
333	Egg Board: Payment of pensioners	64	17797
Arts, Culture, Science and Technology, Department of			
<i>Government Notice</i>			
291	National Place Names Committee: Approval of official place names	28	17797
Communications, Department of			
<i>General Notices</i>			
293	Telecommunications Act (103/1996): Notice in terms of section 36 (7) (a) of the Telecommunications Act, 1996 (Act No. 103 of 1996), inviting representations in relation to Telkom SA Limited's application to use radio frequency spectrum and radio stations; to provide public switched telecommunications services and to provide value added network services in the Republic of South Africa	1	17780
294	do.: do	48	17780
295	do.: do	64	17780
334	Statement of Revenue and Expenditure: November 1996	75	17797
Finance, Department of			
<i>General Notices</i>			
321	Lodging of transfer documents: Interest payment on 21 March 1997	59	17797
323	Office of the Commissioner of Inland Revenue: Conscience money	60	17797
Home Affairs, Department of			
<i>Government Notices</i>			
295	Wet op Registrasie van Geboortes (51/1992): Aanname van ander van	1	17797

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die volgende Inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat uself deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD

en weeklikse Indeks

No.		Bladsy No.	Koerant No.
PROKLAMASIES			
R. 16	Wet op Fondsinsameling (107/1978): Verklaring van vloede tot 'n ramp: Distrikstrate van die Suid-Kaap en Klein Karoo	2	17789
R. 17	Wet op die Bevordering van Nasionale Eenheid en Versoening (34/1995): Kommissie vir Waarheid en Versoening: Komitee oor Amnestie: Amnestie verleen	2	17792
GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS			
Arbeid, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
R. 249	Werkloosheidversekeringswet (30/1966): Wysiging van Regulasies	22	17786
R. 251	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Elektrotegniese Aanneming- en Bedieningsnywerheid (Kaap): Wysiging van Ooreenkoms vir die Elektrotegniese Aannemingseksie	26	17786
R. 266	Wet op Mannekragopleiding (56/1981): Opleidingsraad vir Ambagslui in die Suikermeulenaars- en Raffineringsnywerheid: Aanwysing van 'n ambag	30	17786
<i>Algemene Kennisgewings</i>			
324	Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Registrasie van 'n vakbond: South African Building and Allied Workers Organisation (SABAWO)	61	17797
325	do.: Registrasie van 'n werkgewersorganisasie: Consolidated Association of Employers of Southern Africa Region (CAESAR)	74	17797
326	do.: Registrasie van 'n vakbond: Petrol, Garage and General Workers Union of SA	61	17797
Binnelandse Sake, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
295	Wet op Registrasie van Geboortes en Sterftes (51/1992): Anname van ander van	1	17797
296	Births and Deaths Registration Act (51/1992): Alteration of forenames	2	17797
297	do.: Assumption of another surname	3	17797
298	do.: do.: Rectification	2	17797
Finansies, Departement van			
<i>Algemene Kennisgewings</i>			
321	Inhandiging van oordragdokumente: Rentebetaling op 21 Maart 1996	59	17797
323	Kantoor van die Kommissaris van Binnelandse Inkomste: Gewetensgeld	60	17797
Grondsake, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
301	Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika (200/1993): Maatreëls ter rasionalisering van die staatsadministrasie met betrekking tot die Departement van Grondsake: Regstelling	19	17797

No.	Page No.	Gazette No.
296	2	17797
297	3	17797
298	2	17797

Justice, Department of*Government Notice*

R. 231	1	17786
--------	---	-------

Labour, Department of*Government Notices*

R. 249	21	17786
R. 251	22	17786
R. 266	29	17786

General Notices

324	60	17797
325	74	17797
326	61	17797

Land Affairs, Department of*Government Notice*

301	9	17797
-----	---	-------

South African Reserve Bank*Government Notice*

281	1	17793
-----	---	-------

South African Revenue Service*Government Notices*

R. 234	1	17779
R. 255	1	17791

Trade and Industry, Department of*Government Notice*

R. 230	2	17786
--------	---	-------

General Notices

316	30	17797
-----	----	-------

No.	Bladsy No.	Koerant No.
-----	------------	-------------

Handel en Nywerheid, Departement van*Goewermentskennisgewing*

R. 230	2	17786
--------	---	-------

Algemene Kennisgewings

316	30	17797
322	59	17797
329	65	17797
330	74	17797
331	63	17797
332	64	17797

Justisie, Departement van*Goewermentskennisgewing*

R. 231	2	17786
--------	---	-------

Kommunikasiewese, Departement van*Algemene Kennisgewings*

293	1	17780
294	48	17780
295	64	17780
334	75	17797

Kuns, Kultuur, Wetenskap en Tegnologie, Departement van*Goewermentskennisgewing*

291	29	17797
-----	----	-------

Landbou, Departement van*Goewermentskennisgewings*

250	1	17782
R. 254	3	17790
R. 256	8	17786

No.		Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.
322	Merchandise Marks Act (17/1941): Prohibition on the use of a certain name and words: Shri Ram Chandra Mission"	59	17797	R. 257	Wet op Veterinêre en Para-Veterinêre Beroepe (19/1982): Regulasies: Veterinêre en para-veterinêre beroepe: Wysiging.....	15	17786
329	Harmful Business Practices Act (71/1988): Business Practices Committee: Report No. 49: Investigation: Mr Mark Ethan West, Gulf Western International (Pty) Ltd and Callmart Supermarkets of Convenience.....	64	17797	R. 265	Bemarkingswet (59/1968): Inmaakvrugteskema: Heffing en spesiale heffing op ingemaakte vrugte en inmaakvrugte	21	17786
330	do.: do.: Harmful business practise declared unlawful: Gulf Western International (Pty) Ltd and Mark Ethan West	73	17797	Algemene Kennisgewing			
331	Board on Tariffs and Trade: Customs and Excise tariff applications: List 4/97	63	17797	333	Eierraad: Betaling aan pensioenarisse ...	64	17797
332	do.: Notice of preliminary determination of investigation into the review of the anti-dumping duty on men's, women's, boys' and girls' underwear, imported from or originating in the People's Republic of China (PRC).....	63	17797	Suid-Afrikaanse Inkomstediens			
Transport, Department of				Goewermetskennisgewings			
Government Notices				R. 234	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae No. 2 (No. 2/35)	3	17779
235	National Roads Act (54/1971): South African Roads Board: N2: North Coast Toll Road: Publication of amounts of toll	1	17781	R. 255	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Oplegging van Voorlopige Betaling (BV/39)	3	17791
236	do.: do.: do.: Tsitsikamma Toll Road: Alteration of amounts of toll	5	17781	Suid-Afrikaanse Reserwebank			
237	do.: do.: do.: South Coast Toll Road (Umtentweni-Southbroom section): Publication of amounts of toll.....	9	17781	Goewermetskennisgewing			
238	do.: do.: N1: Vaal River Toll Road: Alteration of amounts of toll	13	17781	281	Bankwet (94/1990): Aanwysing van 'n instelling waarvan die bedrywighede nie binne die betekenis van "die bedryf van 'n bank" val nie ("The National Housing Finance Corporation Limited")	5	17793
239	do.: do.: do.: Extension of the Vaal Toll Road: Alteration of amounts of toll.....	16	17781	Vervoer, Departement van			
240	do.: do.: N2: Extension of the Tugela Toll Road: Alteration of amounts of toll.....	20	17781	Goewermetskennisgewings			
241	do.: do.: do.: Tugela Toll Road: Alteration of amounts of toll.....	24	17781	235	Wet op Nasionale Paaie (54/1971): Suid-Afrikaanse Padraad: N2: Noordkustolpad: Verandering van tolbedrae	3	17781
242	do.: do.: N1 Huguenot Toll Tunnel: Alteration of amounts of toll	27	17781	236	do.: do.: do.: Tsitsikamma-tolpad: Verandering van tolbedrae	7	17781
243	do.: do.: N4: Magalies Toll Road: Publication of amounts of toll.....	30	17781	237	do.: do.: do.: Suidkustolpad (Umtentweni-Southbroom-gedeelte): Bekendmaking van tolbedrae.....	11	17781
244	do.: do.: do.: do.: do	33	17781	238	do.: do.: N1: Vaalrivier-tolpad: Verandering van tolbedrae	14	17781
245	do.: do.: N17: Portion of Springs-Krugerdsorp Expressway Toll Road: Alteration of amounts of toll	36	17781	239	do.: do.: do.: Verlenging van die Vaal-tolpad: Verandering van tolbedrae	18	17781
246	do.: do.: do.: do.: do	42	17781	240	do.: do.: N2: Verlenging van die Tugela-tolpad: Verandering van tolbedrae	22	17781
247	do.: do.: N2: Mariannhill Toll Road: Alteration of amounts of toll	47	17781	241	do.: do.: do.: Tugela-tolpad: Verandering van tolbedrae	26	17781
248	do.: do.: do.: Extension of the Tugela Toll Road: Publication of amounts	50	17781	242	do.: do.: N1: Hugenote-toltonnel: Verandering van tolbedrae	29	17781
General Notices				243	do.: do.: N4: Magalies-tolpad: Bekendmaking van tolbedrae.....	32	17781
327	Air Services Licensing Act (115/1990): Granting of an exemption.....	61	17797	244	do.: do.: do.: do.: do	35	17781
328	do.: Application for the amendment of licence	62	17797	245	do.: do.: N17: Gedeelte van Springs-Krugerdsorpsnelweg-tolpad: Verandering van tolbedrae	39	17781
Welfare, Department of				246	do.: do.: do.: do.: do	44	17781
Government Notice				247	do.: do.: N2: Mariannhill-tolpad: Verandering van tolbedrae	49	17781
R. 262	Social Work Act (110/1978): Regulations: Election of additional members of the South African Interim Council for Social Work	3	17786	248	do.: do.: do.: Verlenging van die Tugela-tolpad: Bekendmaking van tolbedrae.....	52	17781
General Notice				Algemene Kennisgewings			
317	Medicines and Related Substances Control Act (101/1965): Registration of medicines	30	17797	327	Wet op die Lisensiering van Lugdienste (115/1990): Verlening van 'n vrystelling	62	17797
				328	do.: Aansoek om die wysiging van lisensie.	62	17797
				Welsyn, Departement van			
				Goewermetskennisgewing			
				R. 262	Wet op Maatskaplike Werk (110/1978): Regulasies: Verkiesing van bykomende lede van die Suid-Afrikaanse Interim Raad vir Maatskaplike Werk	5	17786
				Algemene Kennisgewing			
				317	Wet op Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe (101/1965): Registrasie van medisyne	31	17797

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001. Tel 323-9731 x 263, 269 or 273
Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaat Sak X85, Pretoria, 0001. Tel. 323-9731 x 263, 269 of 273